



Mitteilungsblatt der Gemeinde Sinzing

Mitteilungen und Bekanntmachungen
Ausgabe Juni / Juli 2019

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	7:30—12:00 Uhr
Dienstag	14:00—17:00 Uhr
Donnerstag	14:00—18:00 Uhr
☎ 0941/3 96 02-0	Fax: 0941/ 3 96 02-99

Internetseite der Gemeinde unter: www.sinzing.de

E-Mail-Adresse: gemeinde@sinzing.de

„Gott zur Ehr dem Nächsten zur Wehr“

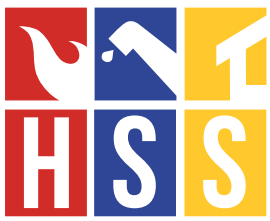


Foto: Markus Stautner

Neues Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20 für die Feuerwehr

Wichtige Rufnummern:	Polizei	110	Feuerwehr	112	Wasserwerk:	09404/8991
	Notarzt/Rettungsdienst/Krankentransport	112			Kläranlage	0941/33883

Redaktionsschluss für die Ausgabe August / September 2019: Freitag 12.07.2019



HEIZUNG & SANITÄR

SCHMIDBAUER / SINZING



Ihr regionaler Spezialist für
Heizung, Sanitär und Spenglerei
für Regensburg und Umgebung

Sie planen einen Neubau, eine Heizungsmodernisierung, ein neues Bad oder haben einen Heizungsausfall oder ein Wasserproblem – dann sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner ganz in Ihrer Nähe. Wir arbeiten nur mit eigenem Fachpersonal, so können wir Qualität und Termintreue aus einer Hand garantieren.



BERATUNG

In allen Fragen moderner Haustechnik. Alle reden über Energieeffizienz – mit unserer Energieberatung bringen wir dieses Schlagwort auf den Punkt.



PROJEKTIERUNG

Wir planen und projektieren individuell und kostenbewusst.



MONTAGE / INSTALLATION

Wir sind Praktiker und arbeiten vor Ort präzise und effizient.



WARTUNG / SERVICE

Unser Kundenkreis umfasst Regensburg mit weiterem Umkreis. Mit unserem Standort in Sinzing sind wir überall schnell vor Ort.



SPENGLEREI

Wir planen, fertigen und montieren Metaldächer, Verkleidungen für Dachgauben und Kamine sowie Dachrinnen und alle Wasserzu- und Abflüsse.



UNSER NOTDIENST

bei Störungen oder Reparaturen ist immer für Sie da!

Tel.: 09404 / 95 28 70

Mobil: 0170 / 47 63 437

Schmidbauer GmbH

Saxbergstraße 19 | 93161 Sinzing

Tel.: 09404 / 95 28 70 | Fax: 09404 / 95 28 71

info@heizung-schmidbauer.de

www.heizung-schmidbauer.de



1a autoservice Josef Hartkopf

Wir machen dass es fährt

Saxbergstraße 13 a
93161 Sinzing-Schneckenbach
Telefon 0 94 04 / 56 34
www.jhservice.go1a.de



- Neu- und Gebrauchtwagen
- Inspektion für alle Fabrikate
- Klimaanlage-Service
- Hauptuntersuchung durch den TÜV
- Abgasuntersuchung
- kostenloser Werkstattersatzwagen*
- Unfallinstandsetzung
- Glasschaden-Service
- Elektronische Fehlerdiagnose
- Reifenservice mit Einlagerung
- Berge- und Abschleppdienst


* pro km 0,30 € für Kraftstoff und Versicherung

Malermeister Marcel Probst

Individuelles Farbdesign

 Lohstädter Weg 13

 93161 Sinzing/Saxberg

 09404 96 37 994

 0171 17 52 534

 malerbetrieb-probst.de

 malermeister-probst@web.de



Beschlüsse der Gemeinderatsitzung am 27.03.2019

Breitbandausbau

Der Gemeinderat beschließt, die noch unterversorgten Ortsteile Saxberg und Bergmatting inklusive Rosengarten mit Breitband für schnelle Internetverbindungen auszubauen. Außerdem sollen der Ortsteil Unteralling und das Walderlebniszentrum an das Glasfasernetz angebunden werden.

Erweiterung und Sanierung der Grundschule Sinzing

Dem Vorschlag des beauftragten Planungsbüros Dickert, für die Wärmeerzeugung an der Schule Sinzing eine Pelletheizung zu installieren, stimmt der Gemeinderat vorerst nicht zu. Es soll die Möglichkeit einer Wärmeversorgung durch eine Hackschnitzelheizung näher untersucht werden.

Der vorliegenden Planung der Dickert Beratenden Ingenieure GmbH für die Sanierung und Erweiterung der Schule Sinzing für die

- Regenwassernutzung
- Hybrider Lüftung der Klassenzimmer mit Grundlüftung inkl. Wärmerückgewinnung und ergänzender Fensterlüftung
- Gebäudeautomation mit Einzelraumregelung und Zentraler stimmt der Gemeinderat zu.

Freiflächen-Photovoltaikanlage

Der Gemeinderat beschließt, für die Genehmigung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage in Sinzing auf den Fl. Nr. 493 und 496 der Gemarkung Sinzing an der Autobahn, ein Bauleitplanverfahren einzuleiten. Hierzu ist sowohl die Änderung des Flächennutzungsplans als auch ein Antrag beim Landratsamt notwendig, weil die Fläche teilweise im Landschaftsschutzgebiet liegt.

Entlastung für das Haushaltsjahr 2013

Der Gemeinderat beschließt der Verwaltung die Entlastung für das Haushaltsjahr 2013 auszusprechen.

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis und billigt den Entwurf der Verwaltungsvorschrift zur Umsetzung der Wahlplakatierung (WPVwV) in der Gemeinde Sinzing. Hierzu folgt ein ausführlicher Bericht.

Der Gemeinderat beschließt, die Prüfung zur Feststellung der Soll- und Kannvordienstzeiten für Beamte der Gemeinde Sinzing auf den Bayerischen Versorgungsverband zu übertragen.

Beschlüsse der Gemeinderatsitzung am 17.04.2019

Erweiterung und Sanierung der Grundschule Sinzing

Der Gemeinderat beschließt zur Wärmeversorgung an der Schule eine Pelletheizung in Kombination mit einer Gastherme für die Spitzenlasten einzubauen.

Glasfaseranbindung für die Schulgebäude in Sinzing und Viehhausen

Der Gemeinderat beschließt, vorbehaltlich eines positiven Förderbescheides der Bezirksregierung, den Auftrag für die Glasfaserversorgung der Grundschule Sinzing, Bergstr. 11 an die Firma R-Kom GmbH & Co. KG zum Angebotspreis von 15.470,00 € und den Auftrag für die Glasfaserversorgung der

Grundschule Sinzing-Viehhausen, Schulstr. 4 an die Firma T-Systems GmbH zum Angebotspreis von 35.713,93 € zu vergeben.

Antrag der CSU Fraktion zur geordneten Klärschlamm-entsorgung

Die Gemeinde Sinzing wird mittelfristig den in ihren Kläranlagen anfallenden Klärschlamm nicht mehr auf Flächen, die zur Landwirtschaft (und für Weinbau) genutzt werden, ausbringen. Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, ein Konzept zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Verwertung von Klärschlamm zu erstellen und dem Gemeinderat 2019 zur weiteren Beratung und Entscheidung vorzulegen. Dieses Konzept untersucht insbesondere verschiedene Varianten und enthält Aussagen zu Kosten, technischer Realisierbarkeit, zeitlicher Verfügbarkeit, sowie zur weiteren Verwendung des entwässerten Klärschlammes.

Überarbeitung der Richtlinien für die Vereinsförderung

Der Gemeinderat hat Kenntnis von den neuen Richtlinien zur Förderung der Sinzinger Vereine und beschließt diese Richtlinien als Grundlage für die künftige Vereinsförderung:

In § 3 Abs. 4 Buchstabe a) werden für Sportvereine die Jugendarbeit betreiben Gesamtfördermittel von 12.000 € bereitgestellt (bisher 8.000 €).

In § 3 Abs. 4 Buchstabe b) werden für die Sonstigen Vereine die Jugendarbeit betreiben Gesamtfördermittel von 7.500 € bereitgestellt (bisher 6.000 €).

In § 7 Abs. 2 werden für die Pflege und Unterhaltung der Renspielfelder Gesamtfördermittel von 24.200 € bereitgestellt (bisher 22.000 €). Damit beträgt der Zuschuss für

den Sportclub Sinzing	9.350 €	(bisher 8.500 €)
den Fußballclub Viehhausen	9.350 €	(bisher 8.500 €)
den Sportverein Eilsbrunn	5.500 €	(bisher 5.000 €)

Beschlüsse des Grundstücks-, Bau- und Umweltausschusses vom 20. März 2019:

- ✓ Der Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde Sinzing beschließt, den Auftrag für die Schreinerarbeiten, Anteil Gemeinde Sinzing) an die Schreinerei „manuform“ aus Barbing zu einem Bruttopreis von 240.495,05 € zu vergeben.
- ✓ Der Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde Sinzing beschließt, den Auftrag für die Schreinerarbeiten A 16 – 2 (Anteil evangelische Kirchengemeinde) an die Firma „Schreinerei Vogl GmbH“ aus Thanndorf zu einem Angebotspreis von 54.776,89 € Brutto zu vergeben, wobei der überwiegende Teil an die Kirchengemeinde St.Markus weiterverrechnet wird.
- ✓ Der Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde Sinzing beschließt, den Auftrag für die Winkelstützwand, incl. der zugehörigen Beton- und Erdarbeiten der Firma Ferdinand Tausendpfund aus Regensburg zu einem Bruttopreis von 118.672,32 € zu vergeben.
- ✓ Der Grundstücks- und Bauausschuss beschließt, die REWAG mit der Errichtung der Straßenbeleuchtung in der Bahnhofstraße, zum Angebotspreis von 61.888,22€ zu beauftragen.
- ✓ Der Grundstücks- und Bauausschuss beschließt, die Wartehallen für Adlstein von der Fa. Ziegler Metallbe-



arbeitung AG zum Angebotspreis in Höhe von 10.227,59€ liefern und montieren zu lassen.

- ✓ Der Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss genehmigt den Nachtrag der Firma Kranz für die Lieferung der Büromöbel im sanierten Rathaus, sowie die Restlieferungen wie Konferenztisch im Sitzungssaal und die Ausstattung weiterer Arbeitsplätze im Neubau zu einem Bruttopreis von ca. 20.666,44 EUR.

Der beschließende Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss behandelt folgende Bauvorhaben und erteilt das gemeindliche Einvernehmen:

Bauvoranfrage

„Neubau Wohnhaus mit Doppelgarage“ in Sinzing auf der Fl.-Nr. 285/15 der Gemarkung Sinzing; „Bayerwaldstraße 11“

Der beschließende Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss behandelt folgende Bauvorhaben und erteilt das gemeindliche Einvernehmen nicht:

Bauvoranfrage

„Bebaubarkeit der Grundstücke Fl.-Nr. 136/5 und Fl.-Nr. 136/6 der Gemarkung Bergmatting mit jeweils einen Einfamilienhaus und einer Zufahrt auf Fl.-Nr. 136/4 der Gemarkung Bergmatting; an der „Rosengartenstraße“ (R 51) in Bergmatting.“

Bekanntgabe der im Genehmigungsverfahren behandelten Bauvorhaben:

Bauantrag

„Erweiterung eines bestehenden Wohnhauses“, Fl.-Nr. 304/12, Gemarkung Sinzing;
„St.-Jakob-Str. 16“

Bekanntgabe der „als Angelegenheit der laufenden Verwaltung“ behandelten Bauvorhaben:

Bauantrag

Errichtung eines zweiten Stellplatzes mit geringfügiger Überschreitung des Baufensters auf der Fl.-Nr. 320/8 Gemarkung Sinzing; „St.-Wolfgang-Str. 25“

Beschlüsse des Grundstücks-, Bau- und Umweltausschusses vom 10. April 2019:

- ✓ Der Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss der Gemeinde Sinzing beschließt, die Neuvergabe der Klempnerarbeiten als Nachtrag NA 3 der Firma DI-Dach GmbH in Regensburg, für das Kinderhaus Sinzing, zu einem Bruttopreis von 35.116,90 € zu genehmigen.

Der beschließende Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss behandelt folgende Bauvorhaben und erteilt das gemeindliche Einvernehmen:

Bauantrag

Errichtung eines Einfamilienhauses mit Carport, Fl.-Nr. 1420/1, Gemarkung Viehhausen; „Turmstraße“

Bauantrag

Aufstockung eines bestehenden Wohnhauses, Fl.-Nr. 92/3, Gemarkung Bergmatting; „Leitenweg 3“

Bauantrag

Sanierung eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung, Nutzungsänderung einer Schwimmhalle in Wohnen mit Aufstockung und Anbau einer Doppelgarage; Fl.-Nr. 411/2, Gemarkung Sinzing, „Westendstraße 21“

Bauantrag

Errichtung eines Carports mit Geräteraum, Fl.-Nr. 278/18, Gemarkung Viehhausen, „Stingelheimer Ring 9“

Bauantrag

Errichtung einer Lagerhalle mit Betriebsleiterwohnung, Nachtrag geänderte Planunterlagen, Fl.-Nr. 213/63, Gemarkung Sinzing, „Industriestraße 3a“

Bekanntgabe der „als Angelegenheit der laufenden Verwaltung“ behandelten Bauvorhaben:

Isolierte Befreiung

Errichtung einer Pergola; Fl.-Nr. 304/9, Gemarkung Sinzing, „St.-Jakob-Str. 10“

Bauantrag

Einbau einer Dachgaube, Umbau eines Flachdachs in eine Dachterrasse; auf der Fl.-Nr. 357/15, Gemarkung Sinzing, „Waldstraße 20“

Impressum:

Mitteilungsblatt der Gemeinde Sinzing.

Das Mitteilungsblatt erscheint zweimonatlich, jeweils am ersten Wochenende im Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember und wird, **soweit dies möglich ist**, jedem Haushalt der Gemeinde Sinzing zugestellt.

Das Blatt liegt außerdem in der Gemeindeverwaltung zur Selbstabholung auf und kann über die Homepage (www.sinzing.de) der Gemeinde Sinzing als PDF-Datei bezogen werden.

Herausgeber: Gemeinde Sinzing, Fahrenweg 4, 93161 Sinzing ☎ 0941/39602-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Sinzing

Redaktion für den amtlichen Teil: Ulrike Hartmann, Gemeinde Sinzing, ☎ 0941/39602-45

Auflage: 3550 Stück

Anzeigen, Satz und Druck: Studio Druck, Margaretenstraße 14, 93161 Sinzing

info@studio-druck.com, 0941/24580

Fotos: S. Hanke, E. Gröschl D. Waeber, G. Pilz, fotolia.de und Archiv Gemeinde



Autohaus Praller
Deuerling • www.praller.de

REGENSBURGER STR. 35
93180 DEUERLING
TEL. 09498 9404-0
FAX 09498 9404-30



SEIT ÜBER 60 JAHREN
IHR **BMW-PARTNER** IM
LANDKREIS **REGENSBURG**

ÖFFNUNGSZEITEN

VERKAUF: MO - FR 7:30 - 18:00 UHR | SA 9:00 - 13:00 UHR
SERVICE: MO - FR 7:30 - 17:00 UHR

NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN • LEASING/FINANZIERUNG • BMW-SERVICE • TEILE&ZUBEHÖR

WUSSTEN SIE SCHON?

AB SOFORT BEI UNS: HAUSGERÄTE-VERKAUF SOWIE REPARATUR - EGAL WO GEKAUFT!

Wir reparieren jedes Elektrogerät, auch
Kaffeefullautomaten in unserer eigenen Werkstatt.

**WEITERHIN HABEN WIR NATÜRLICH UNSER
BEWÄHRTES SORTIMENT FÜR TV, HIFI, SAT
UND DVD FÜR SIE.**

FACHBERATUNG UND KUNDENDIENST



EURONICS

Hammedinger

Hammedinger Radio-Fernseh-Video GmbH | T 0941 920740 | Erzb.-Buchberger-Allee 12 | Regensburg



Erlass einer Verwaltungsvorschrift zur Umsetzung der Wahlplakatierung in der Gemeinde Sinzing (WPVwV)

Anlässlich der Landtags- und Bezirkstagswahlen im Jahr 2018 wurden bei der Gemeindeverwaltung vermehrt Beschwerden wegen der ausufernden Plakatierung im gesamten Gemeindegebiet vorgetragen. Den Beschwerdeführern ging es dabei vorrangig um die hohe Anzahl der Wahlplakate, die über das gesamte Gemeindegebiet aufgestellt und an Masten angebracht waren.

Daraufhin fand am 10.01.2019 ein Arbeitstreffen aller Ortsparteien statt. Dort wurde vereinbart, dass dem Gemeinderat eine Verwaltungsvorschrift vorgelegt wird, da aktuell keine Plakatierungsverordnung gem. Art. 28 Abs. 1 Landesstraß- und Verordnungsgesetz (LStVG) erlassen werden soll.

In der nunmehr beschlossenen Verwaltungsvorschrift, die bereits für die Europawahl am 26. Mai 2019 gilt, wurden folgende Eckpunkte festgelegt:

- Es wird die Errichtung, Anbringung, Aufstellung, Erneuerung, Versetzung und Änderung von Wahlplakatständern im gesamten Gemeindegebiet geregelt.
- Auf Antrag dürfen je Partei bzw. Wählergruppe maximal 40 Doppelplakatständer im gesamten Gemeindegebiet aufgestellt werden.
- Die Plakatierung darf nur ab einem Zeitraum von 6 Wochen vor Wahlen erfolgen.
- Die beabsichtigte Plakatierung ist der Gemeinde Sinzing 14 Tage vor Beginn der beabsichtigten Plakatierung anzuzeigen.
- Die Plakate dürfen nicht an Verkehrszeichen für den fließenden Verkehr angebracht werden (§ 33 Abs.2 Satz 2 StVO).
-
- Das Bekleben von Bushäuschen, Verteilerkästen der Energieversorgung und Telekommunikation sowie anderen öffentlichen Einrichtungen ist verboten.
- Verkehrsinseln und Fahrbahnteiler dürfen als Standorte nicht benutzt werden.
- Auf Gehwegen muss eine Durchgangsbreite von 1,5 m verbleiben.
- Sichtdreiecke an Kreuzungen, Einmündungen und an Fußgängerüberwegen müssen freigehalten werden. Die Sichtverhältnisse dürfen nicht beeinträchtigt werden.

Werden Plakate entgegen der Verwaltungsvorschrift aufgestellt, wird die sofortige Entfernung angeordnet. Ggf. wird die Beseitigung auf Kosten des Erlaubnisinhabers durch gemeindliches Personal durchgeführt. Anfallende Kosten hierfür muss der Verursacher tragen.

Unternehmensansiedelungen in Sinzing

Die Firma B-Horizon startet seine Wachstumsoffensive mit einem Neubau in der Jakobsiedlung in Sinzing. Dort hat das Unternehmen 650 m² Büro- und Laborflächen erworben und verlegt seinen neuen Firmensitz in die Gemeinde Sinzing. Dabei werden bis zu 35 Arbeitsplätze geschaffen. Außerdem siedelt sich die Firma InoTexx UG in demselben Gebäude an. Insgesamt entstehen hier 990 m² Büroflächen.

Für das noch junge und innovative Regensburger Unternehmen B-Horizon GmbH, das Mikroelektronik hauptsächlich für die Automobilindustrie entwickelt, ist der Neubau in Sinzing ein konsequenter Schritt, um den Anforderungen der Zukunft mittel- und langfristig gerecht zu werden. „Innovation und Kundenorientierung“, sagt Gründer und Geschäftsführer Mohammad Kabany, „sind die Grundsteine unserer Unternehmensphilosophie, und die Treiber unseres anhaltenden Wachstums.“

Mit neuen Aufträgen und dem mittelfristig angestrebten Eintritt in den chinesischen Markt ist ein weiteres Wachstum der Belegschaft von derzeit 15 Mitarbeitern zu erwarten. Die Investition in den Bau des eigenen Firmengebäudes in Sinzing wird ausreichend Platz schaffen für bis zu 35 Mitarbeiter, sowie eigene technische Labore.

Neben erweitertem Raum für die Schaffung neuer Arbeitsplätze in der Region, wird die Einrichtung des zusätzlichen Geschäftsbereichs „Sensoren“ ein weiterer wesentlicher Bestandteil des zukünftigen Firmensitzes sein. Mit der Entwicklung eines neuartigen, innovativen Sensor-Systems, für die Anwendung in der Automobilbranche und darüber hinaus, will B-Horizon zukünftig an der Technologieführerschaft in Bayern und Deutschland teilhaben.

Die Wegstrecke für den im nächsten Jahr vorgesehenen Umzug aus der bisherigen Firmenzentrale in der Regensburger Bajuwarenstraße nach Sinzing wird nur wenige Kilometer betragen. Mohammad Kabany „Wir wollten auf jeden Fall in der Region bleiben, nicht zuletzt, um den Mitarbeitern keinen Umzug an einen ganz neuen Standort zuzumuten. Die Region Regensburg hat sich in den letzten Jahrzehnten zunehmend zu einem der Top-Standorte in Deutschland entwickelt. Als Unternehmensgründer habe ich hier, mit hoher Industriedichte und vielen innovativen Dienstleistungsbetrieben, ideale Rahmenbedingungen vorgefunden.“



Bild: Stefan Kolleth



Zum gemeinsamen ersten Spatenstich am 6. Mai auf der Baustelle in der Sinzinger Jakobssiedlung trafen sich Herr Patrick Grossmann, 1. Bürgermeister der Gemeinde Sinzing, Mohammad Kabany, Gründer und Geschäftsführer der B-Horizon GmbH, sowie der Bauherr Armin Zeiler und der Architekt Karl-Heinz Heitzer. Außerdem war Herr Andreas Unsicker als Geschäftsführer der Firma InoTexx UG anwesend, der mit seinem Unternehmen ebenso auf der Gewerbefläche in der Jakobsiedlung ansässig wird. Die Firma InoTexx UG hat mit der C-BOXX ein Produkt entwickelt, dass die Gewohnheit Rauchen aus dem entsprechenden Gehirnarealen löschen soll. Dazu wurde bereits ein Patent erwirkt. Das Produkt soll weltweit vertrieben werden.

Bürgermeister Patrick Grossmann freut sich, dass zwei innovative Unternehmen in Sinzing investieren und weitere Arbeitsplätze schaffen. Nach Angaben des Bauherrn ist die Fer-

tigstellung des Gewerbebaus in der Jakobsiedlung für Ende des Jahres geplant. Der Umzug der beiden Unternehmen erfolgt dann im Laufe des Jahres 2020.

Fußpflege Sandra Mittel

Fußpflegerin

**Zusatz: klassische Wellness-Rückenmassage
energetische Tempelfußmassage (Reflexzonen)
Fußreflexzonenmassage**

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0151 68813472

sandra.mittel@gmx.de

www.fusspflege-mittel.com

Talblick 2.

93161 Sinzing/Eilsbrunn

-Hausbesuche-

0,30 € pro km einfach

Gemeindliche Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 07:30—12:00 Uhr

Dienstag 14:00—17:00 Uhr

Donnerstag 14:00—18:00 Uhr

Tel: (0941) 3 96 02-0 Fax: 0941/ 3 96 02-99

Internetseite der Gemeinde unter: www.sinzing.de

E-Mail-Adresse: gemeinde@sinzing.de

Wertstoffhof Sinzing...

Bahnhofstrasse, 93161 Sinzing

Öffnungszeiten:

Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Freitag: 13.00 – 17.00 Uhr (April bis Oktober 13.00 bis 18.00 Uhr)

Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Grüngut-Ablage-Platz: täglich zwischen 08.00 und 20.00 Uhr

NICHT: an Sonn- und Feiertagen, sowie zwischen 20.00 und 08.00 Uhr (nachts)!

Jugendtreff

Fährenweg 9, 93161 Sinzing

Öffnungszeiten:

Jugendtreff: Montag, 16:00 bis 20:00 Uhr

Kindertreff: Donnerstag, 15:00 bis 18:00 Uhr

Baumschnittplatz Kohlstadt - Öffnungszeiten:

Geöffnet zwischen Februar und Dezember

jeden 1. Samstag im Monat von 13.00 bis 17.00 Uhr



Breitbandausbau

Die Gemeinde Sinzing hat zur Verbesserung der Breitbandversorgung bereits mehrmals das bayerische Breitbandförderprogramm erfolgreich durchlaufen, so dass das Gemeindegebiet mittlerweile nahezu flächendeckend mit mind. 30 Mbit/s, in vielen Teilen sogar weit darüber, versorgt ist. Bisher wurden für den Breitbandausbau Haushaltsmittel in Höhe von knapp 1 Mio. € ausgegeben. Dabei sind ca. 40 km Glasfaserkabel verlegt und 23 Kabelverzweiger (DSLAM's) ausgebaut worden. Im Rahmen der bisher angewandten Ausbautechnik wird das Glasfaserkabel zu den Kabelverzweigern in den einzelnen Ortsteilen verlegt, wovon schließlich der Anschluss über die bestehende Telefonleitung (Kupfer) erfolgt. Diese Technik entspricht dem sogenannten FTTC-Ausbau (Fiber to the Curb). Die Neubaugebiete (Wohn- und Gewerbegebiete) werden seit einigen Jahren bereits mit einem direkten Glasfaseranschluss versehen, das dem FTTB- bzw. FTTH-Ausbau (Fiber to the Building bzw. Fiber to the home) entspricht. Die Umstellung der Bestandsgebiete verläuft sukzessive über die Straßensanierung (z. B. Bahnhofstraße) oder die Sanierung von anderen Spartenträgern (z. B. Erneuerung der Wasserleitung im „oberen Dorf“), sodass langfristig die komplette Versorgung auf Glasfasertechnik umgestellt wird.

Dennoch gibt es im Gemeindegebiet noch Bereiche, welche nach heutigem Stand als unterversorgt gelten („sog. weiße Flecken“ unter 30 Mbits/sec. im Download). Neben einzelnen Adressen sind hier noch besonders die Ortsteile Bergmatting inkl. Rosengarten, Teile von Saxberg und der Ortsteil Unteralling betroffen.

Um diese sogenannten „weißen Flecken“ nun ausreichend mit Breitbandanschlüssen zu versorgen, strebt die Gemeinde Sinzing an, sich ein weiteres Mal am bayerischen Breitbandförderprogramm zu beteiligen.

So hat die Gemeinde Sinzing mittlerweile das Markterkundungsverfahren im Rahmen des dritten Durchlaufs des bayerischen Breitbandförderprogramms erfolgreich durchlaufen. Rückmeldungen zur Markterkundung gingen von den Telekommunikationsunternehmen Deutsche Telekom und R-KOM ein. Da die unterversorgten Gebiete auf Basis der Bayerischen Breitbandrichtlinie förderfähig sind, können diese nun durch die Gemeinde Sinzing im Rahmen des Auswahlverfahrens ausgeschrieben werden.

Für die Gemeinde Sinzing wurde im Bayerischen Breitbandförderprogramm dafür ein Fördersatz von 70% in Aussicht gestellt.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 27. März 2019 beschlossen, die noch unterversorgten Ortsteile Saxberg und Bergmatting inklusive Rosengarten mit Breitband für eine schnelle Internetverbindung auszubauen. Außerdem sollen der Ortsteil Unteralling und das Walderlebniszentrum an das Glasfasernetz angebunden werden.

Neue Leiterin der Bauverwaltung

Bürgermeister Grossmann begrüßt die Architektin Frau Tanja Sander als neue Leiterin der Bauverwaltung bei der Gemeinde Sinzing. Frau Sander wechselte zum 01.04.2019 von der Stadtbau Regensburg zur Gemeinde. Der Gemeinderat hat sich bewusst dafür entschieden, die Leitungsstelle mit einer Architektin zu besetzen, da auch in Bezug auf viele bauliche Maßnahmen der Gemeinde die Erfahrung von Frau Sander miteingebracht werden kann. Außerdem ist Frau Sander Stadtplanerin. Ihre Aufgaben umfassen:

Leitungsfunktion mit organisatorischen Aufgaben
Hochbau: Baurecht, Bauanträge, Baugenehmigungen
Bauleitplanung: Flächennutzungspläne, Bebauungspläne

Frau Sander kann auf folgende Berufserfahrung zurückgreifen:

- Studium an der OTH Regensburg, Abschluss 1998
- Mitarbeit in mehreren Architektur- und Ingenieurbüros in Regensburg, München, Berlin und USA, 1999-2016
- Mitarbeit in der Stadtbau Regensburg, 2016-2019
- Mitglied der Bayerischen Architektenkammer seit 2005
- Eingetragene Stadtplanerin seit 2015

Das Team der Bauverwaltung:

Frau Tanja Sander / Leitung
Frau Beate Hierstetter / Liegenschaftsverwaltung
Herr Andreas Riedl / Hochbauverwaltung, Bauleitplanung



Foto: Launicke-Schmiedel



Kindergarten der Evangelischen Gemein- de, Bruckdorfer Strasse 3 in Sinzing

Zwischenbericht Mai 2019

Der Estrich ist eingebaut und die weiteren Ausbaugewerke innen und außen laufen auf Hochtouren. Mit der Montage der Fassadenverkleidung wurde begonnen und ist im Gartenbereich bereits sichtbar. Nächstes Hauptziel ist nun, die Dachdeckerarbeiten abzuschließen und das Fassadengerüst abzubauen. Zeitgleich werden im Innenbereich die Lüftung- und Trockenbauarbeiten, sowie sämtliche Ausbauarbeiten fortgesetzt. Die Ausschreibungen sind alle abgeschlossen und die Aufträge vergeben. Schwierigkeiten bereiten immer noch die gute Baukonjunktur und die Überlastung der Handwerksbetriebe. Der Einzugstermin kann zwar gehalten werden, jedoch mit den Gartenarbeiten erst Ende September begonnen werden.



Fundsachen der Turnhalle in Sinzing...

...können während des Betriebes der Turnhalle beim Hallenwart abgeholt werden.

Online Bürgerserviceportal der Gemeinde Sinzing



Mit dem Online-Bürgerserviceportal der Gemeinde Sinzing können Sie folgende Amtsgänge bereits jetzt einfach und bequem von zu Hause aus erledigen:

- Beantragung einer Meldebestätigung
- Ausweis – Statusabfrage
- Einrichtung von Übermittlungssperren
- Anzeige eines Umzugs innerhalb der Gemeinde
- Voranzeige einer Anmeldung
- Briefwahlbeantragung bei Wahlen
- Abgabe der Wohnungsgeberbestätigung
- Abmeldung ins Ausland
- Bürgerauskunft (Auskunft aus dem Melderegister)
- Beantragung einer Geburts-, Ehe-, Lebenspartnerschafts- oder Sterbeurkunde
- oder einer beglaubigten Abschrift des jeweiligen Registers

Die meisten dieser Dienstleistungen können Sie ohne vorherige Registrierung benutzen. Einige davon benötigen jedoch zur Nutzung ein sogenanntes Bürgerkontos, welches von Ihnen dann einmalig auf der Internetseite angelegt werden muss. Alternativ funktioniert auch die Anmeldung mit der Online-Ausweisfunktion des neuen Personalausweises.

Als Bezahlungsmöglichkeit stehen im Online-Bürgerserviceportal der Gemeinde Sinzing derzeit nur „giropay“ oder „paydirekt“ zur Verfügung. Diese Zahlungsmöglichkeit werden jedoch von vielen Banken unterstützt (z.B. Sparkasse Regensburg).

Das Online-Bürgerserviceportal steht Ihnen auf unserer Internetseite www.sinzing.de unter der Rubrik „Rathaus“ 24 Stunden am Tag zur Verfügung (oder direkt unter www.sinzing.de/rathaus/buergerservice-portal).

Sparen Sie Zeit und Geld – keine Wartezeiten und Fahrtkosten mehr – und nutzen unseren Online-Service!

Gemeindeverwaltung, Bürgerservice
E-Mail: meldeamt@sinzing.de

Josef Leichtl

Heizung • Sanitär • Solaranlagen

Tel.: 094 04 / 17 83
Fax 094 04 / 22 82


Dorfstr. 1
Reichenstetten
93161 Sinzing



Wir liefern Heizöle und Kraftstoffe direkt aus unserer
Gunvor Raffinerie Ingolstadt
Kurzfristig, in bester Qualität und mit besten Service!

Nutzen Sie unsere gebührenfreie Telefonnummer: 0800 213 0 312

Kommunikation in Lichtgeschwindigkeit

**glasfaser**
ostbayern

In der Gemeinde Sinzing gibt es ein Glasfasernetz.
Für Sie. Für Ostbayern.
Die Glasfaser bietet Telefonieren und schnelles Internet
in bester Qualität und zu einem günstigen Preis.
Nicht mehr warten, jetzt informieren und bestellen!

**SCHNELLES INTERNET:
JETZT INFORMIEREN!**

Informationen, Beratung und Bestellung
KUNDENCENTER REGENSBURG
Greflingerstr. 22 (im REWAG Kundencenter)
oder kostenfrei bei Ihnen Zuhause!

MAIL info@glasfaser-ostbayern.de
WEB www.glasfaser-ostbayern.de

Eine Marke der
R-KOM GmbH & Co. KG



Hochwasserschutzmaßnahmen für den Ortsteil Kleinprüfening

Die Gemeinde Sinzing hat bezüglich der Möglichkeit zur Wiederaufnahme der Planungen für den Hochwasserschutz im Ortsteil Kleinprüfening beim Wasserwirtschaftsamt nachgefragt und folgendes Antwortschreiben erhalten:

Mit unserer Zwischennachricht vom 18.03.2019 haben wir darauf verwiesen, dass die Prioritätsklasse für Kleinprüfening aktualisiert werden muss. Dazu erfolgte zwischenzeitlich eine Ortsteinsicht. Bei der Begehung konnte festgestellt werden, dass einige Anlieger bereits Teilschutzmaßnahmen ergriffen haben, wie z. B.: mobile Elemente an Türen oder sogar eine eigene Hochwasserschutzmauer. Manche Gebäude besitzen ein hochgesetztes Erdgeschoss.

Die Schutztrasse wurde von uns erneut optimiert, um eine möglichst kurze und somit finanzierbare Trasse zu finden. Die bestehende Basisstudie wurde aktualisiert und die geschätzten Baukosten angepasst. Das war nötig, da die allgemeinen Baupreise deutlich angestiegen sind, die Planungsleistungen der Ingenieurbüros umfangreicher werden, der Aufwand für technische Ausstattung steigt und neue Auflagen aus dem Naturschutzgesetz zu beachten sind. Bei der Ermittlung hat sich leider die Prioritätsklasse 5 bestätigt, jedoch mit einem noch geringeren Kostenwirksamkeitsfaktor als damals.

Das WWA Regensburg ist derzeit damit beschäftigt, Hochwasserschutzmaßnahmen der Prioritätsklasse 3 und 4 zu planen bzw. zu bauen. Zwischenzeitlich sind auch Maßnahmen an Gewässern II. Ordnung zu berücksichtigen. Dies führt zu einer langen Liste von Maßnahmen, die geplant und gebaut werden sollen.

Wir gehen davon aus, dass seitens des Freistaats Bayern die Planung und Umsetzung eines technischen Hochwasserschutzes für Kleinprüfening nicht absehbar ist. Frühestens in 5 Jahren könnte erneut darüber nachdacht werden.

Somit ist in den nächsten Jahren nicht mit einem technischen Hochwasserschutz für den Ortsteil Kleinprüfening zu rechnen. Die Gemeinde fördert allerdings nach wie vor den objektbezogenen Hochwasserschutz (z. B. Mauer, Abdichtung Hauseingang/Fenster). In fünf Jahren wird die Gemeinde erneut beim Wasserwirtschaftsamt nachhaken, ob dann ein technischer Hochwasserschutz für Kleinprüfening möglich wird.



Haushaltssatzung der Gemeinde Sinzing für das Haushaltsjahr 2019

Der Gemeinderat der Gemeinde Sinzing hat in seiner Sitzung am **27.02.2019** die Haushaltssatzung für das Jahr **2019** beschlossen.

Die Haushaltssatzung tritt mit dem **01. Januar 2019** in Kraft.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wurde in der Gemeindeverwaltung Sinzing (Rathaus), Fährweg 4, 93161 Sinzing, Zimmer-Nr. R 1.08, niedergelegt (gem. Art. 26 Abs. 2 der Gemeindeordnung) und dort zur Einsicht während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden bereitgelegt (§ 4 Bekanntmachungsverordnung -Bek-VO-).

Dort liegt auch der Haushaltsplan gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung in der Zeit vom **01.04.2019** bis einschließlich **15.04.2019** öffentlich auf.

Das Landratsamt Regensburg hat als Rechtsaufsichtsbehörde die nach Art. 71 Abs. 2 der Gemeindeordnung erforderlichen Genehmigungen zum Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen mit Schreiben v. 19.03.2019, Az. S12-027.13-Sed, erteilt. Das Landratsamt Regensburg stellt weiterhin fest, dass die dauernde Leistungsfähigkeit der Gemeinde Sinzing gesichert ist.

Die Bekanntmachung erfolgte ortsüblich durch Anschlag an die Amtstafeln.

Im Rahmen der Haushaltssatzung wurden auch die seit 1992 unveränderten Hebesätze für die Realsteuern angehoben und zwar für die Grundsteuern A und B von bisher 280 v.H. auf jeweils 310 v.H., sowie für die Gewerbesteuer von bisher 320 v.H. auf 380 v.H.

Aufgrund der Hebesatzveränderung werden neue Steuerbescheide zugestellt.

Auskunfts- und Beratungsdienst der Deutschen Rentenversicherung

Die nächste Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung befindet sich in:

Gabelsbergerstraße 7
93047 Regensburg
Tel.: 0941/7989-0
Fax: 0941/7989-4101
E-Mail: beratung-regensburg@drv-bayernsued.de



Deutsche
Rentenversicherung
Bayern Süd

Öffnungszeiten

Montag von	7.30-16.00 Uhr
Dienstag von	7.30-16.00 Uhr
Mittwoch von	7.30-16.00 Uhr
Donnerstag von	7.30-18.00 Uhr
Freitag von	7.30-12.00 Uhr

Die Gemeinde Sinzing selbst unterhält kein Versicherungsamt. In der Gemeinde können Sie nur Beglaubigungen und Bestätigungen erstellen lassen.

Eine eingehende Beratung bzw. Beantragung Ihrer Rente kann durch uns nicht erfolgen!

Bitte wenden Sie sich hierfür direkt an o.g. Beratungsstelle



Erhalt der Artenvielfalt & Naturschönheit in Bayern

Im Rahmen des Bürgerforums zum Erhalt der Artenvielfalt & Naturschönheit in Bayern, welches am 09. Mai in der Aula der Grundschule Sinzing stattfand, informierte unter anderem die Gemeinde darüber, was bereits für den Erhalt der Artenvielfalt getan wird und was zukünftig noch getan werden soll. Ein wesentlicher Teil und auch unmittelbar umsetzbar ist eine Änderung bzw. die Reduzierung der Mähgänge auf öffentlichen Grünflächen. Auf den Spiel- und Bolzplätzen muss natürlich nach wie vor intensiv, d.h. sieben bis acht Schnitte pro Jahr, gemäht werden. Anders ist es bei Grünflächen die nicht direkt genutzt oder bespielt werden. So ist zum Beispiel geplant, die Grünstreifen entlang der Jurastraße in Viehhausen, der Regensburger Straße in Eilsbrunn oder entlang der Bruckdorfer Straße in Sinzing nur noch extensiv, also maximal zwei bis dreimal jährlich zu mähen. Beim Straßenbegleitgrün und Böschungsrassen im gesamten Gemeindegebiet soll auch nur noch der unmittelbar an die Straße bzw. den Gehweg angrenzende Streifen gemäht werden, der restliche Bereich einmal jährlich. Generell gilt natürlich, dass die Straßenverkehrssicherheit absolute Priorität hat.

Die Infoveranstaltung hatte auch den Zweck die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde dahingehend zu sensibilisieren. Im ersten Moment mögen halb oder gar nicht gemähte Grünflächen vielleicht so aussehen, als käme die Gemeinde Ihren Aufgaben nicht mehr nach. Bei näherer Betrachtung wird aber klar, dass dies – neben weiteren Vorhaben wie das Anlegen von Blühwiesen oder die geplante Waldrandgestaltung - ein kleiner Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt & Naturschönheit sein kann.

Auch im Bereich der privaten Gartengestaltung kann jeder Einzelne aktiv mitwirken. Naturnahe Gärten mit Elementen



Foto: Landschaftspflegeverband Regensburg, Hr. J. Sedlmeier

wie Blumenwiesen, Trockenmauern, Totholzhaufen oder verschiedenen Bäumen und Hecken bieten einen ökologisch hochwertigen Lebensraum nicht nur für Flora und Fauna. Das Landratsamt, Sachgebiet Gartenkultur und Landschaftspflege, bietet hier in enger Zusammenarbeit mit dem OGV Kreisverband, www.ogv-landkr-regensburg.de, zahlreiche Kurse, Führungen und Seminare an, wie beispielsweise Sommerschnittkurse für Obstbäume oder einen Tag der offenen Gartentüre. Auf Anfrage beim Landratsamt können auch kostenlose Vor-Ort-Einzelberatungen in Anspruch genommen werden. Die Gemeinde begrüßt die Gestaltung von naturnahen Gärten und wird zukünftig mit den Bescheidenden auch in Form von Merkblättern über Angebote informieren.

Die Gemeinde plant derzeit die Umgestaltung des öffentlichen Platzes am Donaublick für mehr wertvolle Grün- und Naturfläche. Ein weiterer Baustein für nutzbares und vernetztes öffentliches Grün.

Nachruf

Die GEMEINDE SINZING trauert um den ehemaligen Gemeinderat

Herrn Xaver Listl

* 31.01.1923 † 14.04.2019

Herr Xaver Listl war von 1959 bis 1978 Mitglied des Gemeinderates. Zeit seines Lebens fühlte er sich stets dem Allgemeinwohl verpflichtet.

Nach dem Zusammenschluss der ehemaligen Gemeinden Bergmatting, Eilsbrunn, Viehhausen und Sinzing im Jahr 1972 zur Großgemeinde war ihm die eigene Identität des Ortsteils Viehhausen stets sehr wichtig. Herr Xaver Listl war Mitbegründer des Viehhausener Bürgerfestes mit dessen Einnahmen zahlreiche Einrichtungen, wie z. B. der Bau des Kindergartens oder der Mehrzweckhalle in Viehhausen, mitfinanziert wurden. Außerdem war er 30 Jahre lang Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Viehhausen und Kreisbrandmeister.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Herrn Xaver Listl. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Sinzing, im April 2019

Für die Gemeinde Sinzing
Patrick Grossmann
Erster Bürgermeister



GAUL *Malerbetrieb*



93161 Eilsbrunn
Röhl-Bräu-Straße 5
Telefon 0 94 04/83 84
Telefax 0 94 04/51 26
info@gaul-malerbetrieb.de
www.gaul-malerbetrieb.de

Meisterhafte Ausführung
sämtlicher Malerarbeiten
Dekorative Maltechniken
Gerüstbau
Vollwärmeschutz
Fassadenanstrich



Reinhold Wagner

Personenbeförderung mit Kleinbus • Mietwagen • Taxi
Chauffeur- und Shuttledienste aller Art
Rollstuhl- und Behindertenfahrten

Reisebus 19 Personen Kleinbus 8 Personen Taxi 4 Personen
Chauffeurdienste aller Art ~ Sonderfahrten ~ Ausflugsfahrten

Wir fahren für Sie und Ihre Gäste

Alle Fahrten werden übernommen für
Firmen ~ Betriebe ~ Vereine ~ Hotel ~ Gruppen
Kindergarten ~ Schule ~ Familienfeiern
Flughafen- ~ Bahnhof- ~ Hoteltransfer
Fahrrad- und Gepäcktransport

0170 – 18 90 133

Büro 09404 – 3808 ~ Fax 09404 – 642849
E-Mail: wr-personenbefoerderung@freenet.de

Reinhold Wagner, 93161 Sinzing/Regensburg, Rosenbuschstr. 2

Flötchen

Alles Gute für Hund & Katz

Wir führen die Marken:

B.A.R.F, Belcando, Mac's, Fleischeslust, Wildborn, Luderland,
Per Naturam, Leonardo, Christopherus, Kong, Annyx, Curli,
Chuckit, Maul und viele Accessoires für Ihre Lieblinge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Unsere Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8.30 - 12.30 /
14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Bruckdorferstr. 11 • 93161 Sinzing • 0941 / 381 064 03

Frisches Gemüse aus Sinzing



Gemüse & Obst **ESPACH**

Tel. 09 41 / 3 65 82

Hofladen Sinzing . Donaustraße 20 a . 93161 Sinzing..... Dienstag und Freitag: 7.30 - 18.00 Uhr
Stand Café Klein . Killermannstraße 31 . 93049 Regensburg..... Dienstag und Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr

Weinkontor Sinzing



WEINE
SPIRITUOSEN
FEINKOST

Do., 11. Juli 2019
19.00 Uhr
Weinkontor Sinzing

JOUR FIXE

6-Gang-Menü mit Weinbegleitung
Menü vom Gasthaus „Zum Goldenen Löwen“, Kallmünz,
mit Sektbegleitung von der Sektmanufaktur Schloss VAUX, Rheingau.
Präsentiert werden die Schaumweine von Herrn Christoph Graf,
Schloss VAUX.

SAVE THE DATE
Sa., 3. August 2019

SOMMERFEST

Sommer, Sonne, Musik, Wein, Paella ...
in und um das Weinkontor herum

Geburtstags-, Firmen oder Familienfeiern. Sie können unsere Vinothek mieten!



Treffpunkt für Groß und Klein - Bücherei Viehhausen

Die katholisch-öffentliche Bücherei in Viehhausen ist eine Erfolgsgeschichte. Seit ihrer Gründung vor 20 Jahren ist sie betriebstechnisch ausschließlich in ehrenamtlicher Hand. Sie bereichert als fester Kulturträger das Leben nicht nur im Ort, sondern in der gesamten Großgemeinde.

Die Bücherei ist eine feste Anlaufstelle im Klostersaal Viehhausen. Sie gehört nicht nur den Lesern, sondern ist auch ein beliebter Ort um sich zu treffen und auszutauschen. Hierfür bieten sich viele verschiedenste Veranstaltungen an, wie z.B. Lesungen, Vorträge, Schmöckernachmittage sowie individuelle Projekte nach Absprache mit Schule, Kindergarten und Eltern-Kind-Gruppen. Im vergangenen Jahr waren es 50 Veranstaltungen!

Die Bücherei verfügt über ca. 7700 Medien. Ungefähr 1000 Medien werden jährlich neu angeschafft, um den derzeit 545 Lesern immer das Neueste bieten zu können. Dies führt dazu, dass sich die Bücherei jedes Jahr über hohe Ausleihzahlen freuen kann. So gingen im letzten Jahr über 15.000 Medien über die Ausleihtheke. Den hohen Qualitätsstandard belegt auch die Verleihung des „Bücherei-Gütesiegels in Gold“ im Jahr 2018, das vom St. Michaelsbund (ältester bayerischer Büchereiverband) vergeben wird.

Der Erfolg der Bücherei steht und fällt mit dem engagierten Team. Dieses bekommt regelmäßig Fortbildungen und die Abläufe im Büchereibetrieb werden durch spezielle EDV-Technik optimiert. Nach Hürden des Aufbaus „per Hand“ läuft zwischenzeitlich alles professionell über Computer. Durch die finanzielle Unterstützung der Gemeinde Sinzing war es jetzt

möglich, einen zweiten Arbeitsplatz einzurichten, was den gesamten Service für unsere Leser und den reibungslosen Ablauf der Büchereitätigkeit deutlich verbessert.

Um die Bücherei auch weiterhin so erfolgreich führen zu können, freuen wir uns immer über tatkräftige Unterstützung, egal ob regelmäßig oder sporadisch. Wir suchen laufend Mitarbeiter/innen für die vielfältigen Aufgaben, wie z.B. bei der Ausleihe, Mithilfe beim Bücher einbinden, bei Veranstaltungen und vieles mehr.



„Zum Tee bei Mr. Darcy – ein vergnüglicher Abend mit Jane Austen“ von Karin Wildfeuer MA – Regensburger Literaturhaus und dem Bücherei-Team



Haarstudio
 Susanne Ritter

 0941 / 31 77 3

Öffnungszeiten: Di - Fr 8.00 bis 18.00 Uhr und Sa 8.00 bis 12.30 Uhr


 DR.GRANDEL

Kosmetikstudio Bauer
 0941 / 31 77 3


BODY & MIND
 Wellness Massage Wohlfühlen
www.BODYANDMIND-RITTER.de
 0941 / 38 39 60 68

Mariaorter Strasse 10 | 93161 Sinzing/Kleinprüfening





*Der
Dachdeckermeister
in Ihrer Nähe*

93161 Sinzing - Kohlstadt, Kelheimer Str. 21
Telefon 09404/961890 Fax 09404/961891



Bedachungen aller Art, Spenglerarbeiten, Balkon-, Terrassen- und
Garagenabdichtungen, Dachreparatur, Einbau von Dachfenstern

behandlung
von kindern &
jugendlichen



rückenwind
praxis für physiotherapie

krankengymnastik · massage · manuelle therapie
lymphdrainage · cranio-sacrle-therapie
viscerale osteopathie · skoliosetherapie nach schroth
kiefergelenksbehandlung · fußreflexzonenmassage
wärmetherapie · hausbesuche

migräne
behandlung

Adrian Stach · Laberstraße 8a · 93161 Sinzing
Tel. 0941 / 307 71 35 · www.physiotherapie-sinzing.de



PHYSIOWORLD

Praxis für Krankengymnastik

Sebastian Stähler
sekt. Heilpraktiker

Ihr Partner für Gesundheit & Sport in Regensburg

Physiotherapie und sekt. Heilpraktiker auf dem Gebiet der Physiotherapie

Nur 10
Autominuten
von Sinzing!

Praxis und Angebot

Seit 2008 kümmert sich das Team von Physioworld in **professioneller** und **angenehmer Atmosphäre** um seine Patienten. Unser Anliegen ist es, Ihren **Alltag** so **schmerzfrei** und **aktiv** wie möglich zu gestalten. Aus diesem Grund bildet sich unser Team laufend weiter, um auch Ihre **Lebensqualität** zu **verbessern**. Ob Massagen für einen gestressten Rücken, Behandlung bei Beschwerden und Schmerzen, Reha nach OPs und Verletzungen oder Verbesserung der Fitness im Trainingsraum,

Als **klassische Physiotherapiepraxis** bieten wir Ihnen ein umfangreiches Spektrum an Leistungen, die nach dem Heilmittelkatalog von Ihrer **gesetzlichen Krankenkasse** übernommen werden. Zusätzlich bieten wir auch **private Leistungen** an.

Wir bringen Sie in Bewegung!

Uns ist es wichtig, dass wir uns Zeit für Sie und für Ihre Behandlung nehmen. In unserer Praxis steht der **ganzheitliche Therapieansatz** im Fokus. Die drei Säulen „**Therapie, Bewegung und Ernährung**“ haben einen großen Einfluss auf Ihr alltägliches Wohlbefinden.

Was bedeutet das für Sie:

- Gesundere Lebenseinstellung
- Aktiverer Alltag
- Mehr Freude am Leben
- Mehr Zeit für sich
- Schneller wieder im Sport etc. zurück
- Mehr Spass am Leben
- Aktivere Zeit mit Ihren Enkeln

Termine auch
ohne Rezept
möglich!

Ihr Experte für Mikrostrom in Regensburg!



Unterstützen sie Ihre Behandlung durch die innovative Anwendung von frequenzspezifischen Mikrostrom.

Mögliche Anwendungsgebiete:

Arthrose oder Arthritis • Bandscheibenvorwölbung oder Vorfall
• Verspannungen • Tennisellenbogen, Hämatome, Fersensporn,

Wunden, Ödeme, Atemwegserkrankungen • Organregulation und Unterstützung in Ihrer Funktion, z.B. Anregung der Leberfunktion / Entgiftung • Narbengewebsentstörung • Rheuma, Gicht, Fybromyalgie, Polyneuropathie • Beschleunigung der Heilungsprozesse bei Wunden und Verletzungen

Weitere Infos gerne telefonisch oder auf unserer Webseite www.Mikrostrom-Regensburg.de

Sanfte Therapie mit großer Wirkung!



Wir freuen uns, Sie wieder schmerzfreier und beweglicher machen zu können!

Ihr Team von PHYSIOWORLD

PHYSIOWORLD Königswiesen

Dr.-Gessler-Straße 16a
93051 Regensburg
Tel.: 0941 / 999 393

info@physioworld-regensburg.de www.physioworld-regensburg.de

PHYSIOWORLD Continental

Siemensstraße 12
93055 Regensburg
Tel.: 0941 / 630 46 46 6



Achtung Urlauber !!!

Sind Ihre Reisepässe, Personalausweise und auch Kinderreisepässe noch gültig?

Vor Antritt der Urlaubsreise stellen viele Gemeindebürger fest, dass ihr Personalausweis, Reisepass oder Kinderreisepässe abgelaufen sind.

Personalausweise und Reisepässe können nicht verlängert werden. Bei Kinderausweisen bzw. Kinderreisepässen fragen Sie bitte direkt an, da es hier mittlerweile viele verschiedene Ausführungen gibt, so dass man jeden Einzelfall beurteilen muss.

Die Wartezeiten für den neuen Personalausweis bzw. den Reisepass betragen derzeit ca. 3 - 4 Wochen. Wir bitten Sie deshalb um rechtzeitige Beantragung. In besonders dringenden Fällen kann ein Expressreisepass beantragt werden. Dieser dauert 3 Werktage und kostet 32,00 € Aufpreis.

Antrag:

Beim Antrag eines Ausweisdokuments muss der künftige Ausweisinhaber bei der Antragstellung dringend **persönlich erscheinen**. Eine Vertretung ist hier aus rechtlichen Gründen leider nicht möglich. Dies gilt ebenso für Kinderreisepässe. Das Kind ist unabhängig vom Alter bei der Antragstellung mitzubringen. Wird für ein Kind bereits ein Personalausweis oder Reisepass beantragt, muss auch mindestens ein gesetzlicher Vertreter bei der Antragstellung anwesend sein.

Folgende Dokumente sind bei der Antragstellung für einen **neuen Personalausweis** oder **Reisepass** mitzubringen:

- ☞ der alte Personalausweis bzw.
- ☞ alte Reisepass
oder
- ☞ eine Personenstandsurkunde (Geburts- oder Heiratsurkunde)
- ☞ ein **biometrietaugliches** Lichtbild neueren Datums

Folgende Dokumente sind bei der Antragstellung für einen **Kinderreisepass** mitzubringen:

- ☞ Eine Geburtsurkunde (Nur falls dies der erste Ausweis für das Kind ist)
- ☞ Ein **biometrietaugliches** Lichtbild neueren Datums
- ☞ Den ausgefüllten Kinderreisepassantrag, von beiden Elternteilen unterschrieben. (Erhältlich im Internet unter www.sinzing.de oder direkt im Bürgerbüro)
(Falls ein Elternteil das alleinige Sorgerecht besitzt, ist dies ebenfalls durch entsprechende Nachweise zu belegen)

Kosten:

Wir bitten zu beachten, dass jeder beantragte Ausweis bzw. Pass im voraus bezahlt werden muss, d.h. **direkt** im Anschluss an die Antragstellung. Beachten Sie bitte außerdem, dass im Rathaus **nur Barzahlung** möglich ist.

Die Kosten der am **häufigsten** benötigten Dokumente betragen:

Personalausweis für über 24 Jährige	28,80 €
Personalausweis für unter 24 Jährige	22,80 €
Reisepass für über 24 Jährige (32 Seiten)	60,00 €
Reisepass für unter 24 Jährige (32 Seiten)	37,50 €
Kinderreisepass	13,00 €
Kinderreisepass Ergänzung oder Verlängerung	6,00 €

Einreisebestimmungen:

Bitte beachten Sie, dass auch Kinder ab Geburt für Grenzübertritte ins Ausland ein Ausweisdokument benötigen.

Wir bitten um Verständnis, dass die Gemeinde Sinzing aus Haftungsgründen keine verbindlichen Auskünfte zu Einreisebestimmungen erteilen kann und darf. Sollten Sie derartige Informationen benötigen, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Reisebüro oder im Internet unter: <http://www.auswaertiges-amt.de>

Abholung:

Die beantragten Ausweisdokumente können entweder vom Ausweisinhaber oder von einer dazu **bevollmächtigten** Person abgeholt werden.

Während zur Abholung eines **Reisepass** oder **Kinderreisepass** eine **einfache formlose Vollmacht** genügt, muss zur Abholung des **neuen Personalausweis** eine **spezielle Vollmacht** mitgebracht werden. Diese erhalten Sie ebenfalls im Internet unter www.sinzing.de oder direkt im Bürgerbüro.

Ist der Ausweisinhaber bei der Abholung noch nicht 16 Jahre alt, darf der neue Personalausweis nur an den gesetzlichen Vertreter ausgehändigt werden.



Einzelheiten zur Ausweisausstellung können Sie auch gerne direkt bei der Gemeindeverwaltung erfragen:

Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 (Bürgerbüro)

E-Mail: meldeamt@sinzing.de

☎ 0941 / 39602 - 42 bis 47



Die Abfallwirtschaft des Landkreises Regensburg informiert

Bitte Anlieferkriterien für Bauschutt und Grüngut auf den Wertstoffhöfen beachten

Bauschutt

Aus Servicegründen bietet der Landkreis „schon immer“ für Privathaushalte die kostenlose Abgabe von Kleinmengen an Bauschutt auf jedem örtlichen Wertstoffhof an. Dies schont nicht nur den Geldbeutel der Anlieferer, sondern erspart auch weite Wege zur nächsten Bauschuttaufbereitungsfirma. Ein Service allerdings, den nur noch die wenigsten Landkreise kostenlos anbieten und der auch jährlich erhebliche Kosten verursacht. Besonders wichtig ist es deshalb, strikt die Abgabekriterien einzuhalten, die aufgrund gesetzlicher Vorgaben immer mehr verschärft werden.

So kann ein einzelner Fehlwurf den gesamten Bauschuttcontainer zu einem „Sondermüllcontainer“ umfunktionieren, dessen gesamter Inhalt dann nicht mehr recycelt werden kann, sondern als Problemabfall teuer entsorgt werden muss. Erhebliche Zusatzkosten, die alle Gebührenzahler zu tragen haben.

Aktuell nehmen wir deshalb im Landkreis Regensburg kein Porenbeton/Ytongsteine im Bauschutt mehr an. Vermehrte Fehlwürfe im Container sind auch immer wieder Kaminabbrüche, Asche, Gartenkamine, Schamottesteine und Grillkohle. Kaminabbruchmaterial von Wohnhäusern, Gartenkaminen etc. können Rückstände der eingesetzten Brennstoffe sowie Ruß und andere Verunreinigungen enthalten. Asche und Grillkohle können abgekühlt über die Restmülltonne entsorgt werden.

Weitere Informationen hierzu gibt es auch vom Personal der Wertstoffhöfe sowie der Abfallberatung des Landkreises, aber auch an den Containern vor Ort.
Grüngut

Auf seinen Kompostplätzen stellt der Landkreis seit mehr als 30 Jahren hochwertigen Kompost her, der sogar mit dem RAL-Gütesiegel ausgezeichnet ist. Dies bestätigt, dass seit Jahren eine sehr hohe, gleichbleibende Kompostqualität geboten wird. Zu den Abnehmern zählen neben den Landkreisbewohnern auch Bio-Landwirte oder Fachfirmen, die Erden und Substrate damit veredeln. Anhand von regelmäßigen Kontrollen können selbst kleinste Fehlpartikel und Störstoffe nachgewiesen werden. Wegen der anhaltend notwendig hohen Qualität wird der Kompost dann beanstandet. Halten sie bitte darum die Annahme-/Anlieferkriterien strikt ein und vermeiden Sie Fehlwürfe und Fremdstoffe jeglicher Art bei allen Grüngutsammelstellen!

Nur mit Ihrer Hilfe können wir auch in Zukunft einen qualitativ hochwertigen Kompost zur Verfügung stellen.

Unter <http://www.landkreis-regensburg.de/buergerservice/abfallratgeber/formulare-merkblaetter/> finden Sie die aktuellen Entsorgungsmöglichkeiten. Gerne können Sie sich an die Abfallwirtschaft des Landkreises wenden. Ansprechpartner als Abfallberater sind Fr. Dächert, Tel. 0941 4009-404, Hr. Niggel, Tel. 0941 4009-348, und für die Grüngutverwertung Hr. Weingart, Tel. 0941 4009-363.

Fehlende Anmeldung zur Hundesteuer

Wenn Sie einen Hund in Ihrem Haushalt

- neu aufgenommen haben,
- in Pflege oder Verwahrung genommen haben,
- auf Probe oder zum Anlernen halten oder
- mit ihm aus einer anderen Gemeinde nach Sinzing zugezogen sind,

sind Sie verpflichtet, ihn anzumelden. Die Anmeldung muss unverzüglich (= innerhalb von 14 Tagen) nach Anschaffung oder Zuzug in das Gemeindegebiet Sinzing erfolgen.

Hinweis: Hunde mit gesteigerter Aggressivität und Gefährlichkeit (Kampfhunde) sowie deren Kreuzungen müssen Sie zusätzlich beim Ordnungsamt anmelden.

Leider wird immer wieder festgestellt, dass einige Hunde im Gemeindegebiet nicht angemeldet sind und somit auch nicht versteuert werden. Es ist jedoch eine Frage der Gerechtigkeit, dass eine vollständige Besteuerung erfolgt. Hundehalterinnen und Hundehalter, die ihren Hund noch nicht angemeldet haben, sollten dies umgehend nachholen. Mit der Anmeldung wird der „Vierbeiner“ registriert und erhält eine Hundesteuermarke.

Tritt anstelle eines verstorbenen Hundes ein neuer Hund, muss der verstorbene Hund ab- und der neue Hund angemeldet werden. Dieser erhält eine neue Steuermarke.

Die Vordrucke für die An- bzw. Abmeldung eines Hundes erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder im Internet unter www.sinzing.de.

Eine fehlende Hundeanmeldung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit Bußgeld geahndet werden.

Fragen ???

Dann wenden Sie sich bitte an

Frau Berchtold, Zimmer 1.09, ☎ 0941/39602-33

Wochenend-Notdienst von 8 bis 18 Uhr

Heizungs-Service Albert Karl



- Störungsbehebung, Wartung, Optimierung von Öl- und Gasbrennern
- Überprüfung von Solaranlagen
- Einstellung von Heizungsreglern
- Reparatur von Heizung und Sanitär

Albert Karl • Hopfenstraße 25 • 93152 Nittendorf

Tel: 0 94 04 / 64 15 00 ♦ Fax 0 94 04 / 96 30 50
mobil: 01 73 /4 87 92 68



Abfallverbrennung bei den Johannifeuern

Es wird immer wieder festgestellt, dass Johannifeuer zur widerrechtlichen Abfallverbrennung missbraucht werden. Hierbei waren mit behandelten lackierten Holzteilen, Wohnungseinrichtungsgegenständen, Altreifen, Altölkannister und Plastikplanen eine breite Palette von unerlaubten Materialien zu finden. Das Landratsamt Regensburg weist daher ausdrücklich darauf hin, dass für die Johannifeuer nur unbehandeltes Brennholz verwendet werden darf. Gestrichenes, lackiertes und beschichtetes Holz, Spannplatten und Sperrholz sind gegen Schimmelpilz, Insektenbefall und Abwitterung behandelt.

Bei der Verbrennung derartiger Althölzer werden giftige Dämpfe freigesetzt, bei denen ebenso wie bei der Plastikverbrennung, vor allem bei PVC-Produkten, u.a. Dioxine und Furane entstehen. Die Einatmung derartiger Gase kann zu Augenreizungen, Übelkeit und zu Vergiftungserscheinungen führen, was noch die harmlosesten Auswirkungen sind.

Sofern im Johannifeuer außer unbehandeltem Holz andere Materialien verbrannt werden, stellt dies einen Verstoß gegen das Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz dar, der mit Geldbußen geahndet wird. Für diese Verstöße kann sowohl der eigentliche Verursacher, der die Materialien ablagert oder angezündet hat, als auch der Veranstalter oder der Grundstückseigentümer, der die Ablagerung und Verbrennung gestattet oder geduldet hat, herangezogen werden.

Gleiches gilt für Abfälle, die von Besuchern der Veranstaltung zurückgelassen werden (Flaschen, Dosen oder sonstiger Unrat).

Weiter wäre wünschenswert, dass die Feuerstellen erst ca. 1 bis 2 Wochen vor dem Abbrennen errichtet werden, um möglichst nicht den Anreiz zu illegalen Abfallablagerungen zu geben.

Weiterhin möchten wir darauf hinweisen, dass ein derartiges Feuer der Genehmigung bedarf.

Nähere Auskünfte erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 von

Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 (Bürgerbüro)

E-Mail: meldeamt@sinzing.de

☎ 0941 / 39602-42 bis 47

Hinweis zum Baumschnittplatz in Kohlstadt

Am Baumschnittplatz in Kohlstadt können von Februar bis Dezember an jedem 1. Samstag des Monats von **13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** Baumschnitt und Sträucher angeliefert werden.

Nicht angenommen werden:

Grasschnitt, Unkraut, Blumen, Laub, Sägespäne, Erde, Wurzelstöcke und Rundholz über 12cm Durchmesser

Nähere Auskünfte erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 von

Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 (Bürgerbüro)

E-Mail: meldeamt@sinzing.de

☎ 0941 / 39602-42 bis 47



Valeska Lach

Rechtsanwältin | Steuerberaterin



Fachanwältin für Familienrecht

*Kompetente Hilfe in
familienrechtlichen Angelegenheiten*

Minoritenhof 1

93161 Sinzing

Telefon 0941/99 22 50 68

Telefax 0941/99 22 40 91

www.kanzlei-lach.de





Hinweis des Einwohnermeldeamts für Vermieter

Das Meldegesetz sieht vor, dass nicht nur der Meldepflichtige selbst, sondern auch der Wohnungsgeber verpflichtet ist, bei einer Anmeldung mitzuwirken. Ziel dieser Mitwirkungspflicht ist es, Scheinmeldungen, Falschmeldungen oder unterlassene Anmeldungen zu verhindern. Der Vermieter ist, seit dem 01. November 2015, verpflichtet dem Mieter für die Anmeldung im Einwohnermeldeamt eine Bestätigung für den Einzug in Form einer Wohnungsgeberbestätigung auszuhändigen – falls dies nicht innerhalb von zwei Wochen nach Bezug der Wohnung geschieht – kann das Einwohnermeldeamt nach mehrmaliger schriftlicher Aufforderung um eine Wohnungsgeberbestätigung, auch ein Bußgeld einfordern. Gibt es wichtige Gründe, setzen Sie sich am besten direkt mit dem Meldeamt in Verbindung (schriftlich, mündlich oder telefonisch) und teilen Sie uns diesen Grund mit.

Beim Auszug aus einer Wohnung besteht für den Vermieter lediglich die Verpflichtung, der Meldebehörde Auskunft über den erfolgten Wegzug zu geben. Um die Aktualität des Melderegisters gewährleisten zu können, ist es wünschenswert, wenn der Wohnungsgeber auch in diesen Fällen mitwirkt.

Nähere Auskünfte erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 von
Gemeindeverwaltung, Zi. R 0.08 (Bürgerbüro)
E-Mail: meldeamt@sinzing.de
☎ 0941 / 39602-42 bis 47

Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder gebührenfrei an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der Behälter.

Neben der thermischen Verwertung geht der Großteil der zerkleinerten Verpackungen ins werkstoffliche Recycling, zur Herstellung von Kabelschutzrohren.

Die Sammelstelle bei Obertraubling (BayWa AG Obertraubling, Am Langwiesfeld 9 93083 Obertraubling, Telefon: +49 9401 9605-41) ist am 09.07. bis 11.07.2019 in der Zeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Die Sammelstelle in Lappersdorf (BayWa AG Lappersdorf Agrar Regendorfer Straße 23 93138 Lappersdorf, Telefon: +49 941 860-152) ist am 04.09.19 in der Zeit von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr geöffnet.

Die Sammelstelle bei Hemau (Raiffeisenbank Hemau-Kallmünz eG Nürnberger Straße 50, 93155 Hemau, Telefon: +49 9491 9415-0) ist am 10.10.19 in der Zeit von 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke.



Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein.

Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Nähere Auskünfte erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung, vom Bürgerbüro, Zi-Nr. 0.08
E-Mail: meldeamt@sinzing.de
0941 / 39602 - 42 bis 47

Öffentliche Zahlungsaufforderung

**Bis spätestens 1. Juli 2019 wird die
2. Rate der Kanalgebührenvorauszahlung
zur Zahlung fällig.**

Wir bitten Sie um Überweisung, unter Angabe der Finanzadresse, auf folgendes Konto der Gemeindekasse Sinzing:

- Raiffeisenbank Sinzing
IBAN: DE13 7506 9078 0100 2212 01
BIC: GENODEF1SZV

Um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden, bitten wir Sie um genaue Einhaltung der Zahlungstermine.

Wenn Sie am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, werden wir den Betrag zum Fälligkeitstermin von Ihrem Konto abbuchen.

Mit der Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats ersparen Sie sich und der Gemeinde erheblichen Überwachungs- und Verwaltungsaufwand. Die hierfür erforderlichen Vordrucke erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung oder im Internet unter www.sinzing.de.

Fragen ???

Bezüglich der Zahlungsabwicklung wenden Sie sich bitte an Frau Stampfer, Zimmer 1.10, (0941/39602-31
Bei Fragen zur Veranlagung wenden Sie sich bitte an Frau Berchtold, Zimmer 1.09, ☎ 0941/39602-33

Arbeitskreis Asyl Sinzing

Wohnungen

gesucht

*für Migranten-Familien und Einzelpersonen
sowie*

**Nähmaschine, Fahrräder,
Schulsachen + Spielzeug**

www.ak-sinzing.de

Tel. 0151 / 56 90 64 05

info@ak-sinzing.de



Bürgerinformationen Agenda 21

Lokale Agenda 21 Sinzing

Arbeitskreis Energie und Rohstoffe

Energiespartipp 2019_04_05: Solarpotentialkataster



Der Landkreis Regensburg hat ein Solarpotentialkataster für alle Dächer im Landkreis aufgestellt. Es ist unter der Webseite <https://www.solare-stadt.de/landkreis-regensburg/> zu öffnen. Mit diesem Online-Tool bekommen Sie für Ihre (Wohn-)Immobilie eine Analyse darüber, ob und wie Ihr Dach für die Nutzung von Sonnenenergie geeignet ist – und das vollkommen kostenlos. Zusätzlich erhalten Sie Hinweise zur Planung und dem Bau einer eigenen Photovoltaik- oder solarthermischen Anlage inklusive Batteriespeicher. In der Linkliste finden Sie weitere wertvolle Informationen, unter anderem zu den Themen Batteriespeicher / Stromeigenversorgung.

Bitte beachten Sie, dass die Analyseergebnisse des Solarpotentialkatasters auf einem automatisierten Verfahren basieren. Die Ergebnisse dienen Ihrer ersten Information, ersetzen aber nicht die Fachberatung durch einen qualifizierten Planer bzw. Installateur.

Das Team der Energieagentur Regensburg e. V. sowie weitere regionale Akteure unterstützen Sie gerne bei weiteren Fragen zur Umsetzung von Solaranlagen (s. Linkliste).

Grundlage für die Solarpotenzialanalyse sind Laserscandaten, die beim Überfliegen des jeweiligen Untersuchungsgebietes generiert worden.

Aus diesen Informationen wird ein vereinfachtes Modell der Häuser und der umgebenden Objekte (z.B. Bäume) erstellt. Im nächsten Schritt werden die Dachflächen automatisch erkannt

Einstrahlung und Verschattung werden berechnet. Stark verschattete Bereiche werden als nicht geeignet identifiziert. Für die übrigen Dachflächen wird die Einstrahlung für den Verlauf eines ganzen Jahres bestimmt.

Unter dem Kapitel „Tips zur Planung“ wird in acht Etappen der Bau einer Solaranlage für den Laien erklärt. Dabei wird sowohl von der Möglichkeit der Errichtung einer Photovoltaik- als auch der einer Solarthermieanlage oder einer Kombination von beiden ausgegangen.

Weiterführende Links leiten zu regionalen Beratungsangeboten, zur Bayerischen Staatsregierung, zu Förderung und Finanzierung, zu Batteriespeicher und Solarthermie und weiteren Links.

Viel Spaß wünscht Thomas Bendl beim Suchen ihrer Immobilie und dem konfigurieren ihrer Solaranlage.

Stolperfalle Gartenschlauch

Wer den Gartenschlauch benutzt, rollt ihn auch wieder auf. Liegen bleibende Gartenschläuche bilden Stolperfallen. Vor allem wenn sie Kringel bilden oder mit anderen Gegenständen zusammen Fangstellen.

Stürze über oder mit dem Schlauch können sehr schwere Verletzungsfolgen haben. Auch tödliche Unfälle mit Gartenschläuchen wurden der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft schon angezeigt.

Deshalb gilt: Wer den Schlauch benutzt, rollt ihn auch wieder auf.

Im Fachhandel gibt es hochwertige Schläuche, die nicht zur Schlaufenbildung neigen und sich leichter aufrollen lassen.



Foto links:
Die Fangstelle: Schlauch - Gartensessel bilden ein hohes Sturzrisiko.

Foto oben: Aufgerollt und zur Seite gestellt geht vom Schlauch nur ein geringes Risiko aus.

Fritz Allinger
Friedrich.allinger@svlfg.de

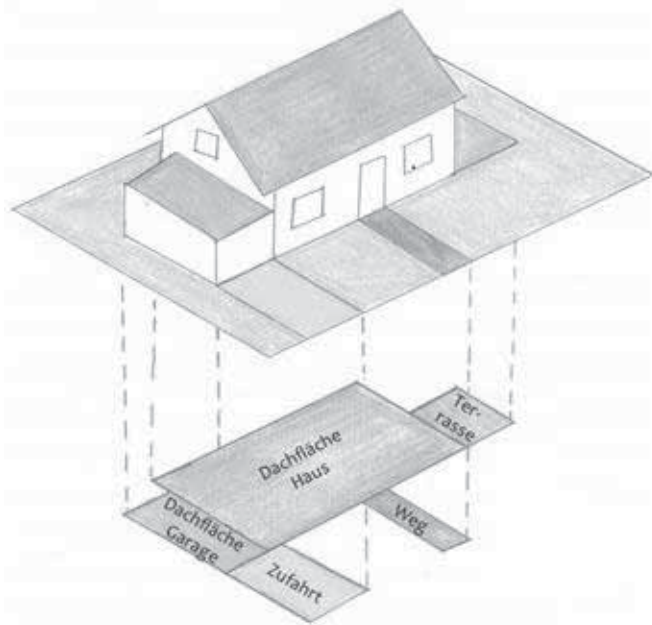
Gesplittete Abwassergebühr

- Meldepflicht bei Änderung der bebauten und befestigten (versiegelten) Flächen, Versickerungsanlagen und Zisternen -

In der Gemeinde Sinzing werden die Gebühren für die Entsorgung des Abwassers gesplittet erhoben. Es wird nicht nur das bezogene Frischwasser als Maßstab für die Berechnung der Abwassergebühr herangezogen, sondern auch die bebauten und befestigten (versiegelten) Flächen auf dem Grundstück.

Als Grundlage für die Berechnung der Niederschlagswassergebühr dienen die bei der Einführung bzw. bei Bebauung des Grundstücks angeforderten Erhebungsbögen. Die für das Grundstück erfassten Flächen finden Sie in der Abrechnung der Kanalbenutzungsgebühren unter dem Punkt „Berechnung der gebührenrelevanten Flächen für die Niederschlagswassergebühr“ (in den meisten Fällen auf Seite 4 des Bescheides).

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass der Grundstückseigentümer verpflichtet ist, unverzüglich mitzuteilen (Meldepflicht), damit die Abwassergebühren detailliert und wahrheitsgetreu berechnet werden können. Vordrucke für die Mitteilung von Änderungen erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung.



Ein Verstoß gegen die Entwässerungssatzung stellt eine Abgabenhinterziehung dar, die mit strafrechtlichen Folgen geahndet werden kann.

Fragen ???

Dann wenden Sie sich bitte an

Frau Berchtold, Zimmer 1.09, ☎ 0941/39602-33

Fertigstellung der Erschließung des Gewerbegebiets „Viehhausen“

Die Gemeinde Sinzing führte die Erschließung des Gewerbegebietes „Viehhausen“ gegenüber des Feuerwehrhauses durch. Grundlage bildet der rechtskräftige Bebauungsplan Nr. 71 „Gewerbegebiet Viehhausen“.

Das Gewerbegebiet umfasst eine Fläche von ca. 1,5 ha und ist in fünf Parzellen eingeteilt. Die Grundstücke sind bereits alle an einheimische Handwerksbetriebe veräußert. Die Parzellengrößen variieren zwischen rund 1.100 m² bis rund 3.500 m².

Im Rahmen der vorgesehenen Erschließungsarbeiten waren Straßenbau-, Kanalbauarbeiten zur Entsorgung des Schmutz- und Niederschlagwassers sowie Wasserversorgungsarbeiten durchzuführen.

Zudem wurden auch die erforderlichen Kabelanlagen von Telemedien /Glasfaser und die Stromversorgung sowie Beleuchtung ausgeführt.

Straßenbauarbeiten:

Die Straßenbauarbeiten wurden von der Firma Swietelsky aus Biburg ausgeführt. Im Rahmen der Erschließung wurde eine 100 Meter lange Erschließungsstraße mit einer Breite von 6,5 Meter zur Andienung der neuen Grundstücke gebaut. Außerdem wurde die bestehende Gemeindeverbindungsstraße auf einer Länge von rund 260 Meter von einer bisherigen Fahrbahnbreite von 5,0 m auf jetzt 6,5 m ausgebaut.

Wasserversorgungsarbeiten:

Der Wasserzweckverband hat den Bau der neuen Wasserversorgung durchgeführt. In diesem Zusammenhang wurde zur

Sicherung der Trinkwasserversorgung des Ortsteils Viehhausen eine Zubringerleitung von Schneckenbach verlegt. Damit sind das Gewerbegebiet und das Feuerwehrhaus auch optimal mit Löschwasser versorgt.

Kanalbauarbeiten:

Die Kanalbauarbeiten wurden im sogenannten Trennsystem ausgeführt, d. h. Schmutz- und Regenwasser werden in getrennten Leitungen abgeführt.

Mit dem Einbau der Asphaltdeckschichten sowie der Asphalttragschichten im Bereich der Gemeindeverbindungsstraße wird die Erschließung des Gewerbegebiets fertiggestellt. Bis Ende Mai laufen noch die Restarbeiten. Die Gesamtkosten der Erschließung belaufen sich auf ca. 950.000 Euro. Bürgermeister Grossmann freut sich, dass die familiengeführten Handwerksbetriebe in der Gemeinde gehalten werden können und von den Wohngebieten in ein dafür vorgesehenes Gewerbegebiet umgesiedelt werden konnten.



Bild: Gertraud Pilz



Einsendeschluss 19. Juni 2019:

Landkreis lobt Kulturpreise aus

Um kulturelles und bürgerliches Engagement sowohl zu würdigen als auch zu wecken, verleiht der Landkreis Regensburg 2019 bereits zum elften Mal einen Kulturpreis für hervorragende Leistungen auf kulturellem, künstlerischem und wissenschaftlichem Gebiet. Auch dieses Jahr wird wieder für Jugendliche und junge Erwachsene bis zu einem Alter von 25 Jahren ein Jugendkulturpreis ausgeschrieben. Des Weiteren soll erneut ein Kulturpreis für das Lebenswerk verliehen werden.

Der Kulturpreis ist mit 5000 Euro dotiert, der Jugendkulturpreis mit 1000 Euro, der Kulturpreis für das Lebenswerk ist undotiert. Zusammen mit den Geldpreisen werden jeweils eine Symbolfigur und eine Urkunde überreicht. Die beiden Preise können sowohl an Einzelpersonen als auch an Personengruppen



pen vergeben werden, die durch Leben oder Wirken mit dem Landkreis Regensburg verbunden sind und sich hervorragende Verdienste um das kulturelle Leben erworben haben.

Einsendeschluss 19. Juni 2019

Vorschlagsberechtigt ist jedermann, es gibt also keine Beschränkung etwa auf die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Regensburg. Schriftlich oder mit E-Mail und mit einer kurzen Begründung können Vorschläge bis spätestens 19. Juni beim Kulturreferat des Landratsamtes Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg, E-Mail: kulturreferat@lra-regensburg.de, eingereicht werden.

Ein unabhängiger, mit Fachleuten für Bildende Kunst, Literatur, Musik, Theater und Heimatpflege besetzter Kulturpreisbeirat wird die eingegangenen Vorschläge bewerten. Die Preisverleihung wird voraussichtlich noch im Juli stattfinden.

Die Preisträger des Vorjahres

Im vergangenen Jahr wurde der Musikförderkreis Köfering-Neutraubling e. V. mit dem „Kulturpreis des Landkreises Re-

gensburg“ ausgezeichnet, den „Jugendkulturpreis des Landkreises Regensburg“ erhielt der Pianist und Organist Christoph Preiß aus Tegernheim und der „Kulturpreis des Landkreises Regensburg für das Lebenswerk“ ging an die bildende Künstlerin Renate Christin aus Viehhausen.

Die „Richtlinien für die Vergabe des Kulturpreises des Landkreises Regensburg“ finden Sie unter www.landkreiskultur.de. Bei weiteren Fragen zum (Jugend)-Kulturpreis steht Ihnen das Kulturreferat im Landratsamt jederzeit gerne zur Verfügung

Kontakt:

Dr. Thomas Feuerer,
Kulturreferent des Landkreises Regensburg
Telefon: 0941 4009-335
E-Mail: kulturreferat@lra-regensburg.de

Fertigung
Beratung
Planung

PLANK^{GmbH}

Schreinerei

INNENAUSBAU • TREPPEN • KÜCHEN • MÖBEL

Ivostraße 14 93161 Sinzing-Viehhausen
Mobil 0171/7512349 Tel. 09404/961493 Fax 961494



**Landkreis
Regensburg**

Das Landratsamt als Dienstleister der Bürgerinnen und Bürger

Landkreis-Homepage mit vielen neuen Service-Funktionen

Übersichtlich, kundenorientiert und weitgehend barrierefrei – so präsentiert sich die neue Homepage des Landkreises Regensburg. „Unser Internet-Auftritt sieht nicht nur schick und modern aus, auch was drinsteckt, ist absolut zeitgemäß, benutzerfreundlich und erleichtert den Kontakt zwischen den Bürgerinnen und Bürgern und ihrem Landratsamt“, sagte Landrätin Tanja Schweiger beim offiziellen Vorstellungstermin der neuen Seite zusammen mit dem Web-Team.

Wer in den vergangenen Tagen die Webseite des Landkreises Regensburg angesteuert hat, dem wird zuerst das neue Layout aufgefallen sein. Angepasst an das Corporate Design, das sich der Landkreis vor zwei Jahren gegeben hat, führt die Navigation durch das gesamte Aufgabenspektrum der Kreisbehörde. Neu ist neben der responsiven Darstellung der Webseiten – so dass sich die Inhalte mit jedem Ausgabegerät, also auch mit Tablet oder Handy, problemlos nutzen lassen – vor allem die A-Z Dienstleistungssuche mit ca. 500 Dienstleistungsbeschreibungen. Diese ermöglicht es den Bürgerinnen und Bürgern, sich bereits im Vorfeld eines Amtsbesuchs über den Verfahrensablauf, Unterlagen, Kosten und anderes zu informieren. Zusätzlich werden die jeweiligen Ansprechpartner und deren telefonische Erreichbarkeit im Landratsamt genannt. Praktisch sind auch die über 200 Formulare, die für viele Dienstleistungen zum Herunterladen angeboten werden. Wer will, kann diese bereits vorab am Bildschirm in Ruhe ausfüllen und ausdrucken.

Auch im Bereich der Kfz-Zulassungsstelle gibt es Neues. Die Homepage ermöglicht nun eine konkrete Terminvereinbarung zu den einzelnen Zulassungsvorgängen, ohne vorher die Daten eingeben zu müssen. Das hat den Vorteil, dass das Ziehen einer Wartenummer und die eventuell damit verbundene Wartezeit entfällt, wenn sich die so Angemeldeten zum vereinbarten Termin an der Information vor Ort melden. Hier bekommen sie dann eine Aufrufnummer und werden über die Anlage zu ihrem Termin gerufen.



Landrätin Tanja Schweiger stellt mit Webmaster Georg Götzfried und Mitarbeiterin Anja Zilbauer die neue Homepage des Landkreises Regensburg vor. (Foto: LRA/Astrid Gamez)

Noch besser und umfassender lässt sich die Vorlesefunktion nutzen: Mit nur einem Klick wird der Text auf einer Webseite gleichzeitig laut vorgelesen und farblich hervorgehoben, so dass auch Menschen mit eingeschränkter Sehfähigkeit der Navigation problemlos folgen können – und das unabhängig davon, wo sie sich gerade befinden und welches Endgerät sie vor sich haben. Dies macht Inhalte leichter zugänglich und den Besuch der Landkreis-Webseite zu einer interaktiveren Erfahrung. Wer möchte, kann sich eine Audio-Version der Inhalte herunterladen, um sie auch offline anzuhören. Möglich ist auch, sich einen ausgewählten Text in eine Vielzahl von Sprachen übersetzen und den übersetzten Text vorlesen zu lassen, was nicht zuletzt den Neubürgern das Ankommen und Zurechtfinden im Landkreis Regensburg erleichtert. „Das Landratsamt Regensburg ist ein Dienstleistungszentrum für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis. Diese Zielsetzung ist jetzt auch auf der neuen Homepage stimmig umgesetzt“, so Landrätin Tanja Schweiger: „Unser Web-Team Georg Götzfried und Anja Zilbauer hat sich dabei viele Gedanken gemacht. Schauen Sie einfach selbst.“ Zu erreichen ist die Homepage des Landkreises wie bisher unter www.landkreis-regensburg.de.



**Landkreis
Regensburg**

Entlastung für Angehörige von Menschen mit Hirnschädigung

Der Helferkreis „MeHr Leben“ ist einsatzbereit. Nachdem die zweite Kursgruppe nun ihre Schulung absolviert hat, stehen insgesamt 20 ausgebildete Helferinnen bereit zur stundenweisen Entlastung und Unterstützung für Angehörige im häuslichen Bereich bei der Pflege von Schlaganfall-Patienten sowie von Patienten nach einer Schädel-Hirn-Verletzung. Der Einsatz der Helferinnen wird vom Sachgebiet Senioren und Inklusion des Landkreises Regensburg koordiniert.

Die primäre Aufgabe der „Helfer für MeHr Leben“ besteht darin, Menschen mit einer erworbenen Hirnschädigung und deren Angehörige individuell in ihrem Lebensalltag zu begleiten und zu unterstützen. Als Vertrauensperson und kontinuierlicher Begleiter können die Helferinnen und Helfer die Selbstständigkeit und Krankheitsbewältigung fördern und der sozialen Isolation vorbeugen. Bevor eine Unterstützung an einen Betroffenen vermittelt wird, findet ein Hausbesuch durch die Sozialarbeiterinnen Corina Eisner oder Elisabeth Weinzierl vom Landratsamt Regensburg statt, die das Angebot koordinieren. Beim Ersttermin soll ein Biographiebogen mit dem Betroffenen erstellt werden, um eine passgenaue Hilfe zu ermöglichen. Da es sich um ein niedrighschwelliges Betreuungsangebot handelt, müssen keine Verträge oder ähnliches vom Betroffenen unterschrieben werden. So soll der Zugang unkompliziert und unbürokratisch für die Familien gestaltet werden.

Die „Helfer für MeHr Leben“ erhalten eine Aufwandsentschädigung von zehn Euro pro Betreuungsstunde, die sowohl über den Entlastungsbetrag als auch über das Budget der Verhinderungspflege von der jeweiligen Pflegekasse erstattet werden kann. Mit dem Projekt „MeHr Leben“ soll ein Angebot zur Aktivierung und Beschäftigung geschaffen werden; hauswirtschaftliche Versorgung oder Einkaufsdienste sollen damit



nicht abgedeckt werden. Die Helferinnen und Helfer sind während ihres Besuchs unfall- und haftpflichtversichert.

Kontakt: Wer Interesse am neuen Helferkreis hat oder weitere Informationen wünscht, kann sich unter 0941 4009-708 (9 bis 13 Uhr) oder Corina.Eisner@lra-regensburg.de an das Sachgebiet für Senioren und Inklusion wenden.



Der Landkreis Regensburg möchte mit dem neuen Helferkreis „MeHr Leben“ Angehörigen von Menschen mit einer erworbenen Hirnschädigung (MeH) Entlastung bieten (Foto: ©Ocskay Mark - stock.adobe.com).

rokratischen Aufgaben, die die Freiberuflichkeit mit sich bringt, zu unterstützen. Dies geschieht durch die Organisation von Bereitschaftsdiensten und Fortbildungen sowie der Unterstützung beim Qualitätsmanagement, etwa durch Qualitätszirkel.

Falls Frauen trotz intensiver Suche keine Hebamme finden, versucht die Koordinierungsstelle bei der Vermittlung zu helfen. Eine weitere Aufgabe ist es, Netzwerkarbeit mit freiberuflichen Hebammen, Schwangerschaftsberatungsstellen sowie anderen Institutionen und Professionen rund um die Geburt zu fördern. Langfristig arbeiten die koordinierenden Hebammen daran, Konzepte für Hebammenversorgungsmodelle von Morgen zu entwickeln und die Zukunft des Berufsstandes zu



Landrätin Tanja Schweiger und Bürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer wünschen dem Team der neuen Koordinierungsstelle, Stefanie Malle (3.v.l) und Astrid Giesen (2.v.l), alles Gute für ihre Aufgaben. (Foto: LRA/Astrid Gamez)



STADT
REGENSBURG



Landkreis
Regensburg

Die Koordinierungsstelle für Stadt und Landkreis Regensburg stellt sich vor

Hebammenversorgung wird gestärkt

Regensburg (RL). Seit 1. März 2019 gibt es die Koordinierungsstelle für die Hebammenversorgung am Gesundheitsamt der Stadt und des Landkreises Regensburg, initiiert durch das Förderprogramm Geburtshilfe des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege. Ziel ist es, die Versorgung der Hebammenhilfe durch freiberufliche Hebammen zu stärken.

„Es liegt uns sehr am Herzen, dass alle Mütter in Stadt und Landkreis Regensburg die Hebammen-Betreuung bekommen, die sie brauchen“, erklärten Landrätin Tanja Schweiger und Bürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer beim Vorstellungstermin im Landratsamt. „Gemeinsam wollen wir mit diesem Pilotprojekt die Geburtshilfe in der Region stärken, werdenden Müttern Sicherheit geben und freiberufliche Hebammen bei ihren verantwortungsvollen Aufgaben unterstützen“, so die beiden zweifachen Mütter.

Seit einigen Jahren bestehen Engpässe in der Wochenbettbetreuung, so dass nicht mehr alle Familien nach der Geburt die notwendige Begleitung durch eine Hebamme erhalten. Aufgabe der Koordinierungsstelle ist es, die Hebammen bei den bü-

KRANKENGYMNASTIK

Birgit Schmalzl
Bruckdorferstr.7
93161 Sinzing
Tel./Fax.0941/31344



Unsere Therapieleistungen :

- manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Bobath - Therapie
- Osteopathie
- Craniosacraltherapie
- Lymphdrainage
- Massagen
- Extensionsbehandl.
- myofasciale Techn.
- Fango / Rotlicht
- Schlingentisch
- Hausbesuche

Tanken Sie neue Energie durch:

AROMAMASSAGEN

*ein Wohlfühlerlebnis, das Sie nicht nur sich,
sondern auch Ihren Liebsten gönnen sollten.*

Leben heißt Bewegung

und wir bewegen Sie





sichern, indem sie mehr junge Menschen für den Beruf der Hebamme oder des Entbindungspflegers gewinnen.

Nach der entsprechenden Richtlinie des Staatsministeriums sind Kooperationen zwischen Landkreisen und kreisfreien Städten bei diesem Pilotprojekt, das vorerst auf drei Jahre begrenzt ist, ausdrücklich erwünscht. Dies gilt insbesondere dann, wenn – wie im Fall der Region Regensburg – ein benachbarter Landkreis nicht über eine Geburtshilfestation verfügt oder wenn anzunehmen ist, dass ein erheblicher Teil der im Landkreis gemeldeten Neugeborenen in einer benachbarten Kommune geboren wird.

Im Jahr 2018 lag die Geburtenzahl in Regensburg, Klinik St. Hedwig und St. Josef, bei 4.662. Davon sind ca. 1.500 Geburten mit Wohnsitz in der Stadt Regensburg, ca. 1.700 Geburten mit Wohnsitz im Landkreis Regensburg und der Rest in anderen Landkreisen zu verorten.

Die Hebammen der Koordinierungsstelle, Stefanie Malle und Astrid Giesen, sind montags von 10 bis 12 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr telefonisch, Tel.: 0941 4009-174, sowie jederzeit unter hebammen@lra-regensburg.de zu erreichen.


**Landkreis
Regensburg**

Neue Gleichstellungsbeauftragte für den Landkreis Regensburg

Silvia Siegler ist die neue Gleichstellungsbeauftragte für den Landkreis Regensburg. Sie tritt die Nachfolge von Maria-Luise Rogowski an, die sich nach 21-jähriger Tätigkeit in den Ruhestand verabschiedet hat.

Bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf sichern

Wie Landrätin Tanja Schweiger bei der Vorstellung der neuen Gleichstellungsbeauftragten betonte, unterstützt und berät die Gleichstellungsbeauftragte sowohl die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landratsamtes als auch die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Regensburg, um die Chancengleichheit von Frauen und Männern zu sichern und auf eine bessere Vereinbarkeit von Familie und Erwerbstätigkeit für Frauen und Männer hinzuwirken. Mittels Öffentlichkeitsarbeit weist sie auf die Gleichstellung von Frauen und Männern hin und initiiert

auf Landkreis-Ebene Maßnahmen zum Abbau von Diskriminierung. Silvia Siegler arbeitet zudem mit Frauengruppen zusammen und in Frauenprojekten mit, um das Netzwerk von Frauen für Frauen zu stärken.

„Frauen stecken noch immer wegen der Familie finanziell zurück“

Im Landratsamt Regensburg, das nach dem Audit „berufundfamilie“ zertifiziert ist und die Möglichkeit der Ausbildung in Teilzeit bietet, findet Silvia Siegler gute Bedingungen vor. Dennoch gebe es viel zu tun, sagt die neue Gleichstellungsbeauftragte: „Noch immer sind es vor allem Frauen, die berufliche Interessen zugunsten der Familie zurückstellen, häufiger in Teilzeit arbeiten und im Alter finanziell schlechter gestellt sind. Oft haben Frauen im Arbeitsleben nicht die gleichen Chancen. Noch immer sind Frauen im öffentlichen Leben in Parlamenten und in Führungspositionen unterrepräsentiert. Noch immer gehört Gewalt gegen Frauen und Mädchen zur traurigen Realität.“ Auch traditionelle Rollenbilder wirkten nach wie vor. Besonders bei der Berufswahl entschieden sich Mädchen und Jungen häufig für vermeintlich typische „Frauen- bzw. Männerberufe“.

„Girls Day / Boys Day“ öffnet den Blick für „geschlechtsspezifische“ Berufe

Um jungen Menschen den Blick zu öffnen und sie darin zu unterstützen, eine Berufswahl entsprechend ihren Interessen und Fähigkeiten zu treffen, unterstützt das Landratsamt Regensburg die bundesweite Aktion „Girls Day / Boys Day“. Am 28. März 2019 erhalten Schülerinnen und Schüler auch in der Kreisbehörde Einblicke in unterschiedliche Berufe.

Rollen-Vorbilder sollen alternative Wege aufzeigen

Neben ihrer Tätigkeit als Gleichstellungsbeauftragte ist die Erziehungswissenschaftlerin im kommunalen Bildungsmanagement tätig und will auch hier eine klischeefreie Berufswahl fördern mit der neuen Veranstaltungsreihe „Mach mit! Gehe neue berufliche Wege in deinem Landkreis“. Geplant ist, dass Schülerinnen Frauen kennenlernen, die sich im Landkreis engagieren, die politisch aktiv sind, eine Führungsposition innehaben oder einen MINT-Beruf (naturwissenschaftlich-technischen Beruf) ausüben. Gleichzeitig sollen Jungen auf engagierte Männer treffen, die in sozialen Berufen wie Erzieher, Pfleger oder Grundschullehrer tätig sind.

Chancengleichheit auf dem Arbeitsmarkt im Blick

Die zweifache Mutter Silvia Siegler setzt sich seit langem für Chancengleichheit von Frauen und Männern ein. Bei der Agen-

Wir vermitteln zum Kauf / Miete

- Gewerbegrundstücke, Bauplätze
- Wohnungen, Villen, Häuser
- Mehrfamilienhäuser
- Hallen, Büros, Läden, Praxen



TRUMMER fair und kompetent 
IMMOBILIEN 0941- 44 76 33
<http://www.trummer.de>



Silvia Siegler ist die neue Gleichstellungsbeauftragte für den Landkreis Regensburg. (Foto: LRA/Retzer)



tur für Arbeit Regensburg startete sie die Wiedereinstiegsberatung im Bereich Chancengleichheit am Arbeitsmarkt. Dort stand die Beratung von Frauen und Männern, die nach Erziehungs- oder Pflegezeiten wieder ins Berufsleben einsteigen wollten, im Fokus. Themen waren unter anderem auch dort die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Qualifizierung und die Ausbildung in Teilzeit. Individuell wurde nach Wegen zurück ins Erwerbsleben gesucht. Silvia Siegler freut sich darauf, Frauen und Männer auch weiterhin unterstützen zu können.

Kontakt für weitere Informationen und Fragen:
Silvia Siegler, Tel. 0941 /4009-790, E-Mail: gleichstellung@lra-regensburg.de.



Die Öko-Modellregion Regensburg kann starten

Der Raum Regensburg ist nun offiziell Öko-Modellregion: Die Bayerische Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber hat am Donnerstag beim Festakt in München den 15 Siegern der dritten Wettbewerbsrunde ihre Urkunden überreicht. Stadt und Landkreis Regensburg hatten beim Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter der Federführung der Regionalentwicklung des Landkreises eine gemeinsame Bewerbung eingereicht. Im Bild bei der Urkundenübergabe (von links): Thomas Gollwitzer, Behördenleiter Amt für ländliche Entwicklung Oberpfalz, Jürgen Huber, Bürgermeister Stadt Regensburg, Landrätin Tanja Schweiger, Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber, Elisabeth Sojer-Falter, Abteilungsleiterin Regionalentwicklung und Wirtschaft für den Landkreis Regensburg, und Helmut Melchner, Leiter des Amts für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg.

Hintergrund:

Bislang gab es zwölf Öko-Modellregionen in Bayern. Im Zuge der aktuellen dritten Wettbewerbsrunde wurden jetzt weitere



24 h NOTDIENST
0170 / 4525900



Reinhold GRUBER

MEISTERBETRIEB

Bau- und Kunstspenglerei
Sanitär- und Spenglereibedarf
Kanal- und Rohrreinigung
Kanal-TV/Ortung
Rinnenreinigung - Kundendienst



Foto: StMELF/Seyfarth

15 Regionen zu staatlich anerkannten Öko-Modellregionen erklärt. Das Gesamt-Fördervolumen beläuft sich auf knapp 1,5 Millionen Euro im Jahr. Die Öko-Modellregionen sind ein wichtiger Bestandteil des Landesprogramms „BioRegio Bayern 2020“, mit dem die Staatsregierung seit 2012 den Öko-Landbau in Bayern unterstützt. Ziel der Öko-Modellregionen ist es, die regionale Produktion, Verarbeitung und den Konsum von Bio-Lebensmitteln auszubauen und die Artenvielfalt in den Regionen zu erhalten. Dazu unterstützt der Freistaat finanziell ein Projektmanagement vor Ort, zunächst für zwei Jahre. Die Förderung kann um weitere drei Jahre verlängert werden.



Trail-Run als neue Landkreismeisterschaft Neuer Flyer „Meister dahoam!“ vorgestellt – Start der Meisterschaften bereits am Osterwochenende

Auch in den Jahren 2019/2020 gibt es im Landkreis Regensburg wieder Landkreismeisterschaften im Reiten, Tennis, Schießsport, Ski-Alpin und Snowboard. Erstmals findet dieses Jahr die Landkreismeisterschaft im Trail-Run statt. Im Rahmen des Bernhardswalder Sommerlaufs am 7. Juli 2019 kann sich die schnellste Läuferin und der schnellste Läufer auf einer Strecke über fünf und zehn Kilometer durch den Kreuther Forst den Titel „Landkreismeisterin“ bzw. „Landkreismeister“ im Trail-Run holen. Hierbei wird das Sporterlebnis besonders intensiv mit dem Naturgenuss verbunden. Der bereits zum fünften Mal aufgelegte Flyer informiert, wo und wann die Wettkämpfe stattfinden und welcher Verein die Meisterschaft ausrichtet.

„Sport führt Menschen unterschiedlichen Alters und Interessen zusammen. Er wirkt sich positiv auf Gesundheit und Wohlbefinden aus, gibt Selbstvertrauen und sorgt für einen Ausgleich zu Schule und Beruf“, so die Landrätin. Die Landkreismeisterschaften werden – wie bereits in den Vorjahren – von den Vereinen eigenverantwortlich organisiert und vom Landkreis finanziell und zum Teil auch logistisch unterstützt. Ziel der Landkreismeisterschaften ist es, die Bedeutung des Breitensports noch mehr ins öffentliche Bewusstsein zu rücken. „Ein herzliches Vergelt's Gott an alle Vereine, die für uns diese Meisterschaften ausrichten,“ bedankte sich die Landrätin bei den Vertretern der ausrichtenden Vereine, die zur Präsentation des Flyers ins Regensburger Landratsamt gekommen waren.

„Ohne Ihre tatkräftige ehrenamtliche Unterstützung wären die alljährlichen Landkreismeisterschaften nicht möglich!“

Der Flyer, der auseinandergefaltet auch praktisch als Plakat verwendet werden kann, wird in den nächsten Tagen an alle Sportvereine und Gemeinden verteilt. Er ist auch im Landratsamt Regensburg erhältlich und steht auf der Homepage unter: www.landkreis-regensburg.de als Download zur Verfügung.

Start der Landkreismeisterschaften bereits am Osterwochenende

Zum Auftakt der diesjährigen Meisterschaften findet bereits am Karsamstag, 20. April 2019, die Landkreismeisterschaft im Vielseitigkeitsreiten statt. Ausrichter ist auch in diesem Jahr wieder der RSC Ratisbona e.V.; und die Turnierverwaltung liegt auch wieder in den bewährten Händen der Eheleute Barbara und Max Uhl. Weitere Infos unter www.reitstall-schwarz-hoefe.jimdo.com.

Hier die Veranstaltungsdaten der weiteren Landkreismeisterschaften 2019/20 in Kurzfassung:

Trail-Run: 7. Juli 2019, in Bernhardswald, Veranstalter TSV Bernhardswald;

Dressur und Springen: 2. bis 4. August 2019, in Moosham, Veranstalter: Sportverein Moosham 1927 e.V.;

Tennis: 6. bis 8. September (Einzel) und 14. bis 15. September 2019 (Doppel), Ausrichter: TSV Alteglofsheim e. V., SSV Köfering e. V., TC Neutraubling e. V. und SV Obertraubling e. V.;

Luftgewehr- und Luftpistolschießen: 5. bis 17. Oktober 2019, im Leistungszentrum Höhenhof, Ausrichter: Kreisschützenverband Oberpfalz und Donaugau e. V. und Sektion Aubachtal;

Ski Alpin und Snowboard: 18. Januar 2020, in St. Englmar, Ausrichter: TV Schierling.

Kontakt: Landratsamt Regensburg, Sachgebiet Regionalentwicklung, Andrea Zeller, 0941 4009-663, oder per Mail an: regionalentwicklung@lra-regensburg.de.



Landrätin Tanja Schweiger präsentierte gemeinsam mit den Veranstaltern der Landkreismeisterschaften den neuen Flyer „Meister dahoam!“ – Von rechts: Josef Schiller, (Sektionssportleiter, Organisator Luftgewehr- und Luftpistolschießen), Landrätin Tanja Schweiger, Christian Berghammer, (1. Sektionsschützenmeister Organisator Luftgewehr- und Luftpistolschießen), Max Uhl (Reitanlage Uhl Organisator Vielseitigkeitsreiten), Bernd Schwenk (Gauschützenmeister, Organisator Luftgewehr- und Luftpistolschießen), Ralf Ende (TSV Schierling Organisator Ski Alpin und Snowboard), Rainer-Michael Rößler (1. Vorsitzender TSV Bernhardswald, Organisator Trail-Run), Alfons Ebneith (TSV Bernhardswald, Organisator Trail-Run) Harald Bauer u. Franz Sturm, Organisatoren Tennis, Magdalena Meyerweissflog, Andrea Zeller, (L32 Regionalentwicklung). Foto: Beate Geier, Landratsamt Regensburg

Nicht auf dem Bild:

Stephanie Fonfara und Jennifer Sagmeister (SV Moosham), Organisatorinnen Dressur- u. Springreiten
Tobias Koch, TC Neutraubling, Organisator Tennis

Hätten Sie's gewusst ... ?

Hilfe im Wald – Was bedeuten die grünen Tafeln?



Jedes Jahr ereignen sich zahlreiche Unfälle im Wald und in den Bergen. Die Verletzten sind Waldarbeiter, Wanderer und Mountainbiker. Bei deren Rettung zählt jede Sekunde. Eine schnelle Rettung ist jedoch aufgrund Unübersichtlichkeit und fehlender Ortskenntnisse oft schwierig.

Um schnelle und gezielte Hilfe zu ermöglichen, haben die Länder zusammen mit dem Kuratorium für Waldarbeit und Forsttechnik (KWF) ein Netz an Rettungspunkten installiert. Dieses wird fortlaufend erweitert. Bei einem Notfall können die Ersthelfer dem Notruf (112) die Nummer des Rettungspunkts durchgeben. Über die kostenlose App „Hilfe im Wald“ kann man den nächstgelegenen Punkt ermitteln.

Wichtig zu wissen ... machen Sie sich vor der Arbeit oder dem Besuch von Wald und Bergen mit den Örtlichkeiten vertraut. Nutzen Sie die technischen Möglichkeiten, um im Notfall schnelle Hilfe zu organisieren. Bitte denken Sie nach einem Unfall daran, möglichst bald Ihre Unfallversicherung zu informieren, um die Meldefrist einzuhalten!

Lassen Sie sich von Experten beraten. Bei uns erhalten Sie ausführliche Informationen. Sprechen Sie uns an oder kommen Sie vorbei !

Wir sagen Ihnen auf welche Punkte es ankommt !



WEINZIERL
Versicherungsbüro GmbH

Bruckdorfer Str. 7
93161 Sinzing

Tel: 0941/39640-0
Fax: 0941/39640-31

e-mail: info@weinzierl-gmbh.com
internet: www.weinzierl-gmbh.com

Autohaus Schrödl GmbH

Ford-Servicehändler
- Schönhofen



Neu- und Gebrauchtwagen Center
- Neutraubling

AUTOteam



Lackier- und Karosserie Center
- Sinzing

AUTOGLAS
SPEZIALIST



www.autohaus-schroedl.de

www.autoglas-spezialist.com

AUTOGLAS
SPEZIALIST

■ Scheibentausch
■ Alle Marken

■ Steinschlagreparatur
■ Alle Versicherungen

pflanzen • pflastern • pflegen

- Gartengestaltung
- Schneidearbeiten
- Pflasterarbeiten



köld

Guntram Stöckel • Deuerlinger Straße 19a • 93152 Nittendorf
Tel.: 0941/56959906 • info@kold-gmbh.de • www.kold-gmbh.de

Metzgerei Freihart



- ✓ Qualität aus eigener Schlachtung
- ✓ Wurstwaren aus eigener Herstellung
- ✓ Partyservice

Donaustr. 21 • 93161 Sinzing • Tel. 0941/31509



Peter
Schneller

Elisabeth
Schoppelrey-Senft

Im Gewerbepark. D 20 • 93059 Regensburg

Telefon: 0941 / 698 74 0 • Telefax: 0941 / 698 74 50

E-Mail: info@raiffeisenimmobilien.de

Ein Auszug aus unserem Angebot: Weitere Angebote, Mietobjekte,

Gemeinde Mintraching



2-Fam.-Haus in ruhiger Lage

Vielseitig nutzbares Ein- oder Zweifamilienhaus in ruhiger Wohllage, Bauj. 1961/86, Wfl. ca. 140 m², 7 Zimmer, 2 Küchen, 2 Bäder, Dacherneuerung 1995, Heizung 2006, 633 m² günstiges Erbpachtgrundstück mit Vorkaufrecht, 3 Garagen, großer Keller, frei. Öl-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 133 kWh/(m²a) für HZG, Energieeffizienzklasse E € 295.000,-

Gemeinde Sinzing



Mehrgenerationenhaus mit großem Garten und Scheune

Bj. 1973, Wfl. ca. 350 m², Grundfl. ca. 1.244 m², 3 WE teilweise renovierungsbed., frei. Holz-/Öl-ofen und Elektroheizung, lt. Verbrauchsausweis 115,3 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse D, € 395.000,-

Gemeinde Bernhardswald



Gepflegtes Einfamilienhaus

Ruhige Lage, Bj. 2009, Wfl. ca. 130 m², Grundfl. ca. 750 m² Fußbodenheizung im Erd- und Obergeschoss, Fotovoltaik für Warmwasser, 3000 Liter Zisterne für Regenwasser, Holzzentralheizung, Energiewerte lt. Bedarfsausweis 120,5 kWh/(m²a), frei nach Vereinbarung. € 387.000,-

Gemeinde Maxhütte-Haidhof



Wohnen und Gewerbe

2 Familienhaus, Bj. 1968, ca. 130 m² Wfl., Werkstatt ca. 250 m², Grundfl. ca. 1.520 m², frei nach Vereinbarung. Neue Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 123,8 kWh/(m²a) für HZG, Energieeffizienzklasse D, Renovierungsstau. € 285.000,-

Neubau

Regensburg - Gunterstraße



Das Sieben-Parteien-Haus mit zeitlosem Satteldach fügt sich perfekt in seine Nachbarschaft ein, es orientiert sich trotz seiner Modernität am Stil der Umgebung. Das gewachsene Wohnumfeld besticht mit dem Charme des „alteingesessenen Regensburg“. Es liegt nah an Universität und Hochschule und überzeugt durch kurze Wege in die Altstadt.

- KfW 55 Standard nach EnEV 2016 (zinsgünstige Darlehen durch die KfW-Bank)
- Außenmauerwerk: Wärmedämmziegel
- Terrassen, Balkone, Loggias
- Wärme: Holzpellets-Heizanlage
- Massivholzparkett
- Fußbodenheizung mit Einzelraumsteuerung
- Stilvolle Badausstattung
- Video-Gegensprechanlage
- großzügige Kellerabteile
- KfZ-Stellplätze (z.T. Duplex)

2-Zimmer-Wohnung mit Terrasse und Gartenanteil,

EG, Wfl. ca. 56,11m², barrierefrei, Kellerabteil, Stellplatz, Fertigstellung 31.12.2020.

€ 370.000,-

- provisionsfrei -

2,5-Zimmer-Wohnung mit Loggia

2.OG, Wfl. ca. 66,20 m², Kellerabteil, Stellplatz, Fertigstellung 31.12.2020.

€ 452.000,-

- provisionsfrei -

Burglengenfeld



Zentrumsnahe 3-Zimmer-Wohnung

Bj. 1993, Wfl. ca. 84,36 m², EBK mit Essplatz, großzügiges Bad mit Wanne, Dusche und Waschmaschinenanschluß, großer Balkon, Arztpraxen im Haus, Supermarkt in 100 m Hausgeld 235,00 €, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 189 kWh/(m²a) für HZG u. WW, Gas-Zentralheizung, frei

€ 235.000,-

zzgl. TG € 10.000,-

Regensburg - West



5-Zimmer-Wohnung

Baujahr 1984, Wfl. ca. 130 m², 1.OG, 3 Balkone, Kachelofen, Tiefgaragenstellplatz, Hausgeld 448,00 €/mtl., Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 111 kWh/(m²a) für HZG und WW, frei ab 1.7.

€ 550.000,-

Gemeinde Regenstauf



Imposantes Anwesen - Denkmalobjekt

Attraktives Denkmalobjekt aus dem Jahr 1848, zweigeschossiger und traufständiger Halbwalmdachbau, mit angebautem Stadel, Frackdachbau mit traufseitiger Altane, komplett saniert 1984, vielseitig nutzbar, ca. 1.053 m², Grundstück mit Blick auf den Regen, ca. 500 m² Wohn- und Nutzflächen, aufgeteilt in 2 Wohnungen, Gastraum mit gemütlichem Kachelofen, Stadel, Garten mit altem Baumbestand, Backhaus und Gerätehaus, Gas-Zentralheizung, Bezug 2019 nach Absprache flexibel möglich. € 568.000,-

Abensberg



Denkmalgeschütztes Gebäude mitten im Zentrum

vollständig saniert 2017, ca. 114 m² hochwertige Gastronomiefläche, frei

€ 450.000,- oder für € 1.700,- mtl. zu vermieten



Wir suchen dringend Ihre Immobilie zur Vermittlung an unsere Kunden. Lassen Sie sich beraten!



Grundstücke und Gewerbeimmobilien auf Anfrage.

www.raiffeisenimmobilien.de

Wald (Oberpfalz)



Großzügiges Landhaus in ruhiger Ortsrandlage,
Bj. 1987, Grundfl. ca. 7.025 m² mit Waldanteil, Wfl. ca. 320 m² aufgeteilt in 2 Wohnungen, Kachelofen, Carport, Nebengebäude, Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 135,8 kWh/(m²a) für HZG u. WW, frei nach Absprache. **€ 649.000,-**

Mietobjekte Wohnungen

Regensburg (Ostenviertel)



Schöne Altbauwohnung
3 Zimmer, Wfl. ca. 94,46 m², 3. OG, kein Stellplatz, kein Aufzug, Keller, kleiner Balkon, überhohe Räume, schöne alte Türen, Parkettböden in den Wohnräumen, Bad mit Wanne und Fenster, Waschmaschinenanschluss im Bad, Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 115,00 kWh/(m²a) HZG u. WW, frei **Kaltmiete 900,- €, Nebenkosten 150,- €, Kautions 3 Monatsmieten 2.700,- €**

Regensburg (Ostenviertel)



Schöne Altbauwohnung
3 Zimmer, Wfl. ca. 78,52 m², Hochparterre, kein Stellplatz, Keller, überhohe Räume, schöne alte Türen, Parkettböden in den Wohnräumen, Bad mit Wanne und Fenster, Waschmaschinenanschluss im Bad, Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 115,00 kWh/(m²a) HZG u. WW, frei. **Kaltmiete 750,- €, Nebenkosten 150,- €, Kautions 3 Monatsmieten 2.250,- €**

Mietobjekte Gewerbe

Regensburg - Weißenburgstraße



5 stilvolle Büroräume im Hochparterre,
Büro-/Praxisfläche ca. 123 m², Teeküche, Archivraum im Keller, Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 128,6 kWh/(m²a) f. HZG. U. WW, langfristig zu vermieten, frei ab 1.1.2019 **Kaltmiete 1.360,- €, Nebenkosten 300,- € Kautions 4.080,- € /4-5 Stellplätze können zusätzlich angemietet werden á 50,- €**

Regenstauf



Vielseitig nutzbare Lagerhalle
in zentraler Lage mit Bürofläche u. Dusche, Küchenanschluss möglich, langfristig zu vermieten an ruhiges Gewerbe, Gesamtnutzfl. ca. 100 m², Gas-Zentralheizung, Energiewerte lt. Verbrauchsausweis 124,8 kWh/(m²a) f. HZG u. WW, frei. **Kaltmiete 500,- €, Nebenkosten 100,- €, Kautions 1.000,- €**

Deggendorf - Deggenau



Solide Kapitalanlage!
4-Fam.-Wohnhaus in ruhiger Wohnlage, Baujahr 1976, Grundstück ca. 720 m², Wfl. ca. 288 m², Gesamtnutzfl. ca. 322 m², 2 Garagen, voll vermietet (JNME 22.920,- €), Öl-Zentralheizung, Energiewerte lt. Bedarfsausweis 253,5 kWh/(m²a) für HZG, Energieeffizienzklasse H **€ 520.000,-**

Schmidgaden



Grundstück im Mischgebiet
ca. 10.429 m², kein Bauzwang **€ 542.000,- VB**

Gemeinde Neunburg vorm Wald - Thanstein



Umbau und Umnutzung des ehemaligen Schulgebäudes in eine Wohnanlage für ambulant betreutes Wohnen mit Tagespflegeeinrichtung.

Ideale Geldanlage 20 Jahre wertgesicherter Mietvertrag mit solventem und erfahrenem Betreiber. Wohnanlage für ambulant betreutes Wohnen mit Tagespflegeeinrichtung. Von 17 Wohneinheiten sind bereits 5 verkauft.

In der gewohnten Umgebung wohnen bleiben, auch wenn man eventuell pflegebedürftig wird, das ist für viele ältere Menschen ein Herzenswunsch.

In der Gemeinde Thanstein im Landkreis Neunburg vorm Wald wird dies jetzt Wirklichkeit mit dem Umbau der ehemaligen Volksschule zur ambulant betreuten Seniorenwohngemeinschaft.

Im November 2019 soll die Fertigstellung erfolgen und auch ein Generalmieter aus Eslarn, der die ambulante Versorgung sicherstellen wird, steht bereits fest.

Die Planung sieht eine Wohnanlage mit 17 gem. Art 48 BayBO barrierefreien ambulant betreuten Seniorenwohnungen vor. Ein großzügiger Aufenthaltsraum mit Küche und WCs bietet den Bewohnern die Möglichkeit, den Alltag gemeinsam zu begehen. Im Untergeschoss befindet sich ein Wasch- und Trockenraum.

Es entstehen bei insgesamt ca. 913,77 m² Wohn- und Nutzfläche 17 Einheiten, welche nach dem Wohnungseigentumsgesetz aufgeteilt werden. Die gewerbliche Nutzfläche für die Räumlichkeiten der Tagespflege beträgt 234,29 m². Darüber hinaus stehen 20 freie Stellplätze zur Verfügung. Eigentümer des Grundstücks ist die Gemeinde Thanstein, welche im Zuge des Erbbaurechts das Grundstück mit einer Gesamtgröße von 2.949 m² für die Dauer von 99 Jahren übertragen hat.

Der Verkauf der einzelnen Wohnungen wird direkt mit uns provisionsfrei abgewickelt.

z.B. Bad, Wo/Ko/Ess/Schl = Wohnfl. ca. 24,47 m², zuzügl. Anteil an der Gemeinschaftsfläche ca. 16,82 m², Gesamtfläche ca. 41,29 m², Preis: 108.179,80 €



Von links nach rechts:
 Armin Zeiler (Bauherr)
 Andreas Unsicker (Inotexx GmbH)
 Patrick Großmann (Bürgermeister)
 Mohammad Kabany (B-Horizon)
 Karl-Heinz Heitzer (Architekt)
 Kathrin Wutzlhofer (Architektin)
 Marcel Hartung (Inotexx GmbH)

AKTUELLER VERKAUFSSTAND

**NUR NOCH
 2 REIHENHÄUSER
 VERFÜGBAR**

Der Verkauf der Reihenhäuser in der Jakobsiedlung ist fast abgeschlossen ... ein Reihennittel- und ein Reiheneckhaus sind derzeit noch zum Kauf erhältlich!



REIHENHAUS ZUR MIETE

Ausgewählte Reihenhäuser unserer Kapitalanleger können gemietet werden.

Rufen Sie jetzt an und lassen Sie sich vormerken.



FÜR EIGENTÜMER UND KAPITALANLEGER GEEIGNET

Beginn des letzten Bauabschnitts in der Jakobsiedlung

SPATENSTICH GEWERBEBAU

Am 6. Mai 2019 um 14.00 Uhr lud Bauherr Armin Zeiler zum Spatenstich in der Jakobsiedlung. Damit beginnen die Arbeiten am letzten Bauabschnitt, einem Gewerbebau mit insgesamt 990 m² Büro- und Gewerbeflächen.

Das Bauprojekt befindet sich damit exakt im vorgesehenen Zeitplan. Bis Ende 2019 werden die Baumaßnahmen abgeschlossen sein. Die neu entstandene Jakobsiedlung besteht aus insgesamt 18 Reihenhäusern und einem Gewerbebau.

Mit Fertigstellung des Gewerbeobjektes werden sich in Sinzing zwei neue Unternehmen niederlassen:

Die Firma **Inotexx** GmbH, ein junges Start-Up-Unternehmen, das ein innovatives Produkt entwickelt hat, mit dem Raucher zu echten Nichtrauchern werden – und das Unternehmen **B-Horizon**, ein erfolgreiches junges Regensburger Unternehmen, das Mikroelektronik hauptsächlich für die Automobilindustrie entwickelt.

INOTEXX

Die Firma INOTEXX hat mit der C-BOXX® ein Produkt entwickelt, das die Gewohnheit Rauchen aus den entsprechenden Gehirn-Arealen löschen soll und Raucherinnen und Rauchern einen sicheren, einfachen und nachhaltigen Rauchstopp ermöglicht.

Erfreulicher Weise konnte die INOTEXX bereits ein Patent für die C-BOXX® erwirken. Im nächsten Schritt wird die INOTEXX jetzt mit rund 50 Probanden eine größere Testreihe durchführen.

Hierzu können sich interessierte Raucherinnen und Raucher auf „c-boxx.com“ einen Produktfilm ansehen und sich an Herrn Marcel Hartung (hartung@inotexx.com) wenden, wenn sie an der Testreihe teilnehmen wollen.



B-HORIZON
MICROELECTRONICS

Basierend auf den Kernwerten Innovation & Kundenorientierung bietet B-Horizon Beratung, Entwicklung & Qualitätsmanagement auf höchstem Niveau im Bereich der Mikroelektronik an. Die individuell vereinbarten Dienstleistungen beginnen mit der ersten Idee des Kunden, gefolgt von Machbarkeitsstudien, Beschaffung, Entwicklung und Tests, bis hin zur Begleitung der Serieneinführung.

Die vorhandene Expertise reicht von internationalen Geschäftsbeziehungen mit OEMs & Automobilzulieferern über Projektmanagement, Hardware-Entwicklung, Qualitätsmanagement bis hin zur Entwicklung anwendungsspezifischer integrierter Schaltungen (ASIC) sowie integrierter Schaltkreise der Digitaltechnik (FPGA).

VERMIETUNG UND
VERKAUF
PROVISIONSFREI

AGNETA ZEILER

Telefon: +49 162 7987026

E-Mail: agi.zeiler@12plus.de

Bauherr: Jakobsiedlung GmbH & Co. KG

Informationen zum Objekt und unseren Referenzobjekten Haydn1, Haydn3 u. Donaublick Sinzing finden Sie im Internet:
zeiler-immobilien.de

Die hier verwendeten Abbildungen sind freie grafische Gestaltungen. Maßgeblich ist die Baubeschreibung.

*aktueller Verkaufsstand bei Drucklegung Mai 2019



BÄCKEREI
LANDSTORFER

Mit Gold prämiert!
 Schon probiert?

Schauts doch mal vorbei,
 bei uns in der Bäckerei!

Bereits ab 5.30 Uhr geöffnet!

Donaustraße 13 · 93161 Sinzing

SAMSTAGS IST WASCHTAG!
 Nicht bei uns! Wir sind bis 14.00 Uhr für Sie da.



ÖFFNUNGSZEITEN

Mo - Fr 09.30 bis 18.00 Uhr
Samstags 09.30 bis 14.00 Uhr



REISETEAM NEUMANN + PARTNER GdBR

Im REZ | Rennweg 14
 93049 Regensburg

Tel.: 0941 - 89 21 33
 Fax: 0941 - 89 21 32
 E-Mail: info@reiseteam-regensburg.de

www.reiseteam-regensburg.de



WIR LIEBEN AUTOS!

DARUM IST IHR FAHRZEUG BEI UNS IMMER IN BESTEN HÄNDEN

Ob Reifenwechsel,
 Kundendienst, Elektrik oder
 Reparaturen - wir sind ihr
 Ansprechpartner!




**AUTOSERVICE
 SCHLÖFFEL**

Inh. Andy Schlöffel
 Industriestraße 2 · 93161 Sinzing
 Tel.: 0941 35 179
info@autoservice-schloeffel.de



Bücherei Viehhausen

Wir laden herzlich ein zu
unseren Veranstaltungen

- Dienstag, 25. Juni 2019 – Donnerstag, 18. Juli 2019, **Bücherei-Quiz** für alle Bücherratten: Geschichten vom Franz, von der feuerroten Friederike und dem Gurkenkönig. Fragebogen und Nachschlagbücher liegen zu den Öffnungszeiten in der Bücherei aus. Preisverleihung am 18.07. in der Bücherei. Es gibt einen Hauptpreis, aber auch alle anderen Quizteilnehmer bekommen einen kleinen Preis!
- Samstag/Sonntag, 13./14.07.2019: großer **Bücherflohmarkt** im Rahmen des Bürgerfestes; der Erlös des Flohmarktes kommt überwiegend der Bücherei zu Gute, ein Teil wird der Pfarrgemeinde gespendet; wir bieten ausgewählte, gute Bücher an!
- Donnerstag, 11. Juli 2019: 15:30-17:30 Uhr, im Rahmen des offenen Café-Treffs präsentieren wir Ihnen **neue Medien** für den Sommer. Kommen Sie und suchen Sie sich bei **Kaffee und leckeren Kuchen** Ihre Urlaubslektüre aus!

Öffnungszeiten während der Pfingstferien:
normale Öffnungszeiten, **nicht** Pfingstsonntag und Fronleichnam

Schon jetzt weisen wir hin auf unsere **Öffnungszeiten** während der **Sommerferien**:
Nur an den Sonntagen und zusätzlich Donnerstag, den 08.08.! zu den üblichen Zeiten

Öffnungszeiten

Dienstag, 15:00 – 17:30
Donnerstag, 15:30 – 17:30
Sonntag, 10:15 – 11:30

Offener Café-Treff mit Ausleihe, 15:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag, 06. Juni 2019(!)
Donnerstag, 11. Juli 2019

Keine Vorlesestunde mehr bis einschließlich September!

Internet: www.buecherei-viehhausen.de



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

unsere Fahrt zur Seniorendult im Mai mit Besuch im Hahn-Zelt war wieder ein gelungener Nachmittag. Unsere „Gemeinsam – nicht einsam“-Veranstaltungen erfreuen sich großer Beliebtheit. Wir machen weiter in den Monaten Juni und Juli mit nachstehenden Angeboten.

Kaffee und Kino

Mittwoch, 17. Juli 2019, 14.00 Uhr, im Jugend- und Kulturhaus Sinzing

Titel: „Dr. med. Hiob Prätorius“, 92 min., FSK 6

Dr. med. Hiob Prätorius erfreut sich aufgrund seiner Güte und Menschenfreundlichkeit bei den Patienten, im Ärztekollegium und bei der Studentenschaft gleichermaßen einer großen Beliebtheit. Lediglich sein Kollege Prof. Speiter missgönnt ihm den Erfolg. Als seine Patientin Violetta wegen einer außerehelichen Schwangerschaft Selbstmord begehen will, nimmt sich Prätorius der jungen Frau an. Als er ihren Vater behutsam auf die Neuigkeiten vorbereiten will, hält dieser Prätorius für einen mehr als willkommenen Verehrer seiner Tochter. Da sich zwischen dem Arzt und seiner Patientin eine tiefe Zuneigung entwickelt hat, heiraten die beiden schließlich. Das private Glück der beiden schürt den Neid von Prof. Speiter. Mit Hilfe Prätorius' mysteriösem Faktotum Shunderson glaubt er schließlich, dunkle Punkte aus der Vergangenheit des Mediziners aufdecken zu können. Doch Prätorius gelingt es vor einem Ehrengericht, mit Witz und erstaunlichen Enthüllungen alle Vorwürfe zu entkräften.

Nächste öffentliche Veranstaltungen

Montag, 3. Juni 2019 und Montag, 1. Juli 2019, jeweils 10.00 – 12.00 Uhr, im Jugend- und Kulturhaus Sinzing
Kostenlose Sprechstunde für die Nutzung von Computern und Laptops im Hausgebrauch mit Alfred Lechermann

Montag, 3. Juni 2019 und Montag, 1. Juli 2019, jeweils 16.00 Uhr, im Jugend- und Kulturhaus Sinzing
Kostenloser Kurs zur Nutzung von Smartphones durch Jugendliche des Jugendtreffs Sinzing

Mittagstisch für Senioren

Die nächsten Essens-Termine sind:

Dienstag, 18. Juni 2019 und Dienstag, 16. Juli 2019, jeweils 12.00 Uhr.

Anmeldung wie immer direkt beim „Erber“, Tel. 09404/8652 oder über unser Nachbarschafts-Telefon 0941/56959702 – jeweils bis Freitag vor dem Termin.

Anmeldung für gewünschten Fahrdienst ab Parkplatz Gemeinde Sinzing jeweils bis Freitag der Vorwoche unter Tel. 0941/56959702.

Senioren-Veranstaltungen der Pfarrei Eilsbrunn

Vonseiten der Pfarrei Eilsbrunn werden nachstehende Veranstaltungen angeboten:

Mittwoch, 5. Juni 2019 – Fahrt nach Leonberg, Kirchenbesuch bei Herrn Pfarrer Greimel, Beisammensein im St. Clemenshaus, Wandermöglichkeit und Einkehr



Mittwoch, 3. Juli 2019 – Fahrt nach Kloster Reichenbach mit Besichtigung von Kirche und Hauskapelle, Einkehr, Gelegenheit zum Spazierengehen, Einkaufsmöglichkeit in Gärtnerei und Klosterladen.

Abfahrten jeweils um 13.30 Uhr in Eilsbrunn.

Für Anmeldungen und weiteren Informationen stehen gerne Uschi und Bernhard Stemmler unter Tel. 09404/3531 zur Verfügung.

SMS-Spruch dieser Ausgabe

Habe Hoffnungen, aber niemals Erwartungen. Dann erlebst Du vielleicht Wunder, aber niemals Enttäuschungen“

Verantwortlich für Texte und deren Inhalte

Gabriele Karl – Seniorenbeauftragte der Gemeinde Sinzing



Nutzen Sie die Möglichkeit einer externen Hilfestellung!

Das Sachgebiet Senioren und Inklusion im Landratsamt Regensburg – Hilfe aus einer Hand

Wir bieten Ihnen Hilfestellung bei der Organisation eines selbstbestimmten Lebens in den eigenen vier Wänden. Die Beratung ist **umfassend, neutral, unabhängig und kostenlos**.

Betroffene und Angehörige können sich an uns wenden. Im persönlichen Gespräch im Sachgebiet oder bei Hausbesuchen beraten wir Sie gerne.

Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg:

Helga Grüner, Tel.: 0941 4009-551

Marion Woller, Tel.: 0941 4009-710

Unser Leistungsspektrum umfasst:

– Qualitätsentwicklung und Aufsicht (FQA, früher Heim-aufsicht)

Ansprechpartner: Petra Haslbeck, 0941 4009-711

Stefan Steinkirchner, 0941 4009-712

– Beratung und Einleitung eines Betreuungsverfahrens

Ansprechpartner: Franz Wagerer, Tel.: 0941 4009-787

Nicole Irlbacher, Tel.: 0941 4009-714

Lisa Schrack, Tel.: 0941 4009-191

– Pflegeberatung nach § 7a, Hilfen bei Antragstellung, Unterstützung bei Begutachtung / Widerspruchsverfahren

Ansprechpartner: Astrid Dechant, Tel.: 0941 4009-648

Ansprechpartner: Birgit Meisinger, Tel.: 0941 4009-198

– Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Ansprechpartner: Astrid Dechant, Tel.: 0941 4009-648

– Helferkreis „Auszeit“

Ansprechpartner: Elisabeth Weinzierl, Tel.: 0941 4009-531

Birgit Meisinger, Tel.: 0941 4009-198

– Helferkreis „MeHr Leben“

Ansprechpartner: Corina Eisner, Tel.: 0941 4009-708

Elisabeth Weinzierl, Tel.: 0941 4009-531

– Auskünfte rund um das Thema Behinderung / Inklusion

Ansprechpartner: Marion Thätter, Tel.: 0941 4009-268

– Umsetzung des seniorenpolitischen Gesamtkonzeptes

Ansprechpartner: Susanna Hochholzer,

Tel.: 0941 4009-709

– Beratung über Wohnraumanpassung / barrierefreies Wohnen / technische Alltagshilfen

Ansprechpartner: Elisabeth Weinzierl, Tel.: 0941 4009-531

Gerne hilft oder vermittelt auch der Seniorenbeirat Sinzing

☎ 0941 56959702



**GOTT SCHLIESST NIE EINE TÜR,
OHNE EINE ANDERE ZU ÖFFNEN.**

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

Rufen Sie uns an! Regensburg • Telefon (09 41) 89 84 950

Vertrauen Sie unserer über **50 jährigen Erfahrung** und unserer **Kompetenz** als **Familienunternehmen** und **Meisterbetrieb**. Selbstverständlich kommen wir auch gerne **zu Ihnen nach Hause** ohne dass Ihnen **zusätzliche Kosten** entstehen.



**Bestattungen
»FRIEDE«**

**Adolf-Schmetzer-Strasse 24 • Parkplätze im Hof
Prüfeninger Strasse 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus
Landshuter Strasse 72 • gegenüber dem Krankenhaus**



Regelmäßige PC-Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren der Ge- meinde Sinzing

⇒ **kostenlos** ⇐

Nutzung von Computer / Laptop im Hausgebrauch

Zeit: jeden 1. Montag im Monat von **jeweils 10 bis 12 Uhr**
jetzt wieder am

3. Juni + 1. Juli 2019

Ort: Jugend- und Kulturhaus Sinzing, Fährweg 9

Für kurze Fragen oder kleinere Probleme

im Zusammenhang mit dem Computer oder Laptop bieten wir eine kleine Sprechstunde an. Sie ist kostenlos und kann ohne Anmeldung besucht werden, allerdings müssen Sie dadurch evtl. mit Wartezeiten rechnen.

Zweckmäßig ist deshalb eine Vor-Anmeldung unter ☎ 0941 31543.
Ansprechpartner: Alfred Lechermann E-Mail: info@senioren-sinzing.de

Falls Sie einen Laptop besitzen, ist es günstig, ihn zur Sprechstunde mitzubringen, da Sie dann mit der Ihnen gewohnten Umgebung arbeiten können, ansonsten wird vor Ort ein vorhandener Laptop genutzt. Internetzugang ist vorhanden.



Natürlich kostenlos

Was ist mit einem Smartphone / iPhone alles möglich?

Es ist nie zu spät. Auch im Alter können Frauen und Männer sich noch in speziellen Kursen mit Smartphone, Computer und Internet vertraut machen. Das bringt im Alltag viele Vorteile.

Lernen Sie jetzt die Möglichkeiten Ihres Smartphones kennen!

- Wie kann ich über WLAN ins Internet gehen?
- Wie empfangen und sende ich E-Mails?
- Welche nützlichen Programme gibt es und wie kann man sie kostenlos einrichten?
- Wie verschicke ich Bilder?
- Welche Einstellungen sind ratsam – und welche nicht?
- Wie werde ich Programme wieder los, die ich gar nicht haben will?
- Welche Tipps und Tricks stehen nicht im „offiziellen“ Handbuch?
- Was ist WhatsApp

Diese und viele weitere Fragen können die Seniorinnen und Senioren unseren Jugendlichen im Jugendtreff stellen, Treffpunkt zum Schnuppern,

jeweils montags um 16 Uhr

am:

3. Juni + 1. Juli 2019

Voranmeldung bitte unter: ☎ 0941 31543 oder
E-Mail: info@senioren-sinzing.de an Alfred Lechermann

Veranstaltungsort:
Jugend- und Kulturhaus Sinzing



„Gemeinsam – nicht einsam“ Gemeinsam schmeckt es besser!

Der Seniorenbeirat der Gemeinde Sinzing lädt ein zum

Offenen Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren.

Ein frisches und herzhaftes Hauptgericht für 5 €!

Wo: **Im Gasthof Erber, Eilsbrunn**
(Zugang und Toiletten sind barrierefrei)

Wann: Regelmäßig **jeweils am 3. Dienstag im Monat**, wieder am:

18. Juni + 16. Juli 2019

um 12.00 Uhr

... und so funktioniert's:

Anmeldung ist erforderlich bis jeweils am Freitag der Vorwoche,

– unter unserem Nachbarschaftshilfe-Telefon 0941 56 95 97 02 oder direkt beim Gasthof Erber unter ☎ 09404 8652.
Bustransfer bitte ebenfalls anmelden!

Also – raus aus dem Haus, andere Menschen treffen, reden, lachen, hören.

Wir wünschen Ihnen **Guten Appetit!**



Einladung

Der Seniorenbeirat der Gemeinde Sinzing lädt ein für:

Mittwoch, 17. Juli 2019, 14.00 Uhr

zu

Kaffee + Kino

Kostenlose Filmvorführung bei Kaffee + Kuchen
Filmtitel

„Dr. med. Hiob Prätorius“

FSK 6, 92 Minuten



Veranstaltungsort: Jugend- und Kulturhaus, Sinzing, Fährweg 9.
Seniorenbeirat der Gemeinde 93161 Sinzing, Fährweg 4



Holz Weinzierl GmbH & Co. KG

SINZING · SCHÖNHEIDE · VELBURG

Bruckdorfer Straße 20 ♦ 93161 Sinzing
Tel.: 0941/30769-0 ♦ Fax: 0941/30769-29
www.holz-weinzierl.de
info@holz-weinzierl.de

**Kisten- und Palettenfertigung
Verpackungsdienstleistung**

SPITZER GmbH Schreinerei

Meisterbetrieb für
hochwertigen Innenausbau
Planung Fertigung und Montage

- Küchen und Badmöbel
- Garderoben
- Mansardenschränke
- Wohn- Schlaf- Kinderzimmer
- Arbeitszimmer
- Praxiseinrichtungen
- Türen und Trennwände
- Einzeilmöbel
- Sonderanfertigungen
und vieles mehr

Möbel nach Maß

Details sind unsere Stärke



Bruckdorfer Straße 22
93161 Sinzing

Tel 0941 31657
Fax 0941 379173

*Ihre Wohnräume sind bei uns in den besten Händen.
Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven! Rufen Sie an 0 94 04 - 39 01*

EINER. ALLES. SAUBER.®

Ihr Modernisierer

Zimmerei-Innenausbau
Schollerer
Zeilerstraße 21
93161 Viehhausen
Tel: 0 94 04 - 39 01



Meisterbetrieb
Claus Schollerer
plant Ihre Modernisierung



Beim Zahnarzt - mal ganz anders Sinzinger Grundschüler lernen in der Zahnarztpraxis

Lernen außerhalb des Klassenzimmers ist für die Grundschüler immer besonders spannend. So bot es sich an, den Heimat- und Sachunterricht zum Thema „Zähne und Zahngesundheit“ für die Kinder der Klassen 1a und 1b in die Praxis der Zahnärzte Verena und Karl-Heinz Preis in Sinzing zu verlegen.



„O, der Bohrer kitzelt ja!“, grinst Hannah. In kleinen Gruppen durften die Kinder in den Behandlungszimmern den Behandlungsstuhl ausprobieren und alle Instrumente testen. Ob der Schaufelbohrer, der kleine schwarze Stellen auf den Zähnen beseitigen kann und der sich schnell dreht oder das Instrument, aus dem auf Knopfdruck Luft oder Wasser kommt – alles durften die Kinder ausprobieren. Die Zahnärzte zeigten, wie aus einem kariösen Zahn die kranke Stelle herausgebohrt wird, eine Füllung aufgetragen und mit blauem Licht ausgehärtet wird. Sehr kleine Problemstellen an den Zähnen kann der Zahnarzt mit einer Vergrößerungsbrille mit Lupe sehen – auch diese Brille testeten einige Kinder. Auf einem Bildschirm konnten die Kinder durch Aufnahmen mit einer speziellen Kamera sogar die eigenen Zähne sehen. Und neben all diesen Erfahrungen in den Behandlungszimmern erfuhren die Kinder von der Assistentin Frau Vogl viel zu zahnfreundlicher Ernährung.

Die Zahnärzte zeigten, wie aus einem kariösen Zahn die kranke Stelle herausgebohrt wird, eine Füllung aufgetragen und mit blauem Licht ausgehärtet wird. Sehr kleine Problemstellen an den Zähnen kann der Zahnarzt mit einer Vergrößerungsbrille mit Lupe sehen – auch diese Brille testeten einige Kinder. Auf einem Bildschirm konnten die Kinder durch Aufnahmen mit einer speziellen Kamera sogar die eigenen Zähne sehen. Und neben all diesen Erfahrungen in den Behandlungszimmern erfuhren die Kinder von der Assistentin Frau Vogl viel zu zahnfreundlicher Ernährung.



Fotos: Schule

Das richtige Zähneputzen trainierten sie am Gipsmodell. Am Ende erhielt jedes Kind ein Zahnpflegeset und einen Mundschutz, wie ihn die Zahnärzte bei der Behandlung tragen. Danke an das Team der Praxis Preis für diese interessanten Unterrichtseinheiten.

Haben Sie Interesse, sich hauswirtschaftlich aus- oder fortzubilden? Oder wollen Sie sich beruflich neu orientieren?

Am 9. September 2019 startet der neue einsemestrige Studiengang Hauswirtschaft, ein Infotag für Interessierte findet am 21. Mai um 19 Uhr am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Regensburg (Lechstr. 50, Regensburg) statt. Er richtet sich an Frauen und Männer ohne hauswirtschaftliche Berufsbildung. Im Mittelpunkt stehen praktische Fertigkeiten und Fachwissen zu den Themen Ernährung, Erziehung, Familien- und Haushaltsmanagement. Der Studiengang stärkt Persönlichkeit und Auftreten, er fördert unternehmerisches Denken und Handeln. Zudem vermittelt er die pädagogische Eignung, um Personen auszubilden und anzuleiten. Der Unterricht findet immer Montag und Mittwoch von 8.30 – 12.00 Uhr statt.

Bei Fragen oder Interesse am Besuch der Schule wenden Sie sich bitte an Juliane Sichelstiel, Telefon: 0941 2083-1130 oder juliane.sichelstiel@aelf-re.bayern.de. Nähere Informationen sind auch unter www.aelf-re.bayern.de einzusehen.

Praxis für moderne Zahnheilkunde

Dr. Karlheinz Preis
Priv.-Doz. Dr. Verena Preis



Zahnärzte
in Sinzing



- ✓ Beratung
- ✓ Behandlung
- ✓ Betreuung
- ✓ Prophylaxe
- ✓ Zahnästhetik
- ✓ Digitale Diagnostik

Moderne Technik und der Blick auf aktuelle Entwicklungen der Zahnforschung:
Wir tun alles für einen individuellen Service rund um Ihre Zähne!



Filmcafé am Morgen

Einmal im Monat, jeweils der 2. Mittwoch,

Beginn ab 10:30 Uhr

Mittwoch 12., Donnerstag 13. und Freitag 14. Juni 2019,
Filmbeginn 11:00 Uhr

„**TRAUTMANN**“

Mittwoch 10., Donnerstag 11. Juli 2019,
Filmbeginn 11:00 Uhr



FILMTITEL LAG ZUM REDAKTIONSSCHLUSS NOCH NICHT VOR

Der Eintrittspreis beträgt 8,00 €, dazu gibt es Kaffee, Tee oder ein Glas Sekt und eine Brezn/Butterbrezn oder Gebäck!

**In Zusammenarbeit mit der Servicestelle für Senioren
und Inklusion des Landratsamts Regensburg**

Regina Filmtheater Tel.: 0941—41625, Holzgartenstraße 22, Regensburg
Bushaltestellen: Holzgartenstr. Linie 8, Steinweg Linie 12, Holzgartenstr./Weichs-DEZ Linie 4,
Weichserweg Linie 8, Reinhausen Brücke Linie 3, Frankenstr. (Avia Hotel) Linie 13

schnell ~ zuverlässig ~ kompetent
IHR MEISTERBETRIEB
Seit 1996



Wer macht...

Planung, Ausführung und Wartung von Satelliten- und Kabelfernsehanlagen? Anschluss von TV an Heimnetzwerk, WLAN? Reparaturen an LCD- und Plasma-TV, HiFi und Haushalts- Elektrogeräten? Ps: Auch Ihre analogen Schätzchen sind bei uns in den besten Händen!



Wer hat...

LCD- und Plasma-TV, DVD-HD Recorder, HiFi-Anlagen, Kleingeräte, Kabel- und Satellitenanlagen, Haushaltsgeräte? Waschen, Trocknen, Kochen, Kühlen.



Wer bringt...

Ihre Geräte frei Haus?
Fix und fertig angeschlossen!



SAT-TV VOGEL

93164 Brunn bei Laaber ~ Triftweg 17
Tel.: 09498 2965 Mobil: 0171 4829133
eMail: sat-tv-voegel@t-online.de

Non solum sed etiam

**Computer, Telekommunikation
und Internet**

**Lösungen und Dienstleistungen
für Jedermann**



**Inh. Josef Rötzer
Bruckdorfer Str. 11 - 93161 Sinzing
Tel.: 0941/3810371 o. 0179/9320429
www.non-solum.biz**

Geschäftsöffnungszeiten
Mo, Mi, Fr 09:00 h - 12:00 h; Di, Fr 15:00 h - 18:00 h

Vertriebspartner von: Telekom, Glasfaser Ostbayern (R-Kom), KabelDeutschland



h & b learning

Waldkinder Sinzing

Wir haben noch Plätze frei!
ab September 2019

Über uns:

- Öffnungszeit: 07:45Uhr – 14:00Uhr
- wir betreuen Kinder von 2,5 Jahren bis zum Schuleintritt
- in einer Gruppe
- wir legen Wert auf eine aktive Kommunikation und Elternarbeit
- bieten qualitative Betreuung durch ausgebildetes Fachpersonal
- Schnuppertage können vereinbart werden

Unsere Schwerpunkte:

- Unterstützung, Förderung und Begleitung der kleinen Persönlichkeiten auf dem Weg zur Selbstkompetenz und Selbstständigkeit
- Ausbildung und Entwicklung der Resilienz und Kreativität
- Stärkung der sozialen Kompetenz, durch aktive Interaktion und Partizipation
- Ganzheitliche Bildungs- und Lernprozesse begleiten und anregen
- Sammlung vielfältiger Erfahrungen mit der Natur und von Umweltbewusstsein
- Reduktion aufs Wesentliche, spannende Entdeckungen in einem natürlichen Lern- und Entfaltungsraum machen, Körperbewusstsein kennen lernen
- Offene Räume, die dennoch Grenzen und Sicherheit bieten
- breit gefächerte Sinneserfahrungen wahrnehmen
- „In Ruhe groß werden“ – ein ganzheitlicher Ansatz zur Förderung und Festigung der kindlichen Entwicklung

Kontakt zu uns:

Waldkindergarten Sinzing
Rieglinger Höhe 3
93161 Sinzing
0175 / 55 75 305
wkg.sinzing@hb-learning.de



Veranstaltungskalender

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung, Veranstalter, Ort
Jeden 3. Dienstag Im Monat	„Gemeinsam - nicht einsam, Gemeinsam schmeckt es besser“, Offener Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren organisiert vom Seniorenbeirat, Gasthof Erber Eilsbrunn
12.06. - 16.06.2019 06.45 Uhr	Fünftägige Kulturfahrt nach Thüringen (464,- €) mit Besichtigungen in Erfurt, Eisenach, Mühlhausen und Weimar, unterwegs Aufenthalte in Vierzeheiligen, Coburg und Kulmbach. letzte Anmeldungen umgehend bei , Kolpingsfamilie Sinzing, bei: Norbert Voigt (Tel. 0941-3996912) oder Richard Wiesmüller (Tel. 0941-31306). Vorbereitungsabend für die Fahrt am 27.05. um 20.00 Uhr im Pfarrheim Sinzing.
21.06.2019 20.00 Uhr	Johannifeuer am Vogelsang, Treffpunkt: Alte Kirche, Pfarrei Sinzing und Heimat- und Trachtenverein „Stoaros'n“ Sinzing e.V.
22.06.2019 08.30 Uhr	Bezirksmeisterschaften im Kegeln im Sportzentrum Tegernheim, Kolpingsfamilie, Anmeldungen beim Sinzinger Spielführer Norbert Voigt (Tel. 0941-3996912)
23.06.2019 09.30 Uhr	Fronleichnam (Prangertag), FF Eilsbrunn, Kirche - anschließend Gaststätte Röhl
24.06.2019 18.00 Uhr	Besichtigung der Wallfahrtskirche St. Maria in Scheuer / OT Mintraching anschließend Biergartenbesuch in Köfering, Gasthof zur Post, Kolpingsfamilie, Anmeldung bei Michael Zierer (Tel. 0941-31763)
27.06.2019 20.00 Uhr	Vortrag zum Thema: „Impfen - Empfohlene Standardimpfungen für Kinder, Erwachsene und Senioren“, Referent: Thomas Hinrichs, Allgemeinarzt, Sinzing Pfarrgemeinderat Eilsbrunn, Wolfgangssaal Eilsbrunn, Eintritt frei
28.06. - 30.06.2019	Musikfest der Blaskapelle Viehhausen anlässlich des 50. Jubiläums, am 28.06. ab 20.00 Uhr Wirtshausabend mit der Couplet-AG, am 29.06. ab 19.00 Uhr Blasmusikabend mit „Die Innsbrucker“ (Böhmische), am 30.06. ab 9.15 Uhr Kirchenzug, Festzug und anschließend Festbetrieb mit Blasmusik, Klosterstadt Viehhausen
29.06.2019 14.00 - 17.00 Uhr	Flohmarkt für Kinder, Jugendliche und Familien mit Kaffee und Kuchen, Tische für draußen bitte selbst mitbringen, Verein „Jugendarbeit im Landkreis Regensburg e.V.“ und Kinderkrippe „Donaufischer!“
30.06.2019 10.30 Uhr	Ausflug des Familienkreises mit Besuch des Jagdfalkenhofes auf dem Schloss Rosenberg mit eigenem Pkw oder Fahrgemeinschaften; wir besuchen die Greifvogelschau, ein atemberaubendes Schauspiel für Jung und Alt; anschließend nach einem Rundgang durch das Burggelände gemütliche Einkehr, Kolpingsfamilie, Den Eintritt für die Kinder übernimmt die Kolpingsfamilie. Anmeldungen: Margit Pauler, Tel. 0160 8831768. Treffpunkt: an der Kasse
05.07. - 07.07.2019	Vater-Kind-Zeltlager auf dem Zeltplatz Zaar bei Kallmünz (Mindestalter der Kinder 4 Jahre), Kolpingsfamilie, Zeltplatz Zaar bei Kallmünz
08.07.2019 18.00 Uhr	Stadtführung in Kumpfmühl - der älteste Stadtteil von Regensburg mit Dr. phil. Hermann Reidel (ehem. Diözesankonservator), anschließend Biergartenbesuch, Kolpingsfamilie, Anmeldung bei Michael Zierer (Tel. 0941-31763)
12.07.2019 ab 19.00 Uhr bis 14.07.2019 / 22.00 Uhr	Bürgerfest Viehhausen mit Blaskapelle Viehhausen, Gewekiner Buam, Saustoisimus, Dorfmusikanten Kinding, Großer Kindernachmittag am Samstag und Oldtimerrundfahrt am Sonntag, Pfarrei Viehhausen, Kirchplatz 6, 93161 Viehhausen
13.07.2019 19.30 Uhr	Sommerkonzert (Serenade) mit Sommerfest Blasorchester und Erwachsenenbläserklasse Einlass: 18.00 Uhr 19.30 Uhr Pausenhof Schule Sinzing (bei schlechtem Wetter Turnhalle / Pausenhalle Sinzing)
19.07.2019 18.30 Uhr	Sommerpicknick der Kolpingsfamilie im Pfarrgarten Sinzing mit Grillfest und Getränken, Unterhaltungsspiele und Basteln für Kinder, Stockbrot am Lagerfeuer, Pfarrgarten Sinzing
20.-21.07.2019	Pfarrfest Eilsbrunn, mit Musik am 20.07. vom Dillbock Express und am 21.07. ab 10 Uhr mit dem Blasorchester Sinzing und ab 17 Uhr mit dem Musikexpress, Verpflegung und Kinderprogramm, Pfarrhof Eilsbrunn

Mehr Informationen finden Sie im Veranstaltungskalender unter www.sinzing.de

**Wohlfühl-
LOOSE
RUTZINGER**

Christa Rutzinger
Fachkosmetikerin u. Fußspezialistin
Adlstein 10 · 93161 Sinzing
Tel.: 094 04 / 23 45
Fax: 094 04 / 96 91 28
E-Mail: info@wohlfuehloose-rutzinger.de
www.wohlfuehloose-rutzinger.de



Kosmetik · Fußpflege · Massagen

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag nach Vereinbarung
Rufen Sie mich an, ich berate Sie gerne!

regionale Werbung - ideale Werbung

Mit einem Inserat im Mitteilungsblatt erreichen Sie sicher die Richtigen:

Ihre Zielgruppe - die Großgemeinde Sinzing

Verpassen Sie in der nächsten Ausgabe nicht die optimale Gelegenheit regional zu werben.

Ihr Ansprechpartner für Inserate:

Klaus Heubl

Zögern Sie nicht, kontaktieren Sie mich!

**STUDIO
DRUCK**
OFFSETDRUCKEREI UND VERLAG GmbH

Margaretenstraße 14 · 93161 Sinzing
Telefon 0941/2 45 80 · Telefax 0941/2 89 89
www.studio-druck.com · info@studio-druck.com



Bayerns Nachwuchs schlägt auf

Die Tennisabteilung SC Sinzing empfängt am Samstag, den 02.06.2019 die jungen Nachwuchsspieler, welche um die heiß begehrten Leistungsklassenpunkte kämpfen.

Auch in diesem Jahr lädt die Vorstandschaft der Tennisabteilung des SC Sinzing herzlich zu dem alljährlichen Jugendturnier ein.

Das unter der Führung von Abteilungsleiter Peter Danner stehende Eventteam freut sich auf der sehr gepflegten und freundlichen 4 Feld Tennisanlage die Jüngsten der Jahrgänge 2008 bis 2004 mit ihren Angehörigen begrüßen zu dürfen. Garantiert sind dabei nicht nur wieder technische und taktische Fertigkeiten der Nachwuchstalente, sondern auch ein fairer Sportgeist mit spannenden Ballwechsellern zu sehen.

Mit viel Herzblut, persönlichem Engagement und einer akribischen Vorbereitung wird der reibungslose Turnierablauf sichergestellt, da ist sich Sportwart Helmut Schuster sicher. Die Zuschauer, egal ob Eltern, Oma und Opa, Freunde und Geschwister dürfen sich wieder in einer familiären Atmosphäre auf heiß umkämpfte Spiele gefasst machen.

Damit sich auch die zahlreichen Zuschauer rundum wohl fühlen, werden neben kleinen Snacks hausgemachte Kuchen angeboten.



Besonderer Dank an Sport Herrmann-Intersport, der den jüngsten Turnerteilnehmern wieder attraktive Sachpreise zur Verfügung stellt. Aktive Jugendförderung liegt uns seit Jahren sehr am Herzen, so der Geschäftsführer Andreas Herrmann.

Wer also abwechslungsreiches Nachwuchstennis in einer sympathischen Umgebung sehen möchte, darf sich dieses Event nicht entgehen lassen.

Verfasser: Sven Lindberg / Bild: Tizian-Massimo Preuschl

**Installation von Gebäuden
und Anlagen aller Art**

Verkauf, Planung und Beratung

EIB Programmierung

TV & SAT Anlagen

**HOIBL
K**

**Hoibl Korbinian
Elektroinstallation**

Bahnweg 21 93161 Sinzing

<http://www.k-hoibl.de>

Tel: 0160 / 7365527

Fax: 09404 / 962513

hoibl_korbinian@gmx.de



Tennis

Auf den Sinzinger Tennisplätzen war zur Osterzeit einiges los. In der ersten Ferienwoche fand ein 3-tägiges Tenniscamp statt. Dabei nahmen 20 Kinder im Alter von 6 bis 17 Jahren in verschiedenen Gruppen teil. Jeder Tag musste natürlich erst einmal mit einer Aufwärm-Einheit beginnen. Danach kümmerten sich die drei Trainer darum, den Kindern möglichst viel über Technik und Taktik beim Tennis beizubringen. Es wurden nicht nur Übungen gemacht, sondern natürlich auch Spiele gespielt. Außerdem war eine Konditions- und Koordinationseinheit Teil des Programms. Nach dem selbst gekochten Mittagessen ging es dann mit neuer Energie weiter und die Kinder lieferten sich spannende Matches. Sie spielten Einzel und Doppel und lernten dabei neue Spielpartner kennen. So wurde das Camp nicht nur für Mannschaftsspieler, sondern auch für Hobbyspieler ein voller Erfolg.



Im Anschluss daran fanden auch einige Eltern die Lust, Tennis in einem Anfängerkurs auszuprobieren. In Sinzing können nicht nur Kinder Tennis spielen und lernen. Auch Erwachsene und Wiedereinsteiger sind bei uns herzlich willkommen. (Gerne verweisen wir für weitere Informationen auf die Homepage des SC Sinzing oder per Mail an tennis-sinzing@gmx.de)

Neues von der JFG Kickers Labertal 06

Saisonvorbereitungen

Mit der Verpflichtung zweier neuer Trainer bereitet sich die JFG Kickers Labertal momentan schon auf die nächstjährige Fußballsaison vor: in der B - Jugend wird ein Trainer aus der Bezirksoberliga zur JFG stoßen und bei den kleinen Kickers konnte die JFG einen sehr erfahrenen Trainer aus dem Jugendbereich des SC Sinzing gewinnen.

So sind glücklicherweise die „Trainerposten“ für alle Mannschaften von den D- bis zu den A- Junioren bereits besetzt.

Die JFG steht in der kommenden Saison vor einer großen organisatorischen Herausforderung: dank der starken Nachwuchszahlen wird es eine dritte D-Jugend- Mannschaft geben. Die Mitgliederzahl wächst dadurch von etwa 100 auf 120 aktive Fußballer und Fußballerinnen an.

Um für alle Mannschaften zufriedenstellende Trainingszeiten auf den Plätzen der Stammvereine Sinzing, Viehhausen und Eilsbrunn zur Verfügung stellen zu können, ist größtes planerisches Geschick notwendig, denn die Kapazitäten reichen nicht mehr aus.

Daher befürwortet die JFG auch die Idee, einen Kunstrasenplatz anzulegen. Ein solcher Platz wäre beinahe das ganze Jahr bespielbar und würde, mit Flutlicht versehen, auch in der dunkleren Jahreszeit längere Trainingszeiten ermöglichen.

Neuwahlen

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung am 29. Juni um 16 Uhr im Vereinsheim des SC Sinzing finden Neuwahlen zur Vorstandschaft statt. Die bisherige Vorstandschaft setzt sich zusammen aus Klaus Nebl (1. Vorsitzender, SC Sinzing), Anke Wolfram (2. Vorsitzende, FC Viehhausen), Uta Peters (Schriftführerin, SV Eilsbrunn) und Kathrin Aumüller (Kassier, SC Sinzing).



**STUDIO
DRUCK**

Ihre
DRUCKEREI...

... schnell,
sicher und
zuverlässig!

© newgkcommunity

Margaretenstr. 14
93161 Sinzing
Telefon 0941 / 2 45 80
Telefax 0941 / 2 89 89

www.studio-druck.com
info@studio-druck.com



Mariana Gutiérrez

Klavier und Keyboard Unterricht

Bei Dipl.-Musikerin

Kinder ab 6 Jahre | Jugendliche | Erwachsene
Verschiedene Stile (Pop | Latin | Klassik...)

Alle Niveaus

Kostenlose Probestunde

Sudetenstr. 4 | 93161 Sinzing
marigutierrez0054@gmail.com

0157 | 76676744

0941 | 30787255



Aus den Mannschaften

Die **D1-Junioren** zeigen sich dank guter Trainingsbeteiligung in immer stärkerer Form! Gegner, denen man sich in der Hinrunde zum Teil noch deutlich geschlagen geben musste, hatten in der Rückrunde schwer zu beißen. Der Tabellenführer RT Regensburg, gegen den sie im Herbst noch ein klares 0:3 kassierten, konnte in der Rückrunde auf heimischem Rasen sogar geschlagen werden. Und auch in der Tabelle geht es langsam, aber stetig weiter nach oben: während sich die Mannschaft am sechsten Spieltag der Hinrunde noch auf dem zehnten Platz befand, konnte sie sich bis zum gleichen Spieltag der Rückrunde auf Platz sieben hocharbeiten!

Aber nicht nur Technik und Zweikampfverhalten haben sich verbessert, sondern auch das Passspiel und die Spielzüge gewannen im Verlauf der Saison deutlich an Genauigkeit.

Außerdem freuen sich die D1-Junioren über ein neues Outfit:



Die Zahnarztpraxis Dr. Benjamin Duschl in Neutraubling hat für sehr schicke neue Trikots gesorgt, in denen unsere Jungs für den Rest der Saison voll durchstarten wollen. Die D1-Junioren bedanken sich hierfür ganz herzlich!

Im jährlich stattfindenden Wettkampf um den Baupokal erreichten die **C1-Junioren** den dritten Platz. Das Spiel um Platz drei und vier war mit einem 4:1 eine klare Angelegenheit für die JFG.

Die **D-Jugend** freut sich auf ihre Fahrt ins Trainingslager am Pillersee.

Die **C-Junioren** werden in den Pfingstferien erstmalig zu einer Reise nach Csorna in Ungarn aufbrechen. Csorna ist Partnergemeinde der Gemeinde Sinzing. Dort ist ein Zusammentreffen mit der Jugend des örtlichen Fußballvereins geplant. Diese Fahrt wird unterstützt vom Förderverein europäische Kontakte.

Einsätze der BRK Bereitschaft Sinzing/ Rbgg.-Prüfung

27.03.2019 – Ammoniakaustritt Straubing

Bei Bauarbeiten am Eisstadion am Pulverturm in Straubing wurde am 27.03. eine Leitung beschädigt, so dass das zu Kühlzwecken genutzte Ammoniak kontinuierlich austreten konnte. Das stechend riechende Gas kann auf Haut, Augen und Lunge

ätzend wirken, weshalb umgehend Evakuierungsmaßnahmen eingeleitet wurden.

Unter den ca. 250 Evakuierten befanden sich auch 118 Schüler der nahegelegenen Wirtschaftsschule. 14 Personen (darunter auch Feuerwehrleute) wurden bei diesem Einsatz verletzt.

Eingesetzt waren rund 350 Einsatzkräfte von Rettungsdienst, Feuerwehr, THW und Polizei, darunter auch 8 Helfer der BRK Bereitschaft Sinzing. Die alarmierten Einheiten kamen aus sämtlichen Nachbarlandkreisen, wobei sogar die CBRNE-Einheit, welche für solche Einsätze ausgebildet ist, aus Tirschenreuth alarmiert wurde.



22.04.2019 – Zimmerbrand Sinzing

Am Nachmittag des 22.04. wurden die Feuerwehren Sinzing, Kleinprüfening und Viehhausen zu einem Zimmerbrand (B3) nach Sinzing alarmiert. 2 Helfer, die sich gerade auf technischem Dienst in den Räumen der Bereitschaft in Sinzing befanden, unterstützten die anfahrenden Kräfte mit dem KTW und konnten als ersteintreffendes Rettungsmittel eine La gemeldung abgeben. Vor Ort konnten durch die Feuerwehr angebrannte Speisen als Ursache der Rauchentwicklung festgestellt werden, sodass ein weiteres Eingreifen des Rettungsdienstes nicht erforderlich war.

23.04.2019 – Evakuierungsmaßnahmen Regensburg

Am 23.04. um ca. 18 Uhr wurde die SEG Betreuung mit dem Einsatzstichwort „Evakuierung aufgrund Bombenfund“ alarmiert. Für die Regensburger ist das ja mittlerweile schon fast Alltag, doch dieses Mal musste die Katastrophenschutzhalle und das Gebäude des BRK Kreisverbandes ebenfalls geräumt werden.

Während die Evakuierungsmaßnahmen der etwa 4.500 Betroffenen anliefen, starteten die Helfer der SEG Betreuung mit dem Aufbau der Notunterkunft in der Trainingshalle der Donau Arena. Neben einer Getränke- und Essensausgabe wurden sowohl Sitzgelegenheiten, als auch Feldbetten aufgestellt, da die gefundene Bombe im Laufe der Nacht gesprengt werden sollte. Für die kleinen Gäste gab es in der Unterkunft eine Spielecke mit Kuscheltieren, Buntstiften und Kartenspielen. Die BRK Bereitschaft Regenstau kochte währenddessen in der Feldküche groß auf, sodass die ca. 900 Betroffenen, die sich im Eisstadion eingefunden haben versorgt werden konnten.

Da die Supermärkte gewöhnlich nachts ihre Türen geschlossen haben, ist es für die SEG Betreuung notwendig, auf einige Notfallkontakte zurückgreifen zu können. Diesmal unterstützen die Metro Regensburg, die mitten in der Nacht öffnete und der Getränkemarkt Hausler in Pentling, der einen LKW mit Getränken zum Eisstadion lieferte.

Um 4:41 war es dann endlich zu hören: Die Bombe wurde gesprengt! Da aber die umliegenden Gebäude nun erstmalig Schäden untersucht werden mussten, verblieben die Betroffenen noch einige Zeit in der Notunterkunft. Unterstützt wurden die Regensburger Einsatzkräfte von Helfern aus den Landkreisen Straubing, Cham, Neumarkt und Schwandorf. Für die BRK Bereitschaft Sinzing war der Einsatz am 24.04.2019 um 9 Uhr beendet.



Ausbildungen der BRK Bereitschaft Sinzing/Rgbg.-Prüfung

14./15.04.2019 – Grundlehrgang Betreuungsdienst

Da die BRK Bereitschaft Sinzing einen Großteil der Helfer der SEG Betreuung stellt, besuchten 3 Mitglieder am Wochenende 14./15. April den Grundlehrgang Betreuungsdienst. Hier werden alle Grundlagen vermittelt, die im Einsatzfall notwendig sind, wie zum Beispiel der richtige Aufbau einer Essensausgabe und die Registrierung der Betroffenen. Vertieft werden die erlernten Fähigkeiten bei den Dienstabenden, praktischen Übungen und natürlich auch bei Einsätzen.

06.10.2018 bis 28.04.2019 – Fachlehrgang Rettungsdiensthelfer

Um nicht nur im Betreuungsdienst tätig sein zu können, wurden wieder 4 Helfer der BRK Bereitschaft Sinzing im medizinischen Bereich geschult. Sie absolvierten von Oktober 2018 bis April 2019 den 160-stündigen Fachlehrgang Rettungsdiensthelfer.



Neben gesetzlichen Grundlagen, Anatomie und Hygienelehre wurden natürlich auch die verschiedensten Krankheitsbilder besprochen, sodass die Helfer für den Ernstfall gewappnet sind.

Nach einer theoretischen Prüfung am Samstag, den 27.04. folgten am nächsten Tag noch 2 praktische Prüfungen. Hier stellten die Prüflinge beim Umgang mit dem Defibrillator und bei den Fallbeispielen ihr Können unter Beweis. Die BRK Bereitschaft Sinzing gratuliert auch auf diesem Weg den 4 Helfern herzlich zur bestandenen Prüfung.

28.03. - 11.05.2019 – Erweiterte Fahrerlaubnis (7,5 t)

Einige Fahrzeuge im Rettungsdienst, Betreuungsdienst und Katastrophenschutz dürfen mit dem Führerschein der Klasse B nicht bewegt werden. Aus diesem Grund werden für die Mitglieder der verschiedenen Hilfsorganisationen jedes Jahr Kurse für eine erweiterte Fahrerlaubnis auf 7,5 Tonnen angeboten. Damit werden die meisten Fahrzeuge abgedeckt, darunter auch der MTW der Betreuungseinheit aus Sinzing. Um eine stetige Einsatzfähigkeit zu gewährleisten, wurden auch dieses Jahr wieder 3 Mitglieder der Bereitschaft zu diesem Kurs entsandt.

Text: A. Schuh

BAYERISCHES ROTES KREUZ Bereitschaft Sinzing/Rgbg.-Prüfung

Bahnhofstraße 29, 93161 Sinzing
Tel.: 0941/37000, E-Mail: info@brksinzing.de

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
03.06	19:30	Dienstabend: Medizinisches Thema
24.06.	19:30	Dienstabend: Fallbeispiele
01.07.	19:30	Dienstabend: Technischer Dienst
15.07.	19:30	Dienstabend: Grillabend
August		Sommerpause

Flohmarkt am Samstag, 29. Juni 2019

Die Kinderkrippe Donaufischerl und der Kinder- und Jugendtreff Sinzing organisieren gemeinsam einen Flohmarkt für Kinder, Jugendliche und Familien.

Der Flohmarkt findet am Jugend- und Kulturhaus in Sinzing (Fährenweg 9) von 14.00 – 17.00 Uhr statt. Bei schönem Wetter bitte Tische für den Verkauf im Hof selbst mitbringen; bei Regen können die Tische und Räumlichkeiten im Haus genutzt werden. Es werden keine Standgebühren erhoben und es ist keine Anmeldung erforderlich.

Zur Stärkung und für ein gemütliches Beisammensein werden Kaffee, Kuchen und alkoholfreie Getränke angeboten.

Viel Spaß beim Stöbern und Handeln wünschen Ihnen
Katja Blechner (Donaufischerl) und
Katja Qreini (Kinder- und Jugendtreff)

Europatag im Privat-Gymnasium Pindl in Kooperation mit dem Förderverein europäische Kontakte Sinzing

Wie in jedem Jahr wurde der Europatag mit festlichen, interaktiven und informativen Aktivitäten in der Schule begangen. Frau Fischer, Präsidentin des Fördervereins europäische Kontakte und Europabeauftragte Sinzing konnte im Vorfeld die Schüler verschiedener Klassen und Altersgruppen dazu animieren, sich mit viel Engagement und Einsatzbereitschaft mit Europa auseinanderzusetzen und sich für interaktive europäische Aktivitäten einzusetzen. So entstanden vielfältige Aufführungen wie z.B. Abbau von Vorurteilen- Aufräumen von Klischees der Klasse 7a/b/ 8a, Länderpräsentationen der Kl.7b, Umfrage und Auswertung der 8b mit dem Thema: Europa-Präsenz in der Schule, ein Europa-Sketch der 5b/9b und Aufführungen des Kammerorchesters, des Unterstufenchores und Chor der Q11 mit dem berühmten Chanson „Champs Elysées“.

Frau Pernul, stellvertretende Direktorin der Schule, würdigte die Geburtsstunde der Europäischen Union und der geschichtlichen Entwicklung rief sie die Schüler dazu auf: „Lasst Euch informieren, lasst euch inspirieren- von den Menschen, die



Raiffeisenbank Sinzing eG



informiert

Hauptstelle Viehhausen



Kirchplatz 2
93161 Sinzing

Telefon: 09404 9599-0
Telefax: 09404 9599-95

Geschäftsstelle Gundelshausen



Gundelshausener Str. 71
93309 Kehlheim

Telefon: 09405 9620-30
Telefax: 09405 9620-32

Geschäftsstelle Sinzing



Bruckdorfer Straße 10
93161 Sinzing

Telefon: 0941 30739-0
Telefax: 0941 30739-22

Geschäftsstelle Eilsbrunn



Regensburger Str. 7
93161 Sinzing

Telefon: 09404 9616-23
Telefax: 09404 9616-25

SB-Stelle



AVIA Tankstelle

Am Reitfeld 2
93161 Sinzing

**„Warum denn in die
Ferne schweifen,
liegt das Gute doch
so nah“** frei nach J. W. v. Goethe

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

In jeder unserer Filialen steht Ihnen ein kompetenter Finanzierungspartner für Ihr individuell geplantes Finanzierungsangebot zur Seite.

Wir freuen uns auf ein gemeinsames Gespräch.

☎ 09404 9599-0

www.raiffeisenbank-sinzing.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank
Sinzing eG





hier in der Schule mit euch zu tun haben. Lasst euch anstecken von der Begeisterung der Menschen, die sich in den Dienst der europäischen Völkerverständigung stellen und das Miteinander und Füreinander als das Wichtigste ansehen, wie Frau Fischer, die auch heuer wieder mit viel Herzblut diese Feier vorbereitet hat.“

Frau Fischer wies mit Blick auf die Verantwortung für den Frieden an die vielen EU-Projekte hin, die sie im Laufe des Schuljahres überregional in Kooperation mit dem Privat-Gymnasium Pindl alljährlich durchführt. Sei es der Schüleraustausch mit Ungarn, Sprachanimationen, Unterrichtseinheiten zu Europa in allen 7. Jahrgangsstufen, der EU-Projekttag am Pindl-Gymnasium mit dem bayer. Landtag, der Europatag und verschiedene andere Projekte, um die Jugendlichen für ein vereintes Europa zu sensibilisieren und sie für Europa zu begeistern. Mit vielen interessanten Beiträgen konnten die aufführenden Schüler ihre Zuschauer begeistern. Während der Pause konnten sich alle Schülerinnen/ Schüler sich an internationale Gerichte und Spezialitäten laben, die sowohl Schüler der Klassen 5b und 6c als auch der Förderverein europäische Kontakte zur Verfügung stellten. Im Anschluss der Pause konnten sich die Schüler mit den angebotenen Sprachanimationen durch den Jugendbeauftragten Andreas Geim bis zum Schluss vergnügen.

Regina Fischer, Förderverein europäische Kontakte Sinzing

Ankündigung:

Anmeldung ab sofort für den internationalen Jugendaustausch 2019 in Frankreich

18.-25 August 2019

Anmeldung für das trinationale Kontakttreffen vom 18.-25. August 2019

Bei: Regina Fischer (refige@gmail.com), Andreas Geim oder Angelika Raster



DSV Skischule / Skiabteilung SC Sinzing

Bei der Abteilungsversammlung in der Skiabteilung am 17.04.2019 kam es zu dem Ergebnis, dass die Führungsriege in dieser Abteilung rolliert.

Die bisherige langjährige Abteilungsleiterin, Sigrid Bartsch

wird durch ihre Stellvertreterin, Angelika Stuckenberger abgelöst und Astrid Schwögler, bisheriger Kassier in der Abteilung, übernimmt das Amt der stellvertretenden Abteilungsleiterin. Fürs Finanzielle ist künftig Sigrid Bartsch zuständig.



Rückblick Saison 2018/2019:

- Anfängerskikurs an 2 Wochenenden im Januar im Bayerischen Wald/Grün
- Kurs Spaß auf allen Pisten gekoppelt mit Skiausfahrt im Februar an 3 Samstagen in Hochficht/AT
- Tagesausfahrt/Jugendausfahrt im Februar nach Scheffau
- Abschlussfahrt/Wochenendfahrt im März zur Plose/Südtirol

Unser Jugendwart: **Kathi Sennebogen**

Kathi führt die Sennebogen/Sauter-Ära in der Skiabteilung fort.

Wir gratulieren ihr zur bestandenen Ausbildung Ski-Instructor.

Dies soll Ansporn für unseren Nachwuchs sein, ihr es gleich zu tun und den Skisport im Verein zum Blühen zu bringen.



Bei Interesse einfach mal anrufen, reinschnuppern und „dabei sein“.



Maria's Friseursalon

Maria Feigl

Am Klosterfeld 9
93161 Viehhausen
09404/962586
0170/2433896

Termine nach Vereinbarung & Hausbesuche möglich



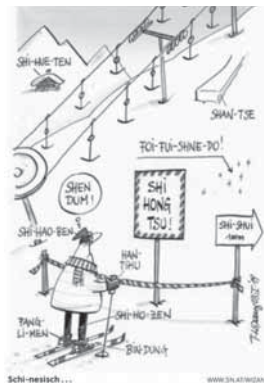
Vorausschau Saison 2019/2020

- Oktober/November: Ski-Opening-Party mit DJ
im Sportheim Sinzing
- Dezember: Eröffnungsfahrt + Einschulung
Übungsleiter
- Januar: Ski- und Snowboardkurs
Bayerischer Wald – 2 Wochenenden
Anfänger Kinder/Jugendliche +
Wiedereinsteiger Erwachsene
- Januar: Hochficht – 3 x Samstag
Fortgeschrittene >
Spaß auf allen Pisten >
Fahren in Begleitung >
Freifahrer/Tagesfahrt
- Januar: Flutlichtfahren Bayerischer Wald
- Februar: Tagesausfahrt / Jugendausfahrt
- März: Abschlussfahrt

Alle aktuellen Termine, Anmeldungen etc. werden zeitgemäß veröffentlicht

Bevor wir aber in den Winter und die kommende Skisaison starten, freuen auch wir uns auf den Sommer mit sonnigen und warmen Tagen!!!

Eure Skiabteilung / SC Sinzing



cke des Langhauses enthält sehr plastisch hervortretende Stuckarbeiten aus dem Jahr 1760. Decken- und Wandgemälde aus dem Jahr 1760/61 zeigen alttestamentliche Vorbilder. Nach der Besichtigung Einkehr im Gasthof Zur Post in Köfering.



Anmeldungen bei Michael Zierer (Tel. 0941/31763).



Kolpingsfamilie Sinzing

Montag, 08. Juli 2019

Beginn: 18.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz bei der Pfarrkirche St. Wolfgang in Regensburg

Stadtführung in Kumpfmühl -

der älteste Stadtteil von Regensburg

Die erste urkundliche Erwähnung datiert auf das Jahr 1009 – und die Spuren des Römerkastells im heutigen Stadtviertel reichen sogar bis 79 nach Christi zurück. Dass Kumpfmühl der älteste Stadtteil von Regensburg ist, dürfte jedoch nicht allen geläufig sein. Am 18. August 1818 wurde Kumpfmühl zum festen Stadtteil der Stadt Regensburg. 2018 jährt sich diese Eingemeindung zum 200. Mal.



Dr. phil. Hermann Reidel, ehemaliger Diözesankonservator, führt uns bei diesem historischen Stadteilstadtspezierring, bei dem wir allerhand Wissenswertes zur bewegten Geschichte Kumpfmühls erfahren.

Anmeldungen bei Michael Zierer (Tel. 0941/31763).



Kolpingsfamilie Sinzing

Montag, 17. Juni 2019

Beginn: 18.00 Uhr

Treffpunkt: Vor der Wallfahrtskirche in Scheuer



Familienkreis der Kolpingsfamilie Sinzing

Sonntag, 30. Juni 2019

Beginn: 10.30 Uhr

Treffpunkt: An der Kasse der Rosenberg (b. Riedenburg)

Besichtigung der Wallfahrtskirche Scheuer

Die Wallfahrtskirche St. Maria (auch Beata Maria Virgo genannt) in Scheuer, einem Ortsteil der Gemeinde Mintraching ist ein barockisierter Saalbau. Die Kirche wurde 1438 erstmals erwähnt. Um 1688 wurde die Kirche zu einer Marienwallfahrtskirche benediziert. 1722 bis 1726 erfolgte eine Umgestaltung im Barockstil. Der barocke Hochaltar prägt den Innenraum der Kirche. Im Zentrum des Altars steht die Marienstatue. Die De-

Greifvogelschau auf der Rosenberg

Erleben Sie die Faszination frei fliegender Greifvögel auf dem Falkenhof der Rosenberg!
Zweimal täglich, um 11h und um 15h, außer Montag, präsentieren wir Ihnen die Flugkünste unserer Greifvögel vor der malerischen Kulisse einer mittelalterlichen Burganlage.

Garten- und Landschaftsbau Baggerbetrieb

Josef Riepl

Labertalstr. 15, 93161 Sinzing-Alling

Tel. 09404-1528

Autotel. 0171-5450294

galabauriepl@aol.com



*Neugestaltung und Renovierung von Außenanlagen,
Pflaster- und Natursteinarbeiten, jetzt kostenloses Angebot anfordern!*



ärztehaus sinzing

Das  für Ihre Gesundheit



+
Gemeinschaftspraxis
Dr. Jörg Schifferl, Dr. Sabine Schindler
Zahnärzte
Tel. 0941 30785955 | Fax 0941 30785956
www.ihrstrahlendeslaecheln.de

Sprechzeiten:
Mo bis Do 07:30 - 11:30 Uhr
14:30 - 19:00 Uhr
Fr 07:30 - 11:30 Uhr
12:30 - 17:00 Uhr
und nach Vereinbarung



+
Gemeinschaftspraxis
Thomas Hinrichs, Andreas Angermeier
Fachärzte für Allgemeinmedizin
Notfallmedizin | Chirotherapie | Metabolic Balance
Tel. 0941 280405-0 | 0941 280405-55
www.hinrichs-angermeier.de

Sprechzeiten:
Mo bis Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Di, Do 16:00 - 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung



+
marien apotheke
Dr. Christoph Koelwel
Tel. 0941 31300 | Fax 0941 35129
info@apo-sinzing.de

Mo bis Fr 08:00 - 12:30 Uhr
Sa 08:30 - 12:30 Uhr
Mo, Mi, Fr 14:00 - 18:30 Uhr
Di, Do 14:00 - 19:00 Uhr

Ärztehaus Sinzing | Bruckdorfer Str. 7A | 93161 Sinzing



Caròs Cut & Colour

Trendige und klassische Schnitte,
moderne und außergewöhnliche Farben,
erstklassige Produkte und typgerechte Beratung
in schickem Ambiente.

Inh.: Carolin Ostermeier
Regensburger Str. 14 | 93161 Eilsbrunn
Tel.: 0 94 04 / 96 90 300

Öffnungszeiten: Mo, Do & Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen | Di 8.30 - 19.00 Uhr | Sa 8.00 - 13.00 Uhr



MUSIKFEST

50 JAHRE BLASKAPELLE VIEHHAUSEN im Klosterstadl Viehhausen

Freitag 28. JUNI

Beginn: 20:00 Uhr
Einlass: 19:00 Uhr

Karte 22,- EUR
im Vorverkauf

WIRTSCHAUSABEND

Die
Couplet-AG

TANN
GRINDLER
MUSIKANTEN

Samstag 29. JUNI

Beginn: 19:00 Uhr

EINTRITT FREI

BLASMUSIKABEND

Die Innsbrucker

www.innsbrucker-boehmische.at

BÖHMISCHE

Sonntag 30. JUNI

**FESTSONNTAG /
KREISMUSIKFEST**

- 09:15 Uhr** Kirchengzug ab Anwesen Listl
09:30 Uhr Festgottesdienst im Klosterstadl
- 10:30 Uhr** Festbetrieb mit dem
BLASORCHESTER SINZING und dem
MUSIKVEREIN UNDORF
- 14:00 Uhr** Festzug mit großem Gemeinschaftschor
am Kirchplatz in Viehhausen
- 15:00 Uhr** Festbetrieb mit der
DEUERLINGER BLASMUSIK
- 19:00 Uhr** Festausklang mit der
BLASKAPELLE VIEHHAUSEN "die Alten"

www.musikfest-viehhausen.de



Die Könige der Lüfte in freiem Flug - ein atemberaubendes Schauspiel für Jung und Alt. Vor oder nach der Flugschau haben Sie die Möglichkeit, bei einem Rundgang über das Burggelände die Greifvögel aus nächster Nähe kennen zu lernen. Anschließend treffen wir uns zu einer gemütlichen Einkehr. Das Eintrittsgeld für die Kinder (5,00 € bis 15 Jahre) übernimmt wieder die Kolpingsfamilie. Anmeldungen bei Margit Pauler (Tel. 0160/8831768) oder Franz Fischer (Tel. 0170/9126952).



Kolpingsfamilie Sinzing und Familienkreis

Freitag, 19. Juli 2019

Beginn: ab 18.30 Uhr

Treffpunkt: Pfarrgarten bei der Pfarrkirche Sinzing



Abschlusspicknick vor der Sommerpause

Jung und Alt sind herzlich eingeladen zu Grillfest und Getränken. Grillgut bitte selbst mitbringen. Getränke werden von uns vorgehalten.

Für Kinder und Jugendliche gibt es Unterhaltungsspiele und Basteln. Am Abend gibt es Stockbrot am Lagerfeuer.



JOHANNIFEUER

**auf dem Vogelsang
am Freitag, den 21.06.2019**



Jeder ist dazu herzlich eingeladen!

Zu Fuß geht es um 20:00 Uhr von der Alten Kirche zum Vogelsang.

Für Verpflegung ist bestens gesorgt!

Über eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft des Heimat und Trachtenvereins „Stoaros`n“ Sinzing e.V

**Heimat- und Trachtenverein „Stoaros`n“ Sinzing e.V.
1.Vorstand: Uwe Janas Tel. 0160/95115683**



FLOHMARKT



**Für Kinder,
Jugendliche
und
Familien**

Am: Samstag, 29. Juni 2019
Uhrzeit: 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Ort: Jugend- und Kulturhaus Sinzing,
 Fahrenweg 9

Kaffee und
Kuchen



-Keine Anmeldung und Standgebühren!
 -Bei schlechtem Wetter in den Räumen des
 Kinder- und Jugendtreffs
 -Tische für draußen bitte selbst mitbringen

Verein „Jugendarbeit im Landkreis
Regensburg e.V.“



Wir zaubern Ihnen ein Lächeln in Ihr Gesicht



Fachpraxis für Kieferorthopädie



Dr. med. dent.

Thomas Scheuerle

Bernsteinstraße 1 · Nittendorf

Tel. 0 94 04 / 609 25 99

www.kieferorthopädie-nittendorf.de





44. Bürgerfest Viehhausen

12.07. - 14.07.2019 im Klosterstadl Viehhausen

Freitag, 12.07.2019

18:45 Uhr Einzug der Musikanten
19:00 Uhr Fischessen mit Bierausschank und Weinabend
Schirmherr am Freitag:
1. Bürgermeister Patrick Grossmann

19:00 Uhr **Blasmusik** im Klosterbiergarten mit der
Blaskapelle Viehhausen

19:00 Uhr **GewekinerBuam** ^{+ Madl}

Die Partyband

Sonntag, 14.07.2019

ab 09:00 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug,
beim Anwesen Renner, Rosenbuschstraße

09:30 Uhr Festgottesdienst im Klosterstadl
anschl. Frühschoppenkonzert und
über den ganzen Tag **Festbetrieb**
Musikalische Unterhaltung durch die
**Blaskapelle und Jugendblaskapelle
Viehhausen**

ab 13:00 Uhr Kinderschminken

14:30 Uhr **Oldtimerrundfahrt**

ab 15:00 Uhr **Blasmusik** im Klosterbiergarten mit den
**„Dorfmusikanten Kinding“
aus Freid am aufgeholzten Blech**

16:00 Uhr Kasperltheater „Die verzauberte Prinzessin“

17:00 Uhr Junge Bühne Viehhausen spielt „Der Hexenbrei“

Schirmherr am Sonntag:
H. Pfarrer Dr. Charles Wola Bangala

Das ganze Wochenende über: Tombola, Wurf- und Schießstand, Hau den Lukas, Basare, Honigbar, Weinlaube, Cafeteria, Torwandschießen und Bockstechen. Für gutes Essen ist gesorgt: Am Sonntag Schweineschnitzel, Bayerischer Schweinebraten mit Knödel, Bratwürstl, Käse usw.
Der Reinerlös ist heuer für die Renovierung des Klosterstadls.

Das Fest mit den wahrscheinlich besten Bratwürsten der Welt (beste Herstellung, beste Zubereitung)!



Samstag, 13.07.2019

14:00 Uhr - Kindernachmittag mit Hüpfburg,
18:00 Uhr Kinderschminken uvm.

15:00 Uhr Kasperltheater
„Die verzauberte Prinzessin“

16:30 Uhr Junge Bühne Viehhausen spielt
„Der Hexenbrei“

18:45 Uhr Aufstellung zum Einzug der Vereine
Bushaltestelle Anwesen Listl

19:00 Uhr **Eröffnung des
neuen Tanzpodiums**
durch die Schuhplattler
Stoarosn Sinzing



19:30 Uhr

Sauströmusi
aus Hepberg

Schirmherrin am Samstag:
Gemeinderätin Gabi Hartkopf

Veranstalter: Kath. Kirchenverwaltung Viehhausen
und Pfarrgemeinderat Viehhausen
Festleiter: Peter Ruhland



Förderverein Europäische Kontakte Sinzing e.V.



Vive la France! Auf nach Frankreich!

Einladung zum Kontakttreffen 2019
bei unseren Partnern aus Les Ancizes – Comps / St. Georges de Mons

im Zeitraum vom 18-25 August 2019

**An alle Vereinsmitglieder,
an alle interessierten Bürger!**

wir laden Sie/ Euch herzlichst zu unserer Fahrt
zum großen europäischen Kontakttreffen 2019 ein!

Unsere Freunde aus Les Ancizes-Comps / St.
Georges de Mons freuen sich auf **über 80 Gäste
aus Sinzing und unserer spanischen
Partnerkommune San Mateo de Gállego**

Auf dem Programm stehen neben dem
gemeinsamen Zusammensein für **Familien und
Erwachsene**

- gemeinsame Tagesausflüge nach Vichy & Clermont-Ferrand
- Ausflüge in die wundervolle Natur der Auvergne (Vulkangebiet im Zentralmassiv)

Parallel findet ein **Jugendaustausch** mit ca. 50
Jugendlichen (12-21 Jahre) aus allen 3 Nationen
statt mit

- **Baden und Kanu fahren in Vulkanseen**
- **Besichtigung eines Vulkanparks** und
- vielen gemeinsamen Aktivitäten.

An- und Abreise per Bus sowie Jugendbetreuung /
Ansprechpartner organisiert vom Förderverein
Europäische Kontakte Sinzing e.V.
Unterbringung erfolgt in Gastfamilien.



Erleben Sie unsere europäische Freundschaft, unser friedliches, multikulturelles,
europäisches Netzwerk mit neuen Erfahrungen, tollen gemeinsamen Erlebnissen und mit
viel Spaß!

Interesse an einer tollen Woche in Frankreich? Interesse am Jugendaustausch?

Ebenso bei Fragen oder Neugier einfach telefonisch oder per Mail melden bei:
Angelika Raster (Familien / Erwachsene) oder Andreas Geim (Jugend)
(Anmeldungen per Mail an Angelika Raster) - Kontaktdaten s. Fußzeile

Vereinsadresse: Sonnenstr. 21, 93161 Sinzing
Eingetragen im Vereinsregister unter Nr.: VR 1031
Bankverbindung: Raiffeisenbank Sinzing eG,
IBAN: DE21750690780000524069

VisdP: Förderverein Europäische Kontakte
Regina Fischer - Mail: refige@gmail.com - Tel.: +49 941 35133
Angelika Raster- Mail: angelika.raster@gmx.de - Tel.: +49176 62830807
Andreas Geim - Mail: geimi.toulouse@web.de - Tel.: +49 179 9808542



Anmeldung Kontakttreffen 2019 in Frankreich

Hiermit melde ich mich zum diesjährigen Kontakttreffen vom **18. - 25.08.2019** in **Les Ancizes/Comps** und **St. Georges de Mons** an.

Name:	
Adresse:	
Geb.Datum:	
Telefon-Nr.:	
E-Mail:	
Weitere Informationen:	
Gewünschte Gastfamilie: (wenn vorhanden)	
Gewünschter (deutscher) Partner in Gastfamilie: (wenn vorhanden)	
Allergien/Unverträglichkeiten:	

Unsere Gastgeber werden ihr Möglichstes tun, die Wünsche bzgl. der Gastfamilienzuteilung zu berücksichtigen. Dies kann jedoch **nicht** sicher zugesagt werden!!

Den Unkostenbeitrag in Höhe von

50 € für Kinder von 7 bis 12 Jahren

75 € für Jugendliche von 13 bis 21 Jahren

100 € für Erwachsene ab 22 Jahren. (Kinder bis 6 Jahre sind kostenlos.)

werde ich bis spätestens **15. Juli** auf unten genanntes Konto überweisen.

Datum / Unterschrift	
-----------------------------	--

Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

Folgende Daten werden projektspezifisch gespeichert und an Partnervereine / Partnergemeinden zur Durchführung der betreffenden Veranstaltung weitergegeben:

- Name
- Adresse
- Geburtsdatum
- Telefonnummern (z.B. für WhatsApp Gruppen)
- Bevorzugte Gastfamilien
- Besonderheiten bei der Unterbringung (z.B. Vegetarier, Allergie gegen Katzen)

Bei Veranstaltungen und Projekten werden Bilder und Videoaufzeichnungen gemacht. Diese werden teilweise veröffentlicht und / oder an Partnervereine und -gemeinden weitergegeben.

Ich habe die Datenschutzzinformation zur Kenntnis genommen und bin mit der dargestellten Datenverarbeitung einverstanden.

Datum / Unterschrift	
-----------------------------	--

Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters

Vereinsadresse: Sonnenstr. 21, 93161 Sinzing
 Eingetragen im Vereinsregister unter Nr.: VR 1031
 Bankverbindung: Raiffeisenbank Sinzing eG,
 IBAN: DE21750690780000524069

VisdP: Förderverein Europäische Kontakte
 Regina Fischer - Mail: refige@gmail.com - Tel.: +49 941 35133
 Angelika Raster- Mail: angelika.raster@gmx.de - Tel.: +49176 62830807
 Andreas Geim - Mail: geimi.toulouse@web.de - Tel.: +49 179 9808542



Einladung zu

PFARRFEST EILSBRUNN

am

20. und 21. Juli 2019

im Pfarrhof und Pfarrgarten

Eilsbrunn

am

20. Juli

ab 18:00 Uhr

mit Musik vom

DILLNBOCK EXPRESS

am

21. Juli

ab 10:00 Uhr

Gottesdienst mit anschließendem

Frühschoppen mit dem

SINZINGER BLASORCHESTER

und abends

ab 17:00

mit Musik vom

MUSIKEXPRESS

Verpflegung:

Frisch gebratener Fisch;

Gockerl und Haxn; Grill-Gut;

Getränke; Stadel-Cafe: Kaffee und Kuchen;

Für Kinder:

Strohhüpfburg;

Rollerbahn; Wikingerschach

+ Sonntag ca. 2h individuelles

Kinderprogramm



Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



FLIESEN

KRAUS UND STAUBER

G
M
B
H

große Ausstellung ♦ kompetente Beratung ♦ fachgerechte Verlegung

Grafenrieder Weg 2 Tel. 09404/8214 info@kraus-und-stauber.de
93152 Nittendorf Fax 09404/4930 www.kraus-und-stauber.de



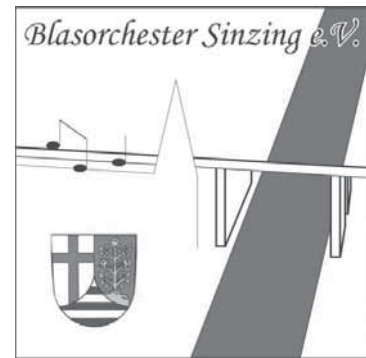


Blasorchester Sinzing e.V.

1. Vorsitzender Dr. Bernhard Edenharter

Gegründet 1980

Mitglied im Nordbayerischen Musikbund e.V.



Sommerkonzert (Serenade) mit Sommerfest

Blasorchester und Erwachsenenbläserklasse

Samstag, 13. Juli 2019

18.00 Uhr

Konzertbeginn 19.30 Uhr

Pausenhof Schule Sinzing

(bei schlechtem Wetter Turnhalle / Pausenhalle Sinzing)





SIE SUCHEN

eine

🕒 **24-STUNDEN-BETREUUNG**

**für Ihre Angehörigen,
Senioren und Pflegebedürftige,**

die noch zu Hause leben möchten und können.

WIR HELFEN IHNEN

HELFENDE



HÄNDE

Nähere Informationen unter:



0800 / 7829427

Helfende Hände GmbH
93049 Regensburg

Telefon: 0941 / 630723-28
oder 0175 / 27 00 824

E-Mail: l.haslarova@helfende-haende.team
Bürozeiten: 8 – 16 Uhr

www.helfende-haende.team



Einsätze der FF Sinzing seit März 2019

19.03.2019 - ABC - Öl auf fließendem Gewässer

Durch einen Spaziergänger wurde ein, auf der Donau treibender, Ölfilm gesichtet. Daraufhin wurden mehrere Einheiten der Feuerwehr mit Booten beordert um den Ursprung ausfindig zu machen. Nach längerer Erkundung und aktiver Zusammenarbeit aller Einheiten, konnte ein Anwesen in Sinzing ausgemacht werden, aus dem Heizöl ausgetreten ist. Durch die Mindermenge und der hohen Strömung konnte unsererseits nichts mehr unternommen werden. Der Einsatz wurde nach Kontrolle der Leckage durch die Landkreisführung eingestellt.

20. März - Dissen am Teutoburger Wald

Unser neues Fahrzeug 40/1 darf nach insgesamt 2,5 Jahren, 820 Tagen oder 19.680 Stunden Wartezeit nachhause. Am Freitagabend 22. März begrüßten wir unser neues Fahrzeug bei uns im Gerätehaus in Sinzing.

31.03.2019 – Verkehrsunfall (VU) mit Motorrad auf der BAB A3

In den Abendstunden wurden wir zu einem Verkehrsunfall mit einem Motorradfahrer alarmiert. Bereits während der Anfahrt wurde der Christoph Regensburg ITH der DRF Luftrettung mit an die Einsatzstelle beordert. Wir errichteten eine Vollsperrung der Autobahn und stellten einen Sichtschutz, mittels unseren Fahrzeugen auf. Nach der Bergung des Motorrads reinigten wir die Fahrbahn.

16.04.2019 - Wohnungsöffnung

Wir wurden zur Unterstützung des Rettungsdienstes zu einer Wohnungsöffnung alarmiert.

21.04.2019 – Tragehilfe für den Rettungsdienst

Zur Unterstützung des Rettungsdienstes wurden wir als Tragehilfe zu einer Rettung aus unwegsamem Gelände alarmiert.

22.04.2019 - Brand B3 Person in Wohnung

Wir wurden durch die ILS-Regensburg zu einem Zimmerbrand in Sinzing alarmiert. Eine aufmerksame Person bemerkte eine Rauchentwicklung und meldete diese. Wir öffneten die Woh-

nungstür und stellten angebrannte Speisen als Ursache fest. Nach kurzer Erkundung mit der Wärmebildkamera und Belüftung mittels Drucklüfter, übergaben wir die Einsatzstelle der Polizei. Mit uns im Einsatz waren die Bereitschaft des BRK Sinzing – Prüfening, der RKT Rettungsdienst OHG, der BRK Kreisverband Regensburg, die Feuerwehr Viehhausen, die Feuerwehr Kleinprüfening, sowie Landkreisführungskräfte.

08.05.2019 - THL-Tragehilfe mit Drehleiter

Wir wurden zur Unterstützung des Rettungsdienstes mit einer Drehleiter alarmiert. Mit uns waren die Berufsfeuerwehr Regensburg und der RKT Rettungsdienst OHG im Einsatz.

U. Hartmann

Deine Heimat. Feuerwehr. Komm mach mit

....Wir suchen neben Quereinsteigern auch Mitglieder für unsere Jugendfeuerwehr ab 12 Jahren.



Feuerwehr Sinzing



feuerwehr.sinzing



Barbara Killinger
 PRAXIS FÜR LOGOPÄDIE
Fachpraxis für Sprach-, Sprech, Stimm- und Schluckstörungen
 Für Kinder und Erwachsene!

Wir freuen uns auf Sie!
Barbara Killinger & Team

Mehr Informationen unter: www.logopaedie-killinger.de
 Workshops/ Seminare & Coachingdetails unter
www.rhetorik-stimme-coaching.de



FF Viehhausen

Bäume auf der Fahrbahn 10.-14.03.2019,

Auch im März wurden wir wieder zu zahlreichen, abgebrochenen Bäumen im Einsatzgebiet gerufen. Mit jeweils über 20 Kräften rückten wir aus und beseitigten die Verkehrshindernisse.

Rauchentwicklung im Gebäude 22.04.2019 15.15Uhr

Gemeinsam mit den Feuerwehren aus Sinzing und Kleinprüfening wurden wir am Ostermontag zu einer Rauchentwicklung

in einem Sinzinger Mehrfamilienhaus gerufen. Zusammen mit der Feuerwehr Sinzing stellten wir Trupps unter Atemschutz und öffneten die verschlossenen Türen. Angebrannte Speisen waren der Grund der Rauchentwicklung. Anzumerken ist, dass aufmerksame Nachbarn den in der Wohnung befindlichen Rauchmelder hörten und die Feuerwehr verständigten. So konnte größerer Schaden vermieden werden konnte. Rauchmelder retten Leben!

www.feuerwehr-viehhausen.de

Matthias Schwindl, 1. Kommandant

BIG AND SMALL TALK

HAVE A NICE CUP OF TEA WITH LOVELY PEOPLE.

MI, 18:00 – 19:30

FR, 9:00 – 10:30 (KIDS WELCOME)

EASY CONVERSATION

WIR ÜBEN ENGLISCH SPRECHEN!

MI, 19:45 – 21:15

FR, 10:30 – 12:00 (KIDS WELCOME)

WWW.SPRACHINSTITUT-REGENSBURGER-LAND.DE

0170 / 84 23 916 KARIN.HOLZAPFEL@GMX.DE



Tabea Sigl Rechtsanwältin

Fachanwältin für Verkehrsrecht

Mediatorin

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Privates Baurecht
- Verkehrsrecht

Weitere Rechtsgebiete:

- Allgemeines Zivilrecht
- Arbeitsrecht
- Mietrecht

Ihre Anwältin
für
Handwerk und Verkehr

Schlüsselackerstr. 3
93161 Sinzing
Mobil: 0171-8383304
Telefax: 09404-5039248
rechtsanwaeltin.sigl@gmail.com



seit 1949

**STEINMETZ-
BETRIEB**

Süss

Inh. Martina Hutzler

Granit - Marmor - Kunststein

**Treppen • Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke • Grabanlagen**

Telefon: (09 41) 3 15 21 • Telefax: (09 41) 3 73 72
 www.suess-steinmetz.de • info@suess-steinmetz.de
 Büro: Bruckdorfer Straße 2 • Betrieb: Bahnhofstraße 3 • 93161 Sinzing



Bestattungen Gerhardinger

An der Steinbuchse 1, 93152 Nittendorf, Tel. 09404 / 962126
 Erlenweg 1, 93161 Eilsbrunn, Tel. 09404/962126
 www.bestattungen-gerhardinger.de • info@bestattungen-gerhardinger.de
 – 24 Stunden erreichbar –

**Erd-, Feuer-, Seebestattungen, in jeder Preislage!
 Große Sarg- und Urnenauswahl**



*Über 200 Jahre
Qualität aus Tradition
seit 1809*

**POSCHENRIEDER
MÜHLE
BRUCKDORF**

Bahnweg 1, Sinzing-Bruckdorf
 Telefon: 09404 - 10 10
 www.poschenrieder-muehle.de

Öffnungszeiten:
 Di 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
 Do 14.00 Uhr - 17.00 Uhr
 Fr 10.00 Uhr - 17.00 Uhr

Unser Angebot für Sie:

- Weizen-, Roggen- und Dinkelmehle
- Weizengrieß und Dunst (doppelgriffiges Mehl)
- Vollkornmehle und Vollkornschröte
- Speziell gereinigte Weizen Roggen und Dinkel
- Müsli und Backzutaten

**die Regionaltheke des
Landkreises Regensburg**

- Mühlenprodukte in 2,5 kg-Tüten
- Nudeln, Marmelade, Honig
- Raps- und Kürbiskernöle
- Sauerkraut und Senf der „Historischen Wurstkuchl“







Maler- und Lackierbetrieb

rösl-Huber

Malerhandwerk - Unsere Leidenschaft

Meisterbetrieb

Vollwärmeschutz **Tapezierarbeiten**

Kreative Wandgestaltung Innenwandgestaltung

Lackierarbeiten **Umweltfreundliche Materialien**

Holz- und Bautenschutz **Gerüstbau**

Fassadengestaltung

Stuck- und Spachtelarbeiten Vor-Ort-Beratung

Bringen Sie Farbe in Ihr Leben

Bischof-Weig-Straße 26 09493/603 info@proest-huber.de
93176 Beratzhausen 0171/9902022

Hausbesuch möglich

Unterricht

Gitarre * Bass * Klarinette * Saxofon
jetzt auch von 8-88 Jahren **Ukulele**
keine Vorkenntnisse notwendig

Live Musik
für alle Gelegenheiten

Musik und Unterricht Georg Somogyi

Am Hartfeld 8 * 93161 Sinzing-Viehhausen * Telefon 09404/5808
www.somogyi-ge.org - georg.somogyi@t-online.de

fotografie
Alla Wiedenmann

Businessfotografie
Imagefotos
Firmenfotografie
Bewerbungsfotos

Familienfotografie
Babybauchfotos
Neugeborenenfotos
Kinderfotos
Familienportraits

Vogelsang 8 • 93161 Sinzing • 09404 - 64 01 36 • www.allafoto.de

Tausendschön

Hand- & Fußpflege

- Fußpflege
- Maniküre
- Gel Nagelmodellage
- Augenbrauenkorrektur

0170 / 9159179 oder 09404 / 9525640
Melanie Krammel, Lohstädter Weg 17, 93161 Saxberg

STUDIO DRUCK

Ihre DRUCKEREI...

... schnell,
kompetent,
zuverlässig!

Margaretenstr. 14
93161 Sinzing
Telefon 0941 / 2 45 80 www.studio-druck.com
Telefax 0941 / 2 89 89 info@studio-druck.com

Dienstleistungs Service
SCHREIBER
GARTEN & LANDSCHAFTSBAU

Zuverlässig
Flexibel
Schnell

- » Garten & Grünanlagenpflege
- » Garten Neu & Umgestaltung
- » Flächen im Garten pflastern
- » Baggerarbeiten
- » Mäharbeiten
- » Baumfällung & Pflege
- » Baumfällung mit Arbeitsbühne
- » Hausmeisterdienste
- » Kleinere Reparaturarbeiten
- » Innen Umgestaltung / Umbauten
- » Trockenbau
- » Winterdienst

93155 Hemau - Telefon: 0151 41 44 87 59



Ihr Partner in allen Elektrofragen!

- › E-Check
- › Radio- und TV-Geräte
- › Elektro-Hausgeräte
- › Leuchten
- › Video- und Sprechanlagen
- › Klimatisierung
- › Elektroinstallation
- › European-Installation-Bus
- › Netzwerk-Verkabelung
- › Elektro-Heizung
- › Photovoltaik-Anlagen
- › SAT-Anlagen

93161 Sinzing
Industriestraße 3
www.elektro-pernteintner.de
info@elektro-pernteintner.de

Tel. 0941-56816800

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag

09:00 Uhr – 12:00 Uhr

14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Freitag

durchgehend von 09:00 Uhr – 16:00 Uhr

Samstag nach Vereinbarung

Leben auf der Terrasse – Mabo Sonnenschutz

Markisen · Jalousien · Wintergarten-Beschattungen · Terrassendächer




Mabo
SONNENSCHUTZ

Hartinger Weg 12 · 93083 Obertraubling
Gewerbegebiet Nord

Tel. 09401 96020 · Fax 960222 · www.mabo-markisen.de · kontakt@mabo-markisen.de

Gasthof Erber



„Das pfiffige Wirtshaus!“

lohnendes Ziel für Ausflüge und gelungene Feste!“

Wintergarten – gemütliche Gaststube - Festsaal - Sonnenterrasse

Pension ^{G***} mit modernen Gästezimmern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Das Gasthof Erber - Team.

Regensburger Str. 21
93161 Eilsbrunn

Telefon 09404 – 86 52
Telefax 09404 – 96 25 26

www.gasthof-erber.de
info@gasthof-erber.de

anhalten

einkehren

genießen

gut schlafen